Service à domicile 25¢ • E.-U.: 30¢ •

# LE PETIT JOURNAL

Montréal — 47ème année • No 9 • Semaine du 7 au 13 janv. 1973

## POUR ou CONTRE la peine de mort?

DONNEZ VOTRE OPINION EN PAGE 6

DEPUIS 1870

# HEMSLEY'S

## 103 ème Vente de janvier

**Commence demain, mercredi à 9 h. a.m.**

*Pourquoi la 103ème vente Hemsley's du mois de janvier sera-t-elle plus merveilleuse que celle de l'année dernière?*

*La vente Hemsley's de janvier... plus importante que la vente Hemsley's de janvier de l'année dernière... la raison est toute simple, c'est que la vente Hemsley's de janvier est devenue une tradition... la vente est menée d'une manière simple, à l'ancienne... nous conservons la manière simple, à l'ancienne, très cordiale... pas de nouvelles étiquettes pour la vente... nous mettons simplement une affiche sur chaque comptoir qui vous signifie le rabais accordé sur le prix courant...*

*Ainsi, si vous étiez venu au magasin le 27 décembre et que vous ayez vu une bague en or à $50.00, pendant cette vente Hemsley's du 3 janvier, vous verrez une carte annonçant un rabais de 40% sur le comptoir, c'est-à-dire $20.00 en moins du prix marqué et seulement $30.00 à payer.*

**BIJOUX EN OR à 40% DE RABAIS**

**BAGUES à DIAMANT 33 1/3% DE RABAIS**

**COLLIERS DE PERLES CULTIVÉES 50% DE RABAIS**

**BIJOUX DE SUCCESSIONS 40 à 50% DE RABAIS**

**MONTRES DE GRANDES MARQUES 25% DE RABAIS**

**VERRE TAILLÉ (Cristal) 25% DE RABAIS**

**GOBELETERIE PLAQUÉE ARGENT 25% DE RABAIS**

**MONTRES HEMSLEY'S 40% DE RABAIS**

**GOBELETERIE EN ACIER 25% DE RABAIS**

**TÉLÉPHONES DÉCORATIFS 33 1/3% DE RABAIS**

**SACS À MAIN 25 à 60% DE RABAIS**

**HORLOGES MURALES 25 à 50% DE RABAIS**

**BIJOUX ACCESSOIRES 25% DE RABAIS**

**BAROMÈTRES 25% DE RABAIS**

**ACCESSOIRES DE BOIS 20% DE RABAIS**

**SERVICE DE VAISSELLE DE PORCELAINE 20% DE RABAIS**

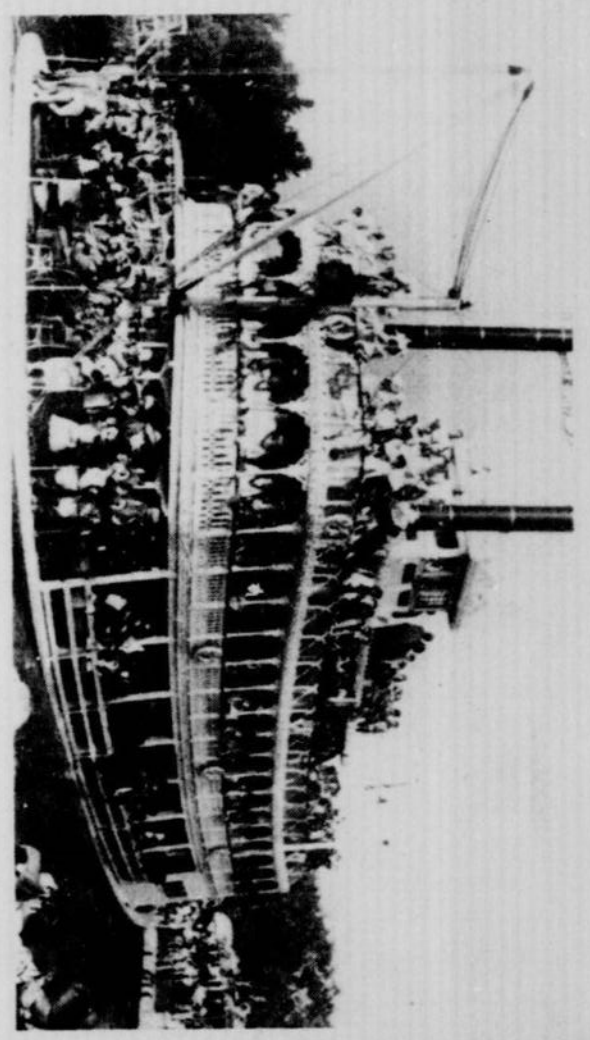
*Pas de commandes téléphoniques ni postales*
*Toutes ventes sans retour*
*Pas de cartes de crédit pendant cette vente spéciale*

HEMSLEY'S
*Le plus ancien diamantaire à Montréal*

*660 ouest, rue Sainte-Catherine*
(angle University)
*Ouvert les jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m.*
*Téléphone 866-3706*

CHAQUE SEMAINE DANS LE PETIT JOURNAL

POP CORN VOUS OFFRE SON CAHIER À COLORIER



Une autre attraction au Monde merveilleux de Disney: une randonnée en bateau à aube s'inspirant des navires sillonnant le Mississipi au siècle dernier.

Trop de "school bus" sont impliqués dans des accidents de la circulation. "Le Petit Journal" a mené une brève enquête et nos résultats, quoique fragmentaires, donnent une idée du scandale qui prévaut dans ce domaine. Qu'il suffise de mentionner qu'un entrepreneur a acheté dix autobus scolaires pour la somme de $200!

Deux enfants ont été tués et plus de 40 blessés, il y a trois semaines, dans un accident impliquant deux autobus, dont celui-ci, à Saint-Blaise. Un des chauffeurs se serait amusé à faire valser son véhicule sur la route verglacée...

# LE TRISTE SCANDALE DES AUTOBUS SCOLAIRES

par Gerry Asselin

**En moins de trois semaines, au début de décembre, le Québec a enregistré cinq accidents graves impliquant des autobus d'écoliers. Au total, ces collisions ont fait six morts et une trentaine de blessés.**

A quoi ou, plutôt, à quelles carences du système ou incuries du gouvernement, sont dues ces tragédies?

Personne ne semble pouvoir répondre à cette question. Après avoir logé une trentaine d'appels téléphoniques auprès d'autant de fonctionnaires du ministère des Transports, des Commissions scolaires et du ministère de l'Education, nous avons obtenu très peu de renseignements, statistiques et, surtout, très peu d'efforts pour nous expliquer la situation. En fait, c'est à une quasi-consigne du silence que nous nous sommes heurtés dans notre enquête.

Malgré tout, certains chiffres nous ont été fournis grâce aux services d'information de ces ministères et organismes.

Les dernières statistiques complètes sont celles de 1971, alors qu'on dénombrait un peu plus de 10,000 autobus scolaires dans notre province. Sur les quelque 211,534 véhicules impliqués cette année-là dans des accidents au Québec, on a signalé 1,209 autobus d'écoliers. Malheureusement, personne ne peut nous dire combien de morts et blessés ces collisions ont provoqués.

Le seul point que l'on a pu nous confirmer, c'est que plus de 10% des autobus scolaires sont impliqués dans des accidents, annuellement.

Cette année, alors que les statistiques ne sont pas encore complétées, ce pourcentage promet encore d'être dépassé.

(Suite en page 4)

# LE TRISTE...

## UNE CHANCE SUR TREIZE?

Malheureusement, on ne peut comparer ces statistiques aux années antérieures, puisque ces dernières n'existent pas. La seule constatation possible est celle qui nous permet de vérifier que, pour les autobus scolaires, c'est plus qu'une chance sur treize... Dans les autres catégories de véhicules, tels les automobiles, camions, autobus pour adultes, etc., le pourcentage des accidents est très légèrement inférieur à celui des autobus scolaires. Seuls les chauffeurs de taxis font mieux que ceux des autobus pour écoliers.

En 1966, on se souvient, un autobus scolaire était happé par un train à Dorion. La tragédie se soldait par la perte de vingt et une petites vies.

Pour apaiser la population et les journaux, le ministère des Transports, alors dirigé par Mme Casgrain, ordonna une enquête sur les autobus scolaires et leurs chauffeurs.

Deux ans plus tard, Mme Casgrain lisait à la presse parlée et écrite un rapport qui a fait dresser les cheveux sur la tête de tous les parents ayant des enfants voyageant en autobus pour se rendre à l'école.

Entre autres peccadilles, ce mémoire rapportait que près de 90% des autobus scolaires roulant au Québec n'avaient pas rencontré les normes de sécurité imposées par le gouvernement. En plus, quelque 60% des chauffeurs n'avaient pas les qualifications adéquates, souffrant de mauvaise vue, de tares physiques ou psychologiques... ou même de troubles mentaux dans certains cas.

Des recommandations ont alors été formulées pour mettre de l'ordre dans cette situation catastrophique et, depuis lors, le "problème des autobus scolaires est retombé dans l'ombre, jusqu'au début de ce mois alors que se sont produites cinq autres tragédies."

## RÉFORMES

Devant ces "faits" nouveaux, nous avons tenté de savoir quelles étaient les réformes appliquées par le gouvernement dans le domaine du transport scolaire. Et, c'est là que nous nous sommes frappés à un mur du silence: **non pas un silence voulu, à notre avis, mais tout simplement à des fonctionnaires qui "ne savent pas ou ne peuvent pas parler."**

En premier lieu, considérons le point de vue "qualifications des chauffeurs d'autobus scolaires." Nous devons avouer que, sur papier, ces vérifications sont sensationnelles.

Il y a trois ou quatre ans, n'importe qui pouvait encore conduire un autobus d'écoliers sans examen spécial aucun. A la suite du rapport Casgrain, un effort a été fait pour améliorer la situation.

En 1970, tous les chauffeurs d'autobus scolaires du Québec ont dû passer de nouveaux examens de la vue, de la dextérité, de santé, en plus de fournir chacun un certificat médical au ministère des Transports et un second à la Commission scolaire qui les emploie. Chaque année, tout chauffeur doit renouveler ce certificat médical auprès de son employeur et, à tous les deux ans, lors du renouvellement du permis de conduire, au ministère des Transports.

Or, en 1968, le gouvernement annonçait que quelque 60% des chauffeurs d'autobus scolaires n'étaient pas qualifiés. Combien d'entre eux ont perdu leurs emplois à la suite des examens? Personne n'a voulu répondre à cette question. Un informateur (dont on doit conserver l'anonymat) nous a toutefois affirmé que moins de 4% des chauffeurs avaient été congédiés ou recyclés. Donc, nous pourrions conclure que quelque 55% des chauffeurs incompétents de 1968 sont toujours en service! Et, tous doivent, selon la loi, obtenir un permis "A".

Lorsque nous avons posé la question sous cette forme à plusieurs fonctionnaires, personne n'a voulu nous répondre, disant, la plupart d'entre eux, qu'il **"ne faut pas se fier aux chiffres ou aux pourcentages, qui, parfois, faussent la vérité."**

## UN EXEMPLE

Nous le voulons bien mais, dans les circonstances, devons-nous conclure que les réformes gouvernementales ne sont pas appliquées? C'est peut-être ce que nous verrons plus loin en enquêtant sur une compagnie en particulier.

Mais, avant de passer à cet exemple, voyons ce qui se fait sur la vérification des véhicules scolaires.

Le Service de Sécurité du ministère des Transports compte présentement parmi son personnel 22 mécaniciens qualifiés dont le travail consiste à procéder à la vérification des autobus scolaires. Ces examens mécaniques se font durant l'année scolaire seulement.

Jusqu'à maintenant, ces mécaniciens ont complété la vérification des autobus dans 26 des 64 régionales scolaires du Québec et ont entrepris les examens dans 12 autres régionales.

Or, on constate que sur les 5,431 véhicules vérifiés jusqu'à maintenant, sur une flotte totale de 11,000, seulement 2,654 autobus ont été acceptés. Donc, moins de 50% des autobus scolaires vérifiés ne répondaient pas aux normes gouvernementales de sécurité.

Sur les 2,777 autres autobus vérifiés, 2,576 ont pu reprendre la route après avoir subi des réparations mineures. Dans ces cas, les défectuosités les plus régulières consistaient en des lumières brûlées, des pneus trop usés, des freins près de lâcher, etc. Ces réparations purent être effectuées sur avis de 48 heures et les autobus remis sur la route après un nouvel examen.

Par contre, 99 véhicules étaient gravement endommagés et constituaient de graves dangers pour les passagers. On a dû retirer les plaques d'immatriculation de ces véhicules durant des laps de temps plus ou moins prolongés, afin de permettre aux propriétaires de faire effectuer les réparations graves qui s'imposaient.

## AU RANCART

Dans le cas de 19 autres autobus, les examinateurs n'ont pu que s'interroger sur **"le miracle qui les faisait encore rouler"**. Ils ont tous été définitivement mis au rancart, n'étant aucunement réparables.

Ces examens, cette année, ont été tenus dans les régions rurales du Québec, celles justement où se sont produits les cinq accidents du dernier mois...

**Un enfant est mort dans cet autobus, dans une collision entre ce véhicule et un camion, à La Conception, dans le comté de Labelle.**

**Au moins 11 écoliers ont été tués ou blessés gravement, cette année, en glissant sous les roues d'autobus scolaires dont les chauffeurs n'avaient pas pris assez de précaution.**

Les régionales scolaires du Grand-Montréal et de la région de Québec ne subiront ces examens que durant les prochains mois!

A première vue, nous devons donc conclure que les mesures sécuritaires et vérificatrices imposées par le gouvernement sont adéquates et n'expliquent aucunement le nombre toujours grand des tragédies de la route impliquant les autobus scolaires. A moins, comme nous disions plus tôt, que les réformes préconisées ne soient pas appliquées!

Grâce à des informateurs, au sein du gouvernement, nous avons pu obtenir des détails sur plusieurs compagnies qui se "foutent" au plus haut point de la législation et des vérificateurs, car elles **"sont protégées par quelqu'un de HAUT."**

Nous ne citerons qu'un de ces exemples: **le pire!**

Cette compagnie offre un service de transport d'écoliers dans la section ouest de la rive sud et dans l'ouest de l'île de Montréal. Nous ne pouvons la nommer pour éviter, et on comprendra pourquoi, une poursuite en libelle.

Précisons toutefois que cette compagnie achetait, il y a quatre mois, **dix nouveaux véhicules pour la somme de $2,000... AU TOTAL**, soit un prix de **revient de $200 par véhicule**. Ces véhicules n'ont jamais été vérifiés par le gouvernement et, quotidiennement, transportent quelque 700 écoliers chaque jour de classe. Un autobus valant $200 est-il sécuritaire? Ce n'est pas à nous de répondre.

## CHAUFFEURS NON QUALIFIÉS

Par ailleurs, cette compagnie a à son emploi plusieurs chauffeurs sans qualifications, dont plusieurs vieillards débiles. Afin qu'ils réussissent leurs examens, le propriétaire de la compagnie les a dépêchés, l'an dernier, au nouveau bureau d'émission des permis de Châteauguay, qui n'était pas encore équipé pour faire passer de véritables examens à ces **"chauffeurs"**. En un seul après-midi, tous ces chauffeurs ont obtenu leurs permis de **chauffeurs "A"**.

Est-il besoin de préciser que le propriétaire de cette compagnie de transport possède de puissants appuis en hauts lieux.

Enfin, nous avons tenté de savoir combien d'écoliers, au cours des dernières années, avaient été tués ou blessés dans des accidents d'autobus. Aux ministères des Transports, de la Voirie et de l'Education, personne n'a pu répondre à cette question. **"Nous n'avons aucune statistique à ce sujet"** fut la réponse générale. Auprès des commissions scolaires, nous n'avons pas eu plus de chances. On nous a dit que c'était le "gouvernement qui s'occupait de ça."

Enfin, à la Sûreté du Québec, nous avons pu obtenir une collaboration entière et honnête. Malheureusement, le service d'informatique relatif aux accidents de la circulation n'est pas programmé pour donner des détails complets au sujet des autobus scolaires. Il ne peut le faire que dans le cas des motoneiges...

Par ailleurs, notre demande d'informations a incité la SQ à programmer son service d'informatique en vue de recueillir ces informations précieuses, au cours des prochaines années.

Dans trois, quatre ou même cinq ans, nous pourrons donc apprendre combien d'écoliers sont tués ou blessés dans les autobus scolaires, grâce aux **"efforts" ou à "l'incurie" gouvernementale!**


**LE PETIT JOURNAL**

3019 est, SHERBROOKE
MONTRÉAL 401
TÉL.: 527-8721

**PERSONNEL**
Président: LAURENT LEDUC
Directeur général: CLAUDE GAGNON
Directeur de la rédaction: JEAN MARC PROVOST
Directeur de l'information: GÉRARD ASSELIN
Directeur de la Publicité: RÉAL CURADEAU

**RÉDACTION GÉNÉRALE**
JEAN PAUL ROBILLARD
JACQUES FORTIN
CHARLES PETIT MARTINON
HERMINE BEAUREGARD
JACQUES MAHER
MARC CHATELLE
DANIEL LEGAULT

**SPECTACLES ET TV**
Directeur: JEAN PAUL SYLVAIN

**SPORTS**
Directeur: JEAN CHARTIER

**REVISEUR DE COPIE:**
GEORGES DOUVILLE

**PHOTOGRAPHE**
ORN TAYLOR

**MAQUETTISTE**
MARCEL LEMIEUX

ABC

Le Petit Journal a été fondé en 1926. Il est publié par "Le Petit Journal (1968) Ltée" et imprimé par l'Imprimerie Montreal-Granby Press Ltée.

Editions MÉTRO et PROVINCIALE
PRIX: 25¢ l'exemplaire

| | 1 an | 6 mois |
|---|---|---|
| ABONNEMENT | $13.00 | $6.50 |
| À L'ÉTRANGER | $18.00 | $9.00 |

*"Le Petit Journal ne prend pas la responsabilité des textes ou du matériel de rédaction qu'on lui envoie et ne s'engage pas à toujours les retourner."*

Distribué par les
Distributions Eclair
Place Lorraine
Anjou, P.Q.
353-6060

• courrier de deuxième classe enregistrement no 1399"

# Une heureuse combinaison: fonctionnaire et artisan

**par Daniel LEGAULT**

**Photos: John TAYLOR**

**Si monsieur Jean-Marie Laliberté s'était contenté de son travail de fonctionnaire au ministère des Communications à Québec, sa vie aurait probablement été sans histoire. Mais il a un passe-temps assez particulier qui, automatiquement, lui confère un aspect des plus intéressants: il remet à neuf les vieilles chaises du folklore québécois.**

"Je me suis toujours intéressé aux antiquités et à la correction des meubles anciens du Québec. Il y a quelques années, j'ai réalisé que, souvent, les gens avaient de magnifiques chaises de style canadien, mais que personne n'était en mesure de refaire les sièges qui étaient souvent en très mauvais état. J'ai donc décidé de me pencher plus spécifiquement sur cet aspect de la restauration des meubles."

C'était il y a six ans. Depuis ce temps, M. Laliberté a su développer un art absolument fantastique dans son petit atelier qu'il a aménagé dans le sous-sol de sa maison, rue des Citelles, à Orsainville.

## DES PROCÉDÉS TYPIQUEMENT QUÉBÉCOIS

Plusieurs matériaux peuvent être utilisés dans la restauration des sièges. Il y a d'abord la paille, dans la plus pure tradition européenne, et que monsieur Laliberté va "cueillir" sur les bords de la rivière Saint-Pierre à Yamachiche.

**Il faut enrouler l'écorce d'orme pour éviter qu'elle ne se brise lors de la manipulation.**

"Mais il y a aussi des procédés typiquement québécois, comme la babiche et l'écorce d'orme. La babiche c'est cette pellicule qu'on trouve entre la peau de l'animal et ses muscles. Déjà, les Indiens se servaient de la babiche pour fabriquer des raquettes. Et il y a aussi une méthode que je crois être seul à utiliser: l'écorce d'orme. Il s'agit de dépouiller l'orme de son écorce, de l'enrouler sur place après l'avoir débarrassée de son aspect rugueux, puis de la traiter avec un procédé spécial afin de lui assurer une certaine souplesse." Ce travail demande une patience à toute épreuve...

## CHAQUE COMTÉ AVAIT SA CHAISE

A force de réparer des chaises, M. Laliberté en est venu à connaître toute la petite histoire du meuble québécois. Il nous apprend ainsi que chaque comté avait auparavant un modèle de chaise qui lui était propre. "Il est facile de connaître l'origine d'une chaise, car il n'y avait pas deux régions de la province qui fabriquaient les leurs de la même façon. La production industrielle a cependant perturbé cet équilibre et il n'est plus possible maintenant d'associer un style à une région."

Monsieur Laliberté ne décape pas les chaises. A l'occasion, il les solidifiera ou les réparera, mais l'essentiel de son travail consiste à refaire les sièges. "C'est déjà un travail considérable qui prend beaucoup de mon temps, mais qui m'apporte de véritables satisfactions: la restauration de notre patrimoine, n'est-ce pas un passe-temps des plus merveilleux?"

Monsieur Laliberté a sûrement raison!

**De la patience, il en faut pour remettre en bon état ces vestiges du passé québécois...**

**Monsieur Laliberté et les trois modèles de sièges qu'il peut fabriquer: en paille, en babiche et en écorce d'orme.**

# Etes-vous POUR ou CONTRE la peine de mort?

A travers toutes les provinces du Canada, des sondages sont actuellement menés afin de savoir ce que pense la population de la peine de mort au pays.

A Montréal, et à travers le Québec, "Le Petit Journal" a été choisi pour recueillir la réponse du public. Les lecteurs sont donc invités à nous faire connaître leur opinion relativement à cette question d'importance: FAUT-IL RÉTABLIR OU ABOLIR LA PEINE DE MORT AU CANADA dans le cas de meurtre?

Les réponses reçues seront compilées en présence d'observateurs qualifiés et expédiés au ministre de la Justice à Ottawa. Le public a ainsi la chance de faire connaître sa pensée en complétant le coupon prévu à cet effet. Les réponses devront être expédiées à l'adresse suivante:

**POUR OU CONTRE LA PEINE DE MORT**
**CASE POSTALE 37**
**STATION DELORIMIER**
**MONTRÉAL (QUÉBEC)**

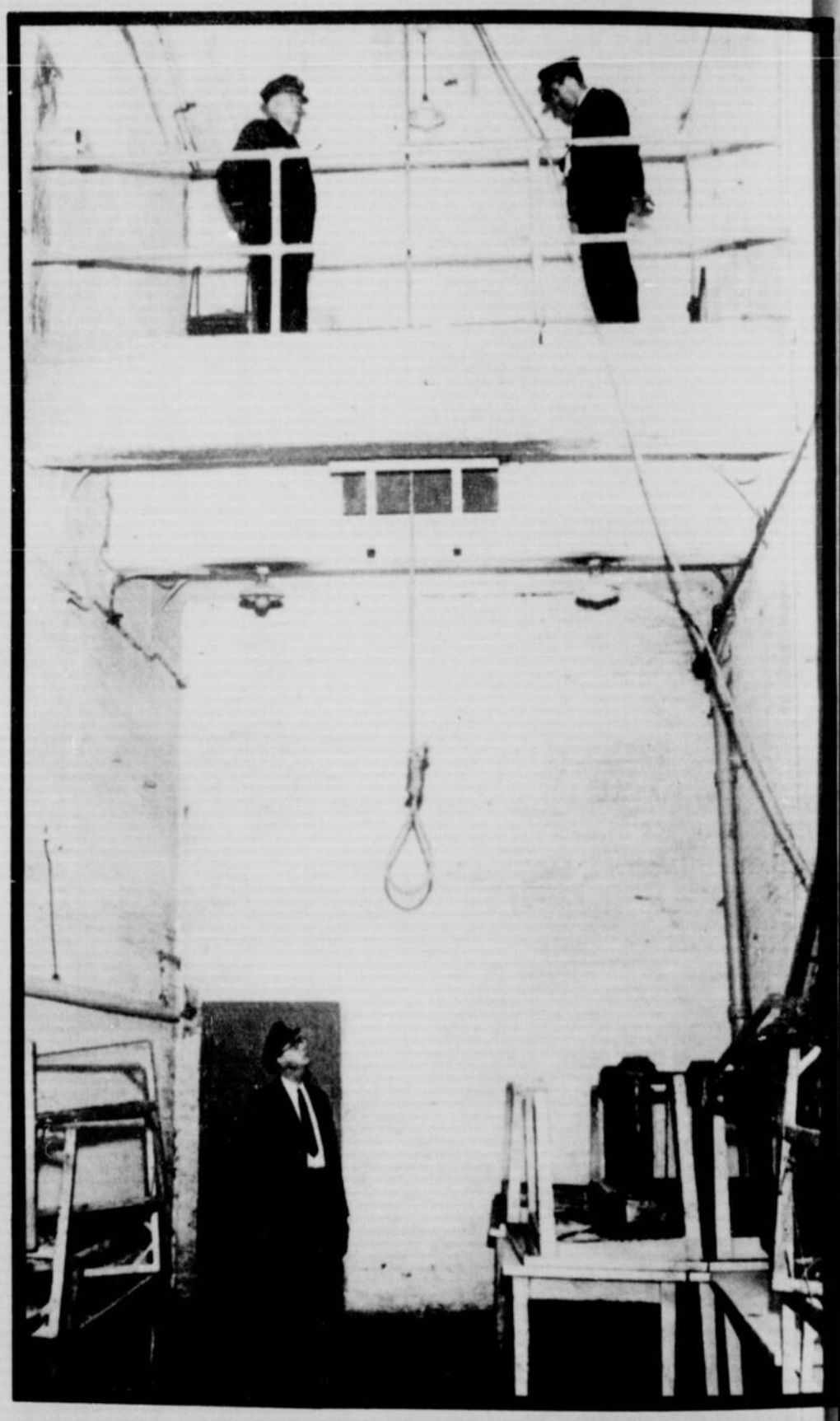
**JE SUIS POUR LA PEINE DE MORT:**

.....

**JE SUIS CONTRE LA PEINE DE MORT:**

.....

**JE SUIS POUR UNE PROLONGATION DE LA PÉRIODE D'ESSAI RELATIVE À L'ABOLITION DE LA PEINE DE MORT (5 ans)** .....




**SUPER-LOTO** Case postale 908, Place d'Armes, Montréal 126, Que. Tel.: 873-5350-53

TIRAGE: **31 DÉCEMBRE 1972** — **899,979** BILLETS VENDUS — 3,600 GAGNANTS — **$1,361,900.** EN PRIX

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| LE PREMIER NUMERO COMPLET | 5 | 3 | 8 | 6 | 7 | 1 | GAGNE | $200,000. | Le deuxième numéro complet | 3 | 2 | 7 | 3 | 9 | 1 | gagne | $100,000. | Le troisième numéro complet | 4 | 1 | 5 | 6 | 6 | 2 | gagne | $50,000. | Le quatrième numéro complet | 7 | 7 | 9 | 4 | 6 | 0 | gagne | $25,000. |
| 8 BILLETS SE TERMINANT PAR | | 3 | 8 | 6 | 7 | 1 | GAGNENT | $10,000. | 8 billets se terminant par | | 2 | 7 | 3 | 9 | 1 | gagnent | $1,000. | 8 billets se terminant par | | 1 | 5 | 6 | 6 | 2 | gagnent | $1,000. | 8 billets se terminant par | | 7 | 9 | 4 | 6 | 0 | gagnent | $1,000. |
| 81 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | 8 | 6 | 7 | 1 | GAGNENT | $2,000. | 81 billets se terminant par | | | 7 | 3 | 9 | 1 | gagnent | $300. | 81 billets se terminant par | | | 5 | 6 | 6 | 2 | gagnent | $300. | 81 billets se terminant par | | | 9 | 4 | 6 | 0 | gagnent | $300. |
| 810 BILLETS SE TERMINANT PAR | | | | 6 | 7 | 1 | GAGNENT | $500. | 810 billets se terminant par | | | | 3 | 9 | 1 | gagnent | $100. | 810 billets se terminant par | | | | 6 | 6 | 2 | gagnent | $100. | 810 billets se terminant par | | | | 4 | 6 | 0 | gagnent | $100. |

# LE CHÔMAGE TOUCHE MÊME LES PASTEURS!

**par Daniel LEGAULT**

**Crise passagère ou signe des temps? Toujours est-il que le nombre de pasteurs anglicans actuellement sans travail croît sans cesse et que la situation s'avère tout aussi alarmante que celle du chômage dans maints pays occidentaux.**

Photographié avec sa femme et ses quatre enfants, le Rév. John Toon quitte sa petite maison du comté de Hertfordshire pour tenter de se trouver du travail.

Comme beaucoup de ses concitoyens, le Rév. John Toon a fait la queue pendant quelques minutes avant de toucher son chèque hebdomadaire lui permettant de faire face à ses obligations familiales.

Cet état de choses n'affecte cependant pas les prêtres catholiques qui, bien au contraire, doivent faire face à une surcharge de travail, le nombre des nouveaux ordonnés diminuant d'année en année.

Mais la situation en Angleterre s'aggrave de plus en plus. Certains prêtres anglicans ont même dû s'inscrire au bureau d'embauchage afin de trouver du travail qui leur permettrait de rencontrer leurs obligations (il ne faut pas oublier que le pasteur anglican est souvent mari et père de famille). Et d'après un récent relevé des statistiques du département de Sécurité sociale, il s'en trouve même quelques-uns qui ont demandé à recevoir des prestations d'assurance-chômage...

## UN PÈRE DE FAMILLE SANS TRAVAIL

C'est le cas notamment du Révérend John Toon, 42 ans, qui était au Canada il y a quelque temps. Venu au pays avec toute sa famille, c'est-à-dire sa femme et ses quatre enfants, le Rév. John Toon devait cependant retourner chez lui pour des raisons toutefois personnelles.

Et c'est à son retour en Angleterre que le pasteur anglican a été obligé de s'inscrire sur la liste des gens qui touchent des prestations d'assurance sociale, étant donné qu'il ne trouvait pas d'emploi qui lui convenait. Son poste dans la paroisse du Leicestershire était toujours là, mais quelqu'un d'autre avait évidemment comblé la vacance, et il n'était nullement question de déloger ce nouveau venu: les lois d'ancienneté sont les mêmes partout...

Le Rév. John Toon a bien cherché à se trouver du travail dans d'autres paroisses, mais il a dû se rendre à l'évidence: aucun poste n'était vacant dans aucune paroisse de sa région. Devra-t-il revenir au Canada pour se chercher du travail et s'y installer définitivement avec sa famille? Ou continuera-t-il à recevoir ses prestations sociales dans l'espoir qu'un jour la chance lui sourira?

Dieu seul le sait!


**PERSONNES ÂGÉES ou RETRAITÉES**

Vous êtes cordialement invitées à visiter un projet de qualité et de plus en plus populaire

**1-BÂTI DANS UN SITE MERVEILLEUX**

Au pied de la montagne, près de la route 9, en face de l'hôtel de ville, voisin de toutes les facilités.

**2-DES LOGEMENTS CONFORTABLES**

(1 1/2, 3 1/2 et 4 1/2) pièces, à l'épreuve du feu, avec chapelle, salle à manger, salle de loisirs avec foyer, aumônier, infirmière et concierge résidants.

**3-À DES PRIX MODIQUES**

Venez vous joindre à notre belle grande famille de 150 personnes.

*S.V.P. Faites votre réservation le plus tôt possible.*

**LES MANOIRS DE LA MONTAGNE INC.**

282 rue Radisson Ville de MONT ST-HILAIRE

**Téléphone: 844-1188 ou 467-2767**

# LA CRAINTE D'AVOIR OU DE NE PAS AVOIR D'ENFANTS!

## Confession d'un gynécologue

(N. de la R. — On vous présente aujourd'hui le deuxième de trois articles adaptés de l'ouvrage Confessions of a Gynecologist, by Anonymous, M.D. (Doubleday & Co. Inc., 1972). Il traite des femmes ne pouvant devenir enceintes et du contrôle des naissances par le moyen de la pilule.)

Environ un mariage sur huit est stérile. De temps à autre, le couple ne veut pas d'enfant, mais c'est l'exception. La femme censément stérile est encore jeune, mariée depuis quelques années. Le couple ne veut pas de bébé avant d'être solidement établi financièrement.

Elle s'amènera à mon cabinet en disant: "**Docteur, il semble que je ne puisse devenir enceinte.**" Je l'écoute attentivement et lui fais raconter son passé médical (de même que celui de son mari). Si tout semble normal chez elle, je soumets alors son mari à un test spermatologique. Mais persuader l'époux n'est pas toujours facile, car il estime que je porte atteinte en quelque sorte à sa virilité. Monsieur se cabre comme un pur-sang d'ordinaire et il n'est pas aisé dans tous les cas d'avoir le dernier mot. Si j'échoue, il ne reste plus guère d'espoir à la femme d'enfanter. Mais je ne blâme pas touujours l'homme en question: il se peut qu'il se sache stérile et ne veuille pas que sa femme l'apprenne.

### UN ACCIDENT OU IL A LAISSÉ UN TESTICULE

Mais il y a d'heureuses exceptions. Quelques semaines avant son mariage, un jeune homme était victime d'un terrible accident routier où il laissa un testicule. La vie suivit son cours et le couple en vint à connaître une vie sexuelle quasi normale. Mais la jeune femme demeurait stérile et son mari en ressentait un vif dépit, se jugeant responsable de la situation. Ils en vinrent à décider de recourir à l'insémination artificielle pour qu'elle puisse devenir maman. Je soumis le mari et sa femme à divers tests, qui établirent qu'il était parfaitement capable de devenir papa. Mais l'épouse était victime d'une déficience hormonale que j'entrepris d'éliminer. Madame finit par accoucher d'un magnifique garçon à qui le père voulut donner mon prénom. Ce à quoi je m'opposai, parce qu'il est lourdement... teuton!

S'il n'y a pas d'empêchement organique au départ, il n'y a presque pas de raison pour qu'une femme en santé ne devienne enceinte. Des examens détaillés s'imposent dans chaque cas. Tout gynécologue sérieux et compétent découvrira tôt ou tard la cause de la stérilité. Le cycle menstruel, la fréquence des rapports, l'état d'âme du couple sont autant de facteurs dont il faut tenir rigoureusement compte. Il suffit simplement parfois de régulariser le cycle menstruel et d'utiliser le médicament Clomiphène, surnommé la pilule de la fécondité. Mais attention: **son usage non contrôlé scientifiquement peut provoquer des naissances multiples, comme on l'a vu en Grande-Bretagne et en Australie.** Jamais une jeune femme à qui j'ai préconisé ce traitement n'a refusé, de crainte de devenir mère de jumeaux, de triplés ou même de quadruplés. Quelque chose me dit que ces dames étaient persuadées que je gonflais sciemment les risques d'une naissance multiple, car elles me regardaient d'un drôle d'air. Enfin, comme gynécologue, il faut s'attendre occasionnellement à une telle réaction.

La chance semble m'avoir favorisé nettement jusqu'ici, car aucune des jeunes femmes que je traite n'a accouché de deux enfants ou plus.

### "JE NE SUIS PAS CONTRE LA PILULE"

Malgré tous ses avantages, la pilule n'a guère diminué l'achalandage à mon cabinet. Je continue de délivrer autant de bébés que jamais aujourd'hui. Chez de jeunes couples, on se dispense de faire usage de la pilule, **soit pour des motifs religieux,** soit par crainte de séquelles graves qui se sont produites dans maints cas. On fera appel à diverses méthodes, dont celle dite du rythme mensuel, ce qui est parfois cause de grossesses non désirées.

Une grosse surprise qui est à la fois une profonde déception pour moi: **la hausse effrenée du nombre de demoiselles enceintes chez qui je constate que l'âge de la conception baisse constamment.** Aux USA, on dénombre annuellement quelque 300,000 accouchements chez des adolescentes et des filles au tout début de la vingtaine. N'allez pas croire que ces naissances ne se produisent que chez les filles appartenant aux couches sociales les plus basses: tant à mon cabinet que dans les hôpitaux et cliniques, on constate que les demoiselles issues de familles aisées font aussi leur large part dans le domaine de la conception à l'extérieur du mariage. Il semble que les connaissances sexologiques diffusées dans les écoles primaires et secondaires n'occasionnent pas l'effet de prévention recherché. C'est plutôt intriguant. D'ailleurs, nos jeunes sont d'une négligence déconcertante, surtout injustifiable chez ceux qui sont doués d'une intelligence moyenne ou supérieure. Jadis, l'adolescente **"en famille"** menaçait souvent de se suicider, mais de nos jours, la demoiselle fautive s'allongera sur la table d'examen en disant: "Je crois, docteur, que ça a collé pour de bon!"

Les lendemains sont parfois pénibles pour la demoiselle qui a fait l'amour sans penser qu'elle pouvait devenir enceinte.

### "AH! SI CES PETITES SAVAIENT..."

Si ces petites pouvaient donc se rappeler qu'elles ne sont fécondes que 72 heures par mois et d'éviter les épanchements amoureux pendant cette période, que de naissances extra-conjugales seraient évitées.

Les bonnes filles de nos jours sont la proie de mille et une embûches. Issues de familles respectables, on les invite à demeurer chastes jusqu'au mariage, ce qui exclut le recours aux contraceptifs de toutes sortes. Mais les parents et les demoiselles elles-mêmes semblent oublier que c'est l'occasion qui fait le larron. Les filles d'Eve devraient aussi se rappeler que le soupirant passager ou attitré n'a rien à perdre d'une grossesse qui pourra ternir la réputation de sa compagne, en plus de l'exposer à une maternité indésirable.

**Pour revenir à la pilule, n'oubliez pas que nous la prescrivons assez souvent pour régulariser le flot menstruel, afin de remédier à des cas de stérilité chronique. Il arrivera fréquemment que l'usage de la pilule favorisera la conception tant désirée par plusieurs jeunes femmes.** Et ce qui est vrai pour celles-ci l'est également pour les fofolles, qui souhaitent la jouissance sans toutefois désirer ses effets, neuf mois plus tard.

A moins qu'un obstétricien ne porte des oeillères et que son cerveau soit obnubilé, il ne peut faire autrement que réaliser avec effroi que la race humaine se dirige rapidement vers un désastre écologique. Comment cela? A cause du manque de planification des naissances chez trop de couples reproducteurs qui agissent à la manière de lapins. J'ai parfois la désagréable impression d'être un accessoire dans un crime contre l'humanité lorsque je mets au monde un bébé qui constitue un surplus pour sa famille et la société toute entière. Le nouveau-né plutôt rachitique est issu d'un couple chez qui on relève quelques ou plusieurs tares de toutes sortes.

Toute femme désireuse de devenir mère mais qui en est incapable constitue toujours pour moi un défi de taille que j'aime relever. C'est ni plus, ni moins s'attaquer à un mystère en remontant aux causes pour en arriver aux effets. Rien ne me plaît plus que lorsque je découvre que ma patiente pourra enfanter, ce qui lui était impossible jusque là.

## ON DOIT CONTRÔLER LES NAISSANCES

Les chances de survie sont maigres au départ: l'enfant grandira dans un milieu d'économiquement faibles qui ne peuvent songer à sortir de leur cercle vicieux. L'éducation et l'instruction de l'enfant s'en ressentiront à coup sûr. Certains penseront que la chose est peut-être courante à travers des pays surpeuplés comme l'Inde, la Chine et plusieurs pays d'Amérique latine, mais non aux Etats-Unis. Détrompez-vous: on rencontre de plus en plus une telle situation navrante dans notre pays.

# UN SEUL TESTICULE SUFFIT À L'HOMME POUR DEVENIR PÈRE

**Il faudrait que les parents ne mettent au monde que les enfants qu'ils peuvent élever. Ces enfants-là sont beaucoup plus heureux.**

**Mon conseil à tous les parents présents et futurs: ne mettez pas au monde plus d'enfants que vos moyens ne vous le permettent. Mais n'agissez pas avec égoisme: étudiez ensemble votre situation, vos ressources diverses puis fixez-vous un but que vous tenterez d'atteindre. Pour moi, la famille idéale se** compose de deux enfants.

Si les jeunes familles ne font pas preuve de pondération en la matière, je redoute qu'un jour les autorités gouvernementales (américaines) aboliront les primes familiales et exemptions d'impôts de toutes sortes qui encouragent la prolifération d'enfants non voulus chez trop de couples. Il se pourrait également qu'on en arrive à la stérilisation obligatoire. Ne souriez pas: ça s'est produit en Allemagne hitlérienne et dans d'autres pays dominés par des dictateurs.

Mais à moins que nous ne modifions nos habitudes de reproduction du genre humain, il se pourrait hélas que la stérilisation devienne une triste réalité aux Etats-Unis.

La semaine prochaine: Que pensent les gynécologues de l'avortement?

*(Tous droits réservés, Doubleday & Company Inc. — Le Petit Journal).*

Nous remplissons les prescriptions des médecins oculistes

VERRES CORNÉENS direct sur l'oeil

Lunettes et réparations

J.A. RACETTE

opticien d'ordonnances

6528, rue ST-DENIS, Montréal 326

Téléphones: 272-9572 • 272-9014

MEMBRE

*Heures d'affaires:*
SOIRS: MAR., MERC. et VEN. de 7 h. à 9 h.
AUTRES JOURS: de 10 h. a.m. à 5 h. p.m.
SAMEDI: de 10 h. a.m. à 4 h. p.m.
BUREAU FERMÉ TOUS LES LUNDIS

# GRANDE VENTE

## RÉDUCTIONS INCOMPARABLES!

### TOUTES NOS BALANCES DE ROULEAUX ET LA MARCHANDISE DE L'AI

| TAG | QUANTITE | DESCRIPTION | PRIX RÉGULIER | PRIX DE VENTE |
|---|---|---|---|---|
| 8197 | 110 v. c. | Bouclé Victoria 100% nylon vert mousse | 5.95 | **2.95** |
| 9494 | 72 v. c. | Bouclé Ocarina nylon sec. rouille sur mousse | 6.95 | **3.95** |
| 6329 | 113 v. c. | Bouclé Westerland 100% nylon lilas | 6.95 | **3.75** |
| 7092 | 47 v. c. | Velours New Horizon polypropylène second orange | 11.95 | **4.95** |
| 8488 | 74 v. c. | Velours Acrilan Candy stripe | 10.95 | **5.95** |
| 9289 | 84 v. c. | Evelan à motif orange et jaune | 5.95 | **3.95** |
| 8290 | 87 v. c. | Bouclé Nylon vert nil | 5.95 | **3.59** |
| 7062 | 53 v. c. | Ciselé Polyester second rouge | 12.95 | **6.95** |
| 7349 | 101 v. c. | Twist Nylon second or | 10.95 | **5.89** |
| 4542 | 31 2/3 v. c. | Mini Shag propylon bleu vert | 10.95 | **6.95** |
| 8878 | 68 v. c. | Tweed Nylon commercial sur mousse lilas | 8.95 | **6.95** |
| 1604 | 34 v. c. | Ciselé Nylon Dupont 501 or | 8.95 | **3.95** |
| 4338 | 43 1/3 v. c. | Axminster motif 100% laine multi colore | 15.95 | **9.95** |
| 7018 | 33 v. c. | Velours de laine couleur celadon | 10.95 | **6.95** |
| 6566 | 43 v. c. | Sculpté polypropylène commercial orange et vert mousse | 10.95 | **6.95** |
| 6797 | 47 v. c. | Bouclé Nylon commercial sur mousse vert ton sur ton | 9.95 | **4.95** |
| 7030 | 82 v. c. | Piqué à l'aiguille intérieur et extérieur sur mousse bleu vert | 3.95 | **1.95** |
| 9259 | 29 v. c. | Ciselé Nylon Antron or 2 tons | 16.95 | **11.95** |
| 6811 | 31 1/9 v. c. | Axminster fleuri 9 pieds de largeur tons de vert | 10.95 | **3.95** |

**PETITS COUPONS DE TAPIS** 1ère qualité **79¢** ET PLUS

**COUPONS DE PRÉLART**
**jusqu'à 70% de réduction**

**CARREAUX DE TUILE**
VINYLE/AMIANTE 12" X 12" X 1/16" **14¢** CH.

**QUANTITÉS D'AUTRES SPÉCIAUX NON ÉNUMÉRÉS - VENEZ TÔT !**

| TAG | QUANTITÉ | DESCRIPTION | PRIX DE DÉTAIL | PRIX DE VENTE |
|---|---|---|---|---|
| 64 | 10' 9" x 12 | Bouclé polypropylène bleu vert | 128.25 | **56.61** |
| 45 | 17' x 12 | Bouclé fleuri polypropylène bleu vert | 248.24 | **66.88** |
| 112 | 12' x 11' 7" | Velours laine couleur celadon | 199.95 | **76.43** |
| 6130 | 12' x 9' 9" | Velours Orlon vert mousse | 142.35 | **64.35** |
| 5261 | 12' x 11' 6" | Tweed polypropylène orange brun | 137.21 | **60.56** |
| 101 | 12' x 10' 10" | Velours de laine bleu poudre | 201.44 | **100.36** |
| 7027 | 12' x 21'6" | Tweed viscose bleu vert | 113.25 | **62.79** |
| 4312 | 12' x 22' | Velours polypropylène effet tweed or | 249.31 | **145.19** |
| 96 | 12' x 17' | Bouclé polypropylène vert mousse | 202.90 | **66.88** |
| 113 | 12' x 23' 3" | Twist Acrilan vert mousse | 339.45 | **215.45** |
| 8410 | 12' x 12' 6" | Bouclé Acrilan blanc 2 tons | 149.20 | **115.86** |
| 6198 | 12' x 12' 6" | Bouclé Dupont 501 jaune mais | 132.53 | **48.18** |
| 65 | 12' x 20' | Tweed polypropylène sur jute bleu vert | 238.70 | **105.35** |
| 8216 | 12' x 17' 5" | Bouclé Dupont 501 bleu vert | 254.26 | **114.94** |
| 108 | 12' x 12' 9" | Bouclé Nylon sur jute beige et brun | 118.15 | **42.33** |
| 90 | 12' x 11' 6" | Bouclé polypropylène sur jute vert mousse | 137.21 | **45.23** |
| 136 | 12' x 10' 6" | Wilton de Laine Candy stripe | 153.30 | **69.30** |
| 131 | 12' x 11' | Velours acrilan second bleu poudre | 175.31 | **80.69** |
| 6197 | 12' x 19' 7" | Bouclé Dupont 501 vert | 207.58 | **103.14** |
| 51 | 12' x 24' 6" | Tweed nylon commercial bleu vert | 325.07 | **96.38** |
| 7340 | 12' x 12' 6" | Shag orange 2 tons | 149.20 | **115.86** |
| 6790 | 12' x 11' 9" | Ciselé Evlan blanc sur mousse | 164.54 | **77.57** |
| 7050 | 12' x 16' | Velours peluché bleu uni second | 318.89 | **148.25** |
| 162 | 12' x 14' | Ciselé Nylon Dupont bleu poudre | 148.43 | **92.42** |
| 9205 | 12' x 22' 6" | Tweed polypropylène vert 2 tons second | 178.50 | **58.50** |
| 58 | 12' x 15' 4" | Tweed Nylon commercial Dupont rouge et noir | 203.98 | **131.48** |
| 124 | 12' x 10' 9" | Velours Acrilan couleur celadon | 199.91 | **89.50** |
| 164 | 12' x 10' 7" | Velours Acrilan bleu ciel | 196.84 | **98.07** |
| 2265 | 12' x 14' | Axminster motif 100% laine | 372.47 | **148.43** |
| 142 | 12' x 19' 7" | Tweed laine commercial brun | 338.13 | **103.14** |
| 68 | 12' x 15' 9" | Tweed polypropylène bleu vert | 187.95 | **82.95** |
| 9203 | 12' x 19' | Velours nylon lilas | 132.64 | **46.66** |
| 148 | 12' x 9' 5" | Velours laine vert mousse | 175.08 | **87.22** |
| 53 | 12' x 8' 5" | Tweed Dupont 501 or | 122.86 | **33.10** |
| 5935 | 12' x 21' | Sisal à motif beige et brun | 166.60 | **82.60** |
| 165 | 12' x 18' 4" | Bouclé Dupont 501 or 2 tons | 243.78 | **72.28** |
| 35 | 12' x 8' | Velours Acrilan vert mousse | 148.85 | **31.48** |
| 7810 | 12' x 6' 9" | Tweed Nylon commercial sur mousse vert | 71.56 | **26.55** |
| 6798 | 12' x 8' 6" | Tweed Nylon commercial vert et bleu | 104.45 | **57.77** |
| 5887 | 12' x 6' 9" | Velours Acrilan or | 98.55 | **26.55** |
| 42 | 12' x 5' 6" | Tweed Nylon commercial sur mousse or et brun | 91.66 | **22.63** |
| 87 | 12' x 6' 9" | Laine commercial bleu vert | 116.55 | **31.50** |
| 8330 | 12' x 9' 1" | Nylon Shag sur mousse mauve | 59.00 | **29.00** |
| 94 | 12' x 9' 5" | Tweed polypropylène sur jute or | 88.43 | **24.70** |

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

**VALIQUETTE (DE LAVAL) LTEE**

478, des Laurentides
60 ouest, Blainville,

MODES DE FINANCEMENT DISPONIBLES

CARTES CHARGEX ACCEPTÉES

Pont-Viau • 667-6150
Ste-Therese • 625-6933

*Stationnement* GRATUIT *à l'arrière de nos magasins*

# DE JANVIER '73

## VENEZ VOUS EN CONVAINCRE!

PASSÉ DOIVENT ÊTRE ÉCOULÉES POUR FAIRE PLACE AU NOUVEAU STOCK

### 8000 v.c.
### TAPIS NYLON
**DUPONT 501 - 1ère QUALITÉ**

Nous devons taire le nom du manufacturier pour ne pas créer de préjudice.
ROUGE - OR - MOUSSE - BLEU

RÉG. $8.95
*PRIX DE VENTE*

**4.95 V.C.**

### 2000 v.c.
### TAPIS SENSATION
**TEXTURE SHAG**

sur épais endos de mousse. 5 coloris: Lilas - Lime - Or - Pourpre - Rouille.

RÉG. -7.95
*PRIX DE VENTE*

**4.44 V.C.**

### 3500 v.c.
### TAPIS JAVA
**SURPLUS DU MANUFACTURIER**

Légères imperfections qui n'affectent en rien la durée. 4 coloris populaires.

Rég.: $8.95
*PRIX DE VENTE*

**5.55 V.C.**

### PRÉLART INCRUSTÉ NOFCO
**QUALITÉ DE GRAND TEINT**

Choix de motifs. - 6' de largeur. Très durable. Légères imperfections.

RÉG. $8.95
*PRIX DE VENTE*

**2.39 V.C.**

### 1800 v.c.
### TAPIS DESIGN WEST
**NYLON SHAG**

de grande qualité construit pour réhausser l'apparence de votre foyer.

RÉG. $10.95
*PRIX DE VENTE*

**5.75 V.C.**

### 800 v.c.
### TAPIS PLUSHTONE
**DE OZITE**

Tapis de nylon à motifs exceptionnellement durable. Idéal pour endroits où le va-et-vient est très intense.

RÉG. $9.95
*PRIX DE VENTE*

**6.19 V.C.**

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

**VALIQUETTE (DE LAVAL) LTÉE**

478, des Laurentides
60 ouest, Blainville,

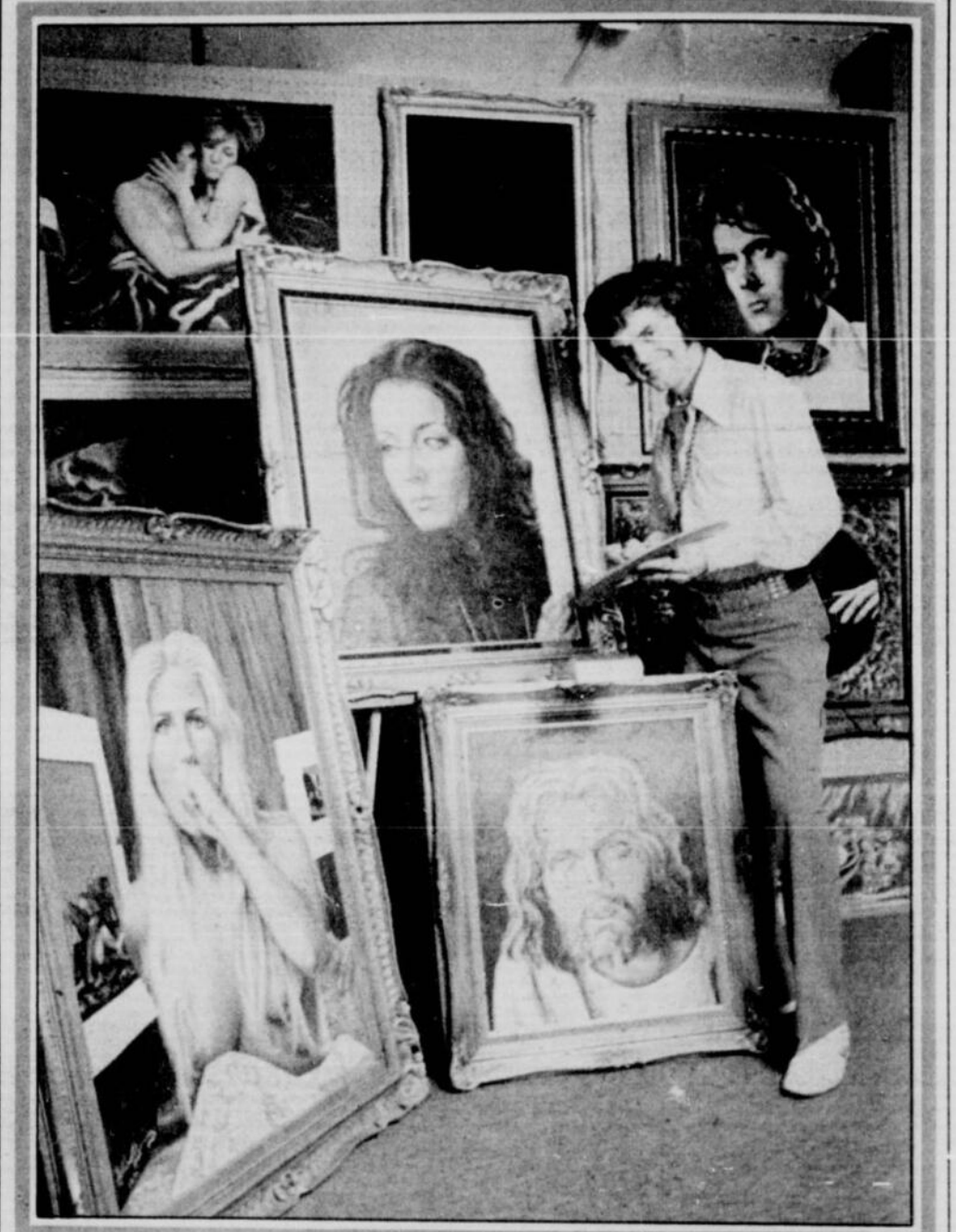
MODES DE FINANCEMENT DISPONIBLES

CARTES CHARGEX ACCEPTÉES

Pont-Viau • 667-6150
Ste-Therese • 625-6933

*Stationnement* GRATUIT *à l'arrière de nos magasins*

# GÉRARD BOIVIN



# UN ARTISTE-PEINTRE QUI VIT EN COULEURS

**Depuis vingt ans qu'il exerce son métier, Gérard Boivin croit que son plus grand tour de force, c'est d'avoir toujours vécu de son art.**

"Certes, nous avoue-t-il, j'ai connu des années très difficiles. Surtout à mes débuts alors que les gens me regardaient de très haut et pensaient que je me faisais peintre "pour ne rien faire". A la longue, le public s'est aperçu que je n'étais pas paresseux et qu'alors que les gens ordinaires travaillent 40 et parfois 32 heures par semaine, moi, pour survivre, j'en faisais 70."

S'il a appris son métier au collège avant de se rendre à New York parfaire sa technique, Gérard Boivin se targue de n'appartenir à aucune école. "J'ai ma propre technique, et je ne veux pas que des cours changent ma façon personnelle de voir les choses", explique-t-il.

## QUELQUES RICHES CLIENTS

Ses clients, ce sont des gens comme vous et moi qui en ont assez des reproductions à la Kresge et qui décident d'avoir une belle peinture canadienne ou un portrait pour décorer leur salon.

**— Ceux-là forment les trois-quarts de ma clientèle. Mais j'y trouve aussi quelques riches individus dont Tommy Derico, de Beaver Asphalt, dont j'ai fait les murales de la piscine et celles de sa chambre à coucher.**

Des personnalités québécoises vous ont-elles commandé des tableaux ?

**— Entre autres, j'ai peint le Rocher Percé pour Robert Cléroux, à son hôtel-cabaret du même nom, en Gaspésie. Mais je gagne ma vie sans jamais exposer mes oeuvres dans les galeries ou les centres commericaux. Ceux qui veulent que je travaille pour eux doivent venir à mon studio.**

Des toiles qui ont fait beaucoup parler, plus particulièrement le nu de Danielle Ouimet, tiré d'une scène d'un de ses films. On reconnait aussi les portraits de Louise Marleau et Daniel Pilon.

## ENCORE DANIELLE OUIMET NUE

Ce peintre peu conventionnel, comment travaille-t-il ?

**— Je conçois mes oeuvres le plus souvent à partir de diapositives. Je me suis rendu compte, au cours des années, que les clients n'avaient pas le temps de venir poser une vingtaine d'heures pour que je fasse leur portrait, alors j'ai changé de méthode. Maintenant, je leur demande une diapo couleur et le tour est joué. De nombreux hommes d'affaires ont fait faire leur portrait de cette façon; d'ailleurs, Picasso lui-même a refusé de poser pour un célèbre musée de cire et son portrait fut fait à partir de photos !**

Depuis cinq ans, Gérard Boivin a connu une autre sorte de célébrité: en faisant les portraits de **Louise Marleau, Danielle Ouimet, Daniel Pilon et Rose-Rey Duzil**, tous à partir de diapositives du film **"Le diable est parmi nous"**.

Ses peintures eurent tant de succès que la compagnie Cinépix les a empruntées pour sa publicité à travers le Québec.

**— Cette collection de quatre tableaux, je peux la vendre. J'ai mis six mois à l'exécuter et elle vaut $15,000, nous déclare-t-il. Trois acheteurs éventuels m'ont appelé.**

Parmi ses autres portraits réalisés de cette façon, on retrouve **Sophia Loren** (qui n'en sait rien), **Jacques Boulanger** qui a montré sa peinture à "BouBou", **Patof** et plus récemment **Mme Angelino di Bello**, une couturière avertie, nous assure-t-on, du Canal 10.

**— J'ai aussi un Christ que j'ai mis deux ans et demi à terminer, affirme Gérard Boivin, et dont je demande une somme astronomique, soit $75,000. Je pense bien que je vais le garder !**

Dans son atelier de plus en plus fréquenté, l'artiste-peintre Gérard Boivin ne rêve plus en couleur: il vit en couleur !

# PASCAL

- CÔTE DES NEIGES CH. BEDFORD
- CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW Route Transcanadienne POINTE CLAIRE
- GREENFIELD PARK BOUL. TASCHEREAU
- CENTRE D'ACHATS BOULEVARD BOUL. PIE IX
- 301 OUEST RUE CRAIG
- 4060 RUE WELLINGTON VERDUN
- 5742 AV. DU PARC
- 4833 OUEST RUE SHERBROOKE
- CENTRE D'ACHATS DORVAL
- CENTRE D'ACHATS NORMANDIE BOUL. DE SALABERRY
- PLACE VERSAILLES 7505, RUE SHERBROOKE E
- 1494 OUEST RUE STE CATHERINE

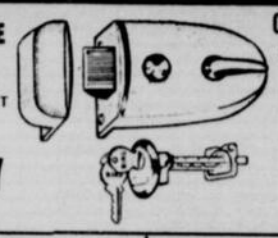
CHARGEX

**LIVRAISON MINIMUM $10.**

COMPTOIR DES COMMANDES POSTALES 301 RUE CRAIG O.

# Aubaines de Janvier !

**SERRURE DE SÛRETÉ** AU COMPLET avec 2 clefs **$1.97**



**CHAÎNE DE SÉCURITÉ** AVEC CLEF **$2.73**

**SERRURE INOXYDABLE** À INSERTION DE CLÉ DANS LA POIGNÉE

à pêne dormant **$4.99** LE JEU

**POIGNÉE D'INTÉRIEUR** BRONZE OU INOXYDABLE

**$1.99** LE JEU

AUCUNS FILS ÉLECTRIQUES

## ACCESSOIRE LUMINEUX

PEUT S'INSTALLER EN QUELQUES MINUTES. POUR ARMOIRES, GRENIERS, SOUS-SOL

*SPÉCIAL PASCAL* **$1.97**

FONCTIONNE AVEC 2 PILES ORDINAIRES (NON INCLUSES)

## AUBAINE! FUSIL À CALFEUTRER

**88¢**

CALFEUTRAGE NOIR POUR GROS TRAVAUX **4 POUR $1.00**

## RUBAN À MESURER

**FORMAT GÉANT — 16 PIEDS**

COURROIE ROBUSTE POUR LE POIGNET. BOUTON DE VERROUILLAGE PIVOTANT POUR TENIR EN POSITION. MARQUE EN POUCES ET EN MÈTRES

**$3.99**

## BANDES "TRED-SPRED"

2 BANDES SCELLÉES, AVEC 5 POCHETTES CONTENANT UN MÉLANGE DE SABLE. FABRIQUÉES POUR SE VENDRE 95¢ LE PAQUET

*ÉCOULEMENT DE STOCK* **2 BANDES PAR PAQUET** **59¢** PQT

48" DE BONNE LUMIÈRE

## ACCESSOIRE FLUORESCENT

Pour plafond ou pendant, facile à installer. **$12.99** LUMIÈRE EN SUS

## LAMPES DE TABLEAUX

APPLIQUE RÉGLABLE À DOUBLE ARTICULATION. CORDON BLANC DE 5 PI.

A. RÉFLECTEUR 7 1/2" x 21/4" UNE AMPOULE ET INTERRUPTEUR **$4.95**

B. RÉFLECTEURS 12" x 2 1/4" 2 DOUILLES AVEC INTERRUPTEUR ET CORDON

*PRIX PASCAL* **$8.95** CH

AMPOULES ÉLECTRIQUES EN SUS

NO 243 — 16 PIÈCES PLAQUÉES CHROME

## JEU DE CLEFS À DOUILLES 1/2"

EN ACIER FORGÉ 12 DOUILLES, 3 OUTILS COFFRET EN MÉTAL

**$12.95**

## ÉQUERRE DE MENUISIER 16" X 24"

AVEC TOUTES MESURES **$2.33**

## ÉQUERRE COMBINÉE

AVEC NIVEAU ET REPÈRE **97¢**

## ARBRE FLEXIBLE

AVEC MANDRIN — LONGUEUR 36".

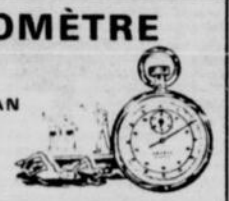
FONCTIONNE AVEC PERCEUSE ÉLECTRIQUE, MOTEUR ÉLECTRIQUE OU PERCEUSE D'ATELIER — AVEC POIGNÉE

**$2.97**

## CHRONOMÈTRE

IMPORTÉ

DOUBLE CADRAN DE PRÉCISION **$9.99**



## MINUTERIE

ALLUME ET ÉTEINT AUTOMATIQUEMENT

DONNE L'APPARENCE D'UNE MAISON HABITÉE

**$9.97**

NO 242 — 12 PIÈCES PLAQUÉES CHROME

## JEU DE CLEFS À DOUILLES 3/8"

EN ACIER FORGÉ 7 DOUILLES, 4 OUTILS ET COFFRET EN MÉTAL

*PRIX PASCAL* **$7.95**

## ROBUSTES LAMES DE COUPE

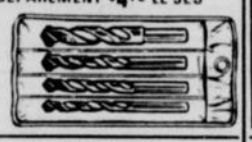
POUR SCIES À MÉTAUX coûtent moins de 4¢ chacune

*ACHAT TRÈS SPÉCIAL* PAQUET DE 20 **77¢** pqt | BOÎTE DE 72 **$2.49** boîte

## FORETS EN CARBURE

POUR TUILE, BRIQUE OU CIMENT JEU DE 4 - 1/4", 5/16", 3/8" ET 1/2" SI ACHETÉS SÉPARÉMENT $4.12 LE JEU

*SPÉCIAL JANVIER* **$2.97** LE JEU



## PÉDOMÈTRE

POUR GOLFEURS ET MARCHEURS. FONCTIONNE À CHAQUE PAS.

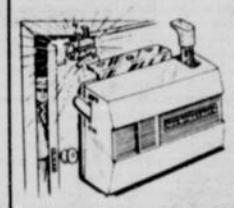
*PRIX PASCAL* **$5.95**

## ALARME ANTIVOL

DIMENSIONS COMPACTES 2" x 3"

L'ALARME RETENTISSANTE SE FAIT ENTENDRE LORSQUE LA PORTE EST FORCÉE. FONCTIONNE AVEC 2 PETITES PILES

*PRIX PASCAL* **$2.33**



NO 245 — 18 PIÈCES PLAQUÉES CHROME.

## JEU DE CLEFS À DOUILLES 1/4"

EN ACIER FORGÉ 11 DOUILLES, 6 OUTILS ET COFFRET EN MÉTAL

*PRIX PASCAL* **$5.95**

## FERRURES DE CHEVALET

À MONTAGE RAPIDE POUR MADRIER 2 X 4, SE PLIE POUR UN TRANSPORT FACILE.

JEU DE 2 POUR **$1.96**

## ACCESSOIRES DE PERCEUSE ÉLECTRIQUE,

POUR LE BOIS, LE MÉTAL OU LE PLASTIQUE

10 PIERRES ABRASIVES **$1.97** LE JEU

## DISPENSATEUR ALOURDI POUR RUBAN GOMMÉ

POUR ROULEAUX LARGES **$1.97**

ROULEAUX LARGES À TRÈS BAS PRIX

| | | |
|---|---|---|
| 36 verges | 37¢ | 49¢ |
| 72 verges | 59¢ | 83¢ |

NOUVEAU ! SENSATIONNELLE

## BROSSE POUR VÊTEMENTS

ENLÈVE CHARPIE, POILS ET POUSSIÈRE DE VOS VÊTEMENTS ET MEUBLES

AVEC MANCHE REVERSIBLE **$1.79**

TROUSSE 40 PIÈCES

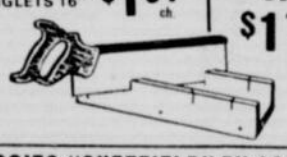
## TARAUDS ET FILIÈRES

**$8.95** DANS ÉTUI EN MÉTAL

- FINESSE NATIONALE
- AVANCE NATIONALE
- FILETAGE NATIONAL DE TUBE

## TROUSSE BOÎTE À ONGLETS ET SCIE

BOÎTE À ONGLETS 16" **$1.97** ch | SCIE À DOS 14" **$1.77** ch.



## POMPE À AUTO — AMORÇAGE

QUI UTILISE UN BOYAU D'ARROSAGE ORDINAIRE. S'ADAPTE À VOTRE PERCEUSE ÉLECTRIQUE POUR DÉNOYER LE SOUS-SOL, LESSIVEUSE, PISCINES. POUR REMPLIR RÉSERVOIRS ET BIDONS. PEUT AUSSI ÊTRE UTILISÉE POUR L'HUILE ET LE KÉROSÈNE.

**$8.95**

VIDAGE OU REMPLISSAGE

## ROULETTES BOULES

PLAQUÉES CUIVRE

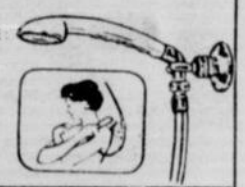
TOURNANT FACILEMENT SUR LES PARQUETS DE BOIS OU RECOUVERTS DE TAPIS

PLAQUE OU TIGE 2" **$1.00** CH

## DOUCHE

MURALE, IMPORTÉE

*PRIX PASCAL* **$5.95**



## MARTEAU À MANCHE EN FIBRE DE VERRE

MANCHE INCASSABLE AVEC POIGNÉE RECOUVERTE EN CAOUTCHOUC **$2.97**

## SCIES "SHEFFIELD" EN ACIER

IMPORTÉES D'ANGLETERRE : 24 pouces **$2.49** CHACUNE

## JEU DE CLEFS À FOURCHE

6 PIÈCES EN ACIER EMBOUTI ENTIÈREMENT POLI FINI CHROME **$2.97**

## BANDES ANTI-DÉRAPANTES

AUTO ADHÉSIVES POUR LA MAISON, BATEAUX, ÉCHELLES, ETC. 8PI X 2" DE LARGEUR

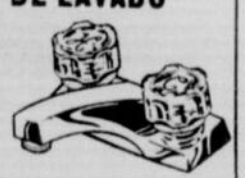
**$2.49**

## ROBINET DE LAVABO

DE LUXE PLAQUÉ CHROME AVEC POIGNÉES EN LUCITE TRANSPARENT

*SPÉCIAL JANVIER* **$9.97**

AVEC FILTRE AÉRATEUR



MODÈLE 8200PK — 7 PIÈCES

## TROUSSE PISTOLET À SOUDER

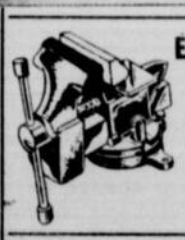
"WELLER" DOUBLE CHALEUR AVEC ÉTUI 100-140 WATTS, 2 BECS SUPPLÉMENTAIRES, SOUDURE, CLEF, ETC.

**$8.75**

## ÉTAU 3" D'ÉTABLI

SOLIDE ET DURABLE. ÉTAU À BASE PIVOTANTE AVEC SOLIDES MÂCHOIRES STRIÉES À TUYAUX POUR TOUS GENRES DE TRAVAUX. PÈSE 8 LIVRES

**$5.00**



## LAMPES À PÉTROLE

DE STYLE ANCIEN

STYLE MURAL AVEC RÉFLECTEUR ET SUPPORT MÉTALLIQUE. HAUTEUR 12"

**$3.95**

## BOULONS D'ANCRAGE

PAQUET DE 12

AUTO SERRAGE. PRISE DE RAFFERMISSANT PAR EXPANSION POUR PLÂTRE, PLANCHE MURALE OU BÉTON

**12 POUR 89¢**

**CROCHETS DE TABLEAUX**

**12 POUR 39¢**

POURQUOI N'Y A-T-ON PAS PENSÉ AVANT?

## PINCE MURALE

POUR RIDEAUX DE DOUCHE EMPÊCHE L'EAU DE SORTIR DE LA BAIGNOIRE — MONTAGE AUTO ADHÉSIF

4 PINCES **$1.49**

## JEU INDUSTRIEL DE CLEFS COMBINÉES

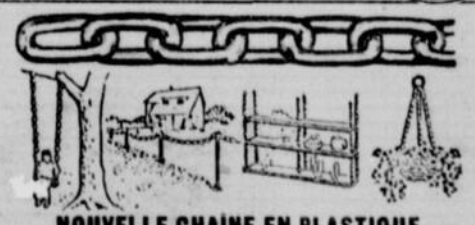
POUR MÉCANICIEN D'AUTOS, 7 MORCEAUX ENTIÈREMENT CHROMÉS DANS UN ÉTUI EN CUIRETTE

*NOTRE ACHAT SPÉCIAL* **$5.00**

## NOUVELLE CHAÎNE EN PLASTIQUE

CHOIX DE NOIR, BLANC OU ROUGE. PLUSIEURS UTILITÉS POUR LA MAISON OU LE JARDIN. TRÈS TRÈS ROBUSTE

$1\frac{1}{2}$" **37¢** pi. 2" **47¢** pi. ROULEAU DE 80 PI **10%** de moins



## TUILES PENDANTES COLORÉES

REPRODUCTIONS PLOMB ET VERRE TRANSPARENT POUR DÉCORER VITRES OU MURS. ENVIRON 6" x 7"

*SPÉCIAL PASCAL*

**69¢** CHACUNE

## USTENSILES DE CUISINE

STYLE ANCIEN — EN BOIS DÉCORATION MURALE OU JEU UTILE POUR LA CUISINE

*PRIX PASCAL* **$2.95**

ÉCUREUIL CASSE-NOISETTE EN FONTE AVEC BOL EN BOIS **$5.95**

## BANDES

ANTI-DÉRAPANTES POUR LA BAIGNOIRE

MOTIF FLORAL **$2.49**

## MOTIF À BANDES

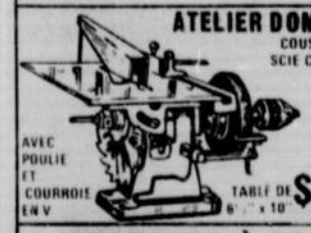
PETITES **$1.49**

LARGES **$2.49**

## ATELIER DOMESTIQUE

COUSSINET À BILLES, SCIE CIRCULAIRE 5", PERCEUSE 1/2", PIERRE À AIGUISER 4" AVEC SUPPORT À OUTILS, AVEC POULIE ET COURROIE EN V, TABLE DE 6" x 10"

**$18.99**



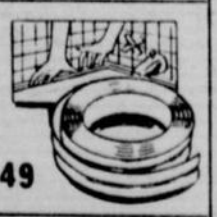
## PERFORATEUR À PAPIER

**2 POUR 99¢**

## RUBAN À SCELLER LES FISSURES.

AUTO-ADHÉSIF POUR BAIGNOIRE OU LAVABO

LARGEUR 3/4" LONGUEUR 11 PI. **$1.49**



## GRAPPINS À GLACE

STYLE ANCIEN

POUR VOTRE SÉCURITÉ EN HIVER

DAMES **39¢** PAIRE

HOMMES **69¢** PAIRE

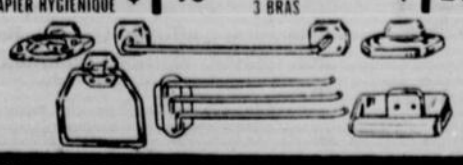
## ACCESSOIRES DE CHAMBRE DE BAIN PLAQUÉS CHROMÉ

À BAS PRIX BUDGÉTAIRES

CHOIX D'ASSIETTE À SAVON, SUPPORT POUR GOBELET ET BROSSE À DENTS, ANNEAU POUR SERVIETTES ET PORTE-SERVIETTES 12" ou 18" **93¢** CH

SUPPORT POUR PAPIER HYGIÉNIQUE **$1.45**

PORTE SERVIETTE 3 BRAS **$1.25**



ASSORTIMENT VARIÉ DE

## COUTEAUX DE POCHE

ET DE CAMPING À 2, 3 ET 4 LAMES

**98¢ à $1.97**

## ROULETTES DE RÉFRIGÉRATEUR

AJUSTABLES DE 17" À 26", POUR FACILITER DÉMÉNAGEMENT ET LE NETTOYAGE SOUS RÉFRIGÉRATEURS, ETC.

*TRÈS SPÉCIAL* **$1.99** LE JEU

# S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

# UN JUIF ALLEMAND GOUVERNE LES USA

"Il n'y aura pas de crise mondiale la semaine prochaine... car mon agenda est complet pour les prochains sept jours!"

Celui qui a lancé cette boutade, l'un des rares hommes à pouvoir la faire sans être ridicule, est l'homme le plus puissant au monde.

C'est Nixon, direz-vous! Non, ce n'est pas Nixon. Alors, c'est Breznev! Non, ce n'est pas Breznev.

L'homme qui a dit ces paroles est un petit Juif allemand, chassé de son pays par les Nazis et naturalisé Américain, Heinz Kissinger, rebaptisé Henry Kissinger, "conseiller spécial du président Richard Nixon".

Universitaire distingué, historien et politicologue, amateur de femmes et de bonne chère, petit et juif, le nez long et épaté, les cheveux frisotés et les grosses lunettes, Henry Kissinger est aux antipodes de ce que respecte et admire l'Américain moyen. La constitution américaine interdit l'élection d'un président qui n'est pas né aux Etats-Unis mais, même si Kissinger avait été éligible. il n'aurait jamais

**Henry Kissinger n'est pas le "simple conseiller spécial" du président Nixon qu'il dit être: il en est le véritable maître à penser.**

DE NOTRE CORRESPONDANT À WASHINGTON
ROBERT YOUNGSTICK


**LAINES À TRICOTER**
Vaste choix de laines synthétiques, de laines du pays; jersey à tapis, courtepointe; fil à tisser. Ecrivez pour votre catalogue et échantillons en incluant 10¢. A. Scheaffer Ltée, 1316 est, Ste-Catherine, Montréal 133, Québec. Tél.: 522-8888

FACILE A FAIRE
PLANS DETAILLES EN FRANÇAIS POUR
GO KART $2.00
BICYCLETTE
MOTORISEE $2.00
MINI CAR $3.50
PEDALO $4.00
RATEAU A VOILE $2.00
TRAINEAU DE MOTONEIGE $3.00
MINI VEHICULE PLANS DEPT. J
CP 33 DUVERNAY, LAVAL P QUE

**C'est Kissinger, le vrai maître des Etats-Unis, qui a décidé avec Chou en Lai, le vrai maître de la Chine communiste, le rapprochement Chine-USA.**

pu réussir en politique en raison autant de ses origines que de ses caractéristiques intellectuelles et physiques.

Pourtant, c'est lui qui dirige, à toutes fins pratiques, les destinées du peuple américain.

## LE MAÎTRE À PENSER DE NIXON

Par son seul poste de directeur du Conseil national de sécurité, Henry Kissinger est officieusement l'homme le plus puissant des Etats-Unis... après le président. Le directeur du Conseil national de sécurité a en effet une autorité supérieure à celle du Secrétaire d'Etat ou même du Secrétaire à la défense.

Mais M. Kissinger est également "conseiller spécial" du président Nixon... c'est-à-dire, pour les initiés, le "maitre à penser" du chef d'Etat américain.

Nul autre que le sénateur Edward Kennedy l'a déjà confirmé en ces termes: "En matière de la guerre au Vietnam comme des rapports avec la Chine communiste, de la crise du dollar, de l'inflation ou de la pollution, c'est l'avis de Kissinger qui prévaut finalement. Toujours. Kissinger ordonne en paraissant suggérer et Nixon suggère en paraissant ordonner!"

Le président Nixon, dont tous connaissaient l'indécision et l'extrême prudence pour ne pas dire la peur des actes, s'est révélé, durant les dernières quatre années et à la surprise de tous, un président vigoureux et puissant.

A-t-il tellement changé en accédant à la Maison-Blanche? Non. Il y a seulement que, derrière lui, un homme, Kissinger, prend les décisions.

## UNE HISTOIRE EXEMPLAIRE

Dire, en parlant d'Henry Kissinger, ce "Juif allemand", n'est pas le mépriser. Au contraire, c'est reconnaître à la fois son mérite et aussi la véracité de cet adage qui dit qu'en Amérique, tout est possible.

Kissinger a une histoire exemplaire qui montre que l'intelligence, le courage et la volonté peuvent mener au succès.

C'est en 1923 qu'Heinz Alfred naquit à Furth, en Allemagne, de Louis Kissinger, professeur de philosophie, et de Paula Stern. Après une enfance heureuse où le soccer joua un grand rôle... au grand mécontentement de son père qui voulait en faire un musicien, Heinz vint aux Etats-Unis avec ses parents et son jeune frère, Walter Bernhard (aujourd'hui président d'une grande entreprise d'électronique), pour fuir la persécution nazie.

Des 26 Kissinger qui vivaient à Furth avant l'arrivée des Nazis au pouvoir, il ne restait, en 1945, que quatre de vivants, Louis, sa femme et ses deux enfants!

Aux Etats-Unis, Louis Kissinger dut prendre un emploi de commis dans un magasin et ses deux fils durent travailler pour payer leurs études secondaires. Heinz, qui se fait appeler maintenant Henry, entre dans l'armée au sortir du High School et, comme il connait l'allemand, on le verse dans le Service de contre-espionnage. Il termine la guerre comme gouverneur d'une ville allemande, lui qui l'a quittée 7 ans auparavant pour ne pas être envoyé dans un camp de la mort!

Il bénéficiera, après la guerre, d'une bourse de G.I. pour poursuivre ses études universitaires.

toire à l'université de Harvard.

Plusieurs années et quelques livres d'histoire plus tard, il est remarqué par John Kennedy qui le fait entrer dans son cercle de conseillers. Il continuera, après la mort de Kennedy, à conseiller le président Johnson et Nixon, qui a le mérite de s'y connaître en hommes, n'hésitera pas à le prendre comme adjoint spécial et principal conseiller après son arrivée au pouvoir.

Pendant ses trois premières années aux côtés de Nixon, Henry Kissinger a pris bien soin de ne pas faire parler de lui. Alors qu'il travaillait 18 heures par jour, alors qu'il était en contact constant avec le président (son bureau est situé tout près de celui de Nixon et les deux sont reliés par une ligne téléphonique directe) et qu'il prenait des décisions d'une importance capitale pour les Etats-Unis et même le monde, le grand public ne connaissait de lui que l'image d'un fonctionnaire que l'on rencontrait dans toutes les réceptions et en compagnie des plus jolies femmes...

Ce qu'on ne savait pas, c'est qu'Henry Kissinger ne passait qu'une quinzaine de minutes dans une réception et qu'il retournait ensuite travailler... après avoir fait reconduire son amie d'un soir par son chauffeur.

Le camouflage n'a été levé qu'il y a quelques mois alors que les journaux ont révélé que Kissinger avait fait de très nombreuses visites incognito à Paris pour y rencontrer des représentants du Nord-Vietnam... en même temps qu'il négociait secrètement la visite de Nixon en Chine communiste.

Aujourd'hui, on sait le rôle prépondérant de Kissinger auprès du président Nixon. On sait que ce petit Juif allemand devenu Américain mène le monde à sa façon.

C'est peut-être pour cela, parce qu'il a pris ombrage de la nouvelle notoriété de son principal conseiller, que le président Nixon se montre plus froid à son égard depuis quelques semaines, allant même jusqu'à apporter son véto à certaines de ses initiatives dans les négociations de paix au Vietnam.

Il aurait peut-être mieux valu pour les Etats-Unis et le monde que Kissinger ne lève jamais le masque.

**C'est Hitler qui a, indirectement, donné aux Etats-Unis l'un des hommes les plus intelligents et surtout les plus clairvoyants de son histoire: Henry (Heinz) Kissinger, un petit Juif allemand.**

**C'est la révélation que Kissinger avait rencontré secrètement Le Duc Tho (le représentant du Nord-Vietnam à Paris) à plusieurs reprises qui a amené la presse à dévoiler le vrai rôle du conseiller spécial du président des Etats-Unis.**

## CONSEILLER DES PRÉSIDENTS

Kissinger se spécialise en histoire politique. Il fait une thèse de 350 pages sur le grand homme d'Etat allemand Metternich et accepte un poste de professeur d'his-

# LA MESSE DE MINUIT

# RENÉ SIMARD

## PLUS POPULAIRE QUE PAUL VI

**S'il est une tradition qui subsiste au Canada français c'est bien celle de la messe de Minuit.**

Pourtant, ils sont nombreux les fidèles qui à défaut de se rendre à l'église, se mettent à l'écoute de leur station de télévision préférée pour suivre le divin office.

Au canal 2, à grand renfort le saint office dans la cour de triage de Saint Oreste, à 15 milles de la Ville Eternelle. Le pape devait de plus rencontrer les ouvriers et mineurs de la ligne ferroviaire Rome-Trieste, laquelle, on le sait sans doute, est reliée par un tunnel.

L'idée était fort intéressante, surtout que la retransmission par satellite permettait de faire coincider la messe à minuit ici même. Et comme le pape a encore belle réputation, il n'y avait pas de doute que la solution était intéressante pour Radio-Canada.

### PERSONNE N'A FÉLICITÉ LE PAPE

Au Canal 10, où l'on se targue d'avoir une messe de minuit bien "locale", en plein studio plutôt qu'à l'église "pour favoriser de meilleures prises de vues", on avait déployé là un autre genre de batteries.

L'ensemble vocal était celui des Disciples de Massenet, tandis que René Simard, encore lui, allait chanter le Minuit Chrétiens, tandis que le curé Gérald Lalonde, figure familière au Canal 10, célébrait la messe.

Les gens ont toujours préféré ça à ce qui se fait ordinairement à l'autre chaîne, nous a-t-on rassurés.

Quant à nous, nous avons regardé la messe aux deux chaines à la fois, mais oui, et sans trop de partipris, opté carrément pour le pape. Nous avons trouvé émouvant le geste du curé qui remettait un bouquin au pape, ainsi que la rencontre avec les ouvriers.

Mais hélas, notre pouvoir sur les cotes d'écoute doit être nul si j'en juge par les appels des gens.

A Radio-Canada, pas une seule personne n'a appelé ou pour féliciter ou pour se plaindre de la messe de Minuit. Il faut croire que le fan-club de René Simard vaut bien des fois celui du pape puisque le jeune monstre sacré de la chanson québécoise a reçu au Canal 10 de fort nombreux appels.

René Simard a donc prouvé qu'il provoque plus de réactions que le pape, ce qui devrait satisfaire à jamais les virtuoses de la cote d'écoute. Saint-René, priez pour nous.

Au Canal 2, toutefois, si tout le monde est resté muet quant à la messe de minuit, plus de 350 appels furent enregistrés à propos de l'émission du 20e anniversaire de Radio-Canada. Maurice Dubois, le réalisateur, doit être fort heureux. A peine 50 d'entre eux n'étaient pas contents, pestant contre quelques longueurs ou encore les danseurs.

Il y aura donc reprise de cette émission, mais la messe, elle, ô sacrilège, ne sera pas rediffusée. Que le pape en prenne son parti, lui que personne n'a même félicité!

**Evidemment que l'on voit plus de posters de René Simard que de Paul VI, mais quand même...**

SEUL ? POURQUOI ?
LAISSEZ NOTRE ORDINATEUR CHOISIR VOTRE
COMPAGNON IDÉAL
selon notre méthode unique et scientifique
Depuis 6 ans, nous offrons un service de rencontre
CONFIDENTIEL, SÉRIEUX, PROFESSIONNEL
DANS TOUTE LA PROVINCE
ENVOYEZ CE COUPON AUJOURD'HUI
COMPUDATE Rendez-vous scientifique
4018 OUEST, STE-CATHERINE, BUREAU 101, MONTRÉAL 215
J'aimerais recevoir votre livret gratuit sans obligation.
(LETTRES MOULÉES S.V.P.)
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... AGE ..... P.J.

À QUOI VOUS FAIT PENSER 73
CKAC 73
AU CADRAN

POURQUOI RISQUER LES DANGERS D'UN AVORTEMENT ILLÉGAL !
L'avortement est légal à New York
POUR UN AVORTEMENT
SÛR — LÉGAL — CONFIDENTIEL
CENTRES BETTY FARHOOD
COÛT DE L'HÔPITAL SEULEMENT
AUCUNS FRAIS DE BUREAU
Bureau tous les jours de 9 h a.m. à 9 h p.m. Samedi 9 h. à 6 h
LIGATURE DES TROMPES
Service immédiat, à New York le matin
Vous revenez chez vous le jour même
PAR MÉDECINS QUALIFIÉS
JUSQU'À 24 SEMAINES
JUSQU'À 12 SEMAINES $150.00
MONTRÉAL
JUSQU'À 14 SEMAINES $235.00
277-4183 1311
7200 HUTCHISON, SUITE 167
ANGLE JEAN-TALON ET PARK AVENUE
274-6545
815 EST, JEAN-TALON
PRÈS DU MÉTRO
OTTAWA 237-9922
QUÉBEC 651-4279

Avant de faire votre dernier choix, nous vous invitons à venir comparer ce magnifique ensemble pour 3 pièces à l'un de nos 8 magasins. Il y en a un près de chez vous.

# L'ensemble `Mariés 73´

**CHAMBRE.** — Mobilier en riche placage de chêne, fini pacane. Bureau triple à 9 tiroirs, miroir encadré. Commode à portes et tiroirs. Lit double, tête ajourée. (Tables de chevet et lampes en sus). **CUISINE.** — Ensemble Samton de construction solide. Table extensible à 60" à dessus en Arborite fini texture pour résister davantage aux égratignures. Quatre chaises rembourrées avec pattes ajustables. **SALON.** — Confortable sofa de 89" à quatre coussins reversibles et deux coussins-rouleaux. Fauteuil de même style. Dossier à piqûres profondes. Bois sculpté, motif espagnol. Table à café, table hexagone et lampe de qualité incluses

ENSEMBLE POUR 3 PIECES

$989.

TEL QU'ILLUSTRE

**OUVREZ UN "COMPTE GAGNON"**

*MODALITÉS DE PAIEMENTS POUR CONVENIR À VOTRE BUDGET.*

•

*MISE DE CÔTÉ SANS FRAIS*

•

*LIVRAISON GRATUITE*

**gagnon FRERES**

| | |
|---|---|
| 4060 Monselet, Montreal-Nord | 322-9350 |
| 1355 est, rue Sainte-Catherine | 522-1850 |
| 1214 est, avenue Mont-Royal | 523-2169 |
| 3690 est, rue Ontario | 526-2845 |
| 6014, boulevard Monk | 766-8553 |
| 2371 ouest, rue Notre-Dame | 933-7395 |
| 5035, avenue Verdun | 766-2323 |
| Drummondville, 180 Saint-Damase | 472-3393 |

# Un amour comme ça...

*Maintenant sept nouveaux magasins Express Film pour vous servir:*
*2544 est, Ontario (coin Frontenac)*
*8085 Lajeunesse (près de Jarry),*
*367 Prés. Kennedy (Près de Bleury)*
*4912 Wellington (à Verdun).*
*6255 Victoria (près Van Horne),*
*6222 boul. Monk (près Jolicoeur),*
*Centre d'Achats Lecavalier (La Salle).*

## On le garde comme ça.

Pour mieux conserver chaque moment d'émotion et d'action que vous vivez dans le temps des fêtes, confiez vos films à Express Film.

Faites-les parvenir dans l'enveloppe pré-affranchie glissée dans cette publication.

Vous êtes assuré d'une attention toute spéciale de nos techniciens aux gants blancs: chaque photo est développée avec soin et nous utilisons les produits Kodak exclusivement. Rien de moins!

Voyez notre liste de prix: ils sont imbattables!

Comptez sur Express Film.

C'est chez-nous que l'esprit des fêtes se développe le mieux!

**express film service inc.**
C.P. 9500, Montréal 101, P.Q., 526-5911 (Montréal)

*Chez Express Film la qualité fait bon ménage avec l'économie.*

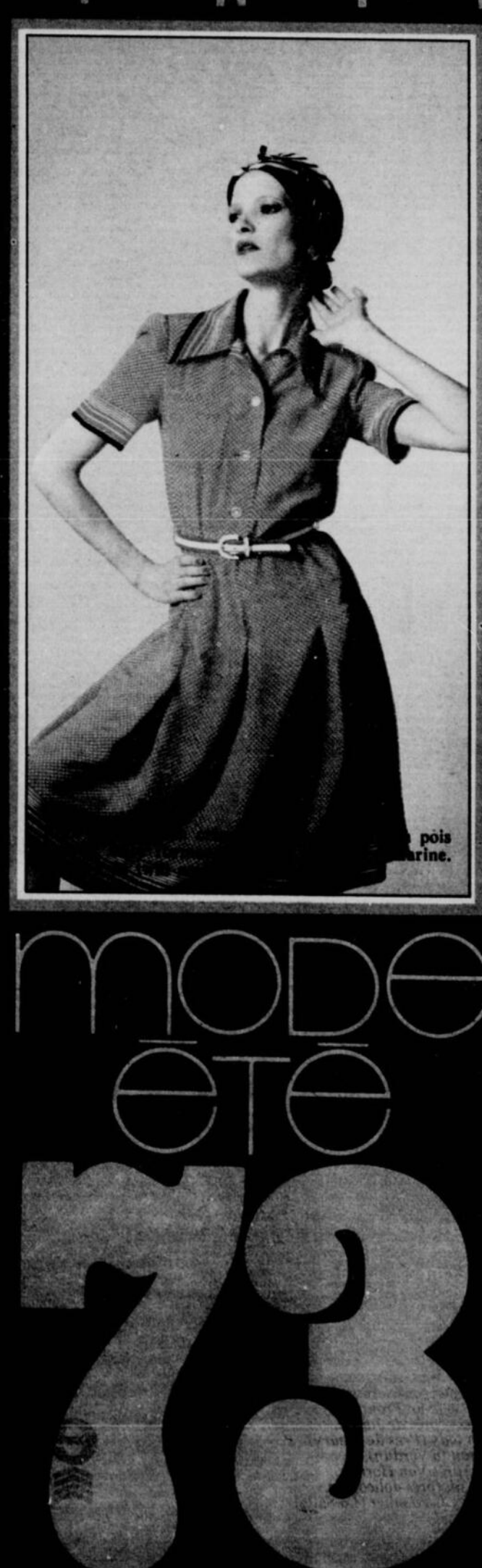
# L'Officiel de la mode au quotidien

## SECTION FÉMININE DU PETIT JOURNAL

# en primeur

Robe du soir
manches courtes

# mode été 73



pois
arine.

Taille
bayadère.
de paille n
pour Ricci.
ansée de twill
marine. Capeline
ques le Brigant

Texte
MARC CHATELLE

# EN EXCLUSIVITÉ
# collection christian dior

Photos
JEAN-BERNARD PORÉE

Ensemble mousseline florgal, entre-deux dentelle, audacieusement diaphane.

Nuisette en georgette Tergal jaune avec "balconnet" et volant froufroutant.

**"Femme, tu n'es désirable qu'entre vesture et nue." Pour cette seule réflexion, Jean Deshauniers aurait mérité de cette gloire que le public lui refusa, ainsi qu'à son oeuvre.**
**Et les gens de la maison Christian Dior, dont nous doutons qu'ils aient lu les oeuvres complètes, en 23 tomes, de notre chantre du terroir, semblent avoir pris à la lettre cette sentencieuse méditation.**
**Jamais lingeries n'ont habillé les belles de nuit, tout en les déshabillant. Translucides, diaphanes, ces tenues de nuit, d'avant-soir, toutes de mousseline, de tergal, de crêpe de lys devancent le rêve avant le sommeil.**
**Et pour cette nouvelle collection, les créateurs de la maison Christian Dior ont joué la fraicheur, la jeunesse, et un rien d'audace.**

Un déshabillé gentiment transparent, de georgette tergal noire. Chemise de nuit dos nu. Pour celles qui n'ont pas de complexe!

**1**

Une nuisette très jeune, en georgette de tergal, trois rangées de petits volants.

**2**

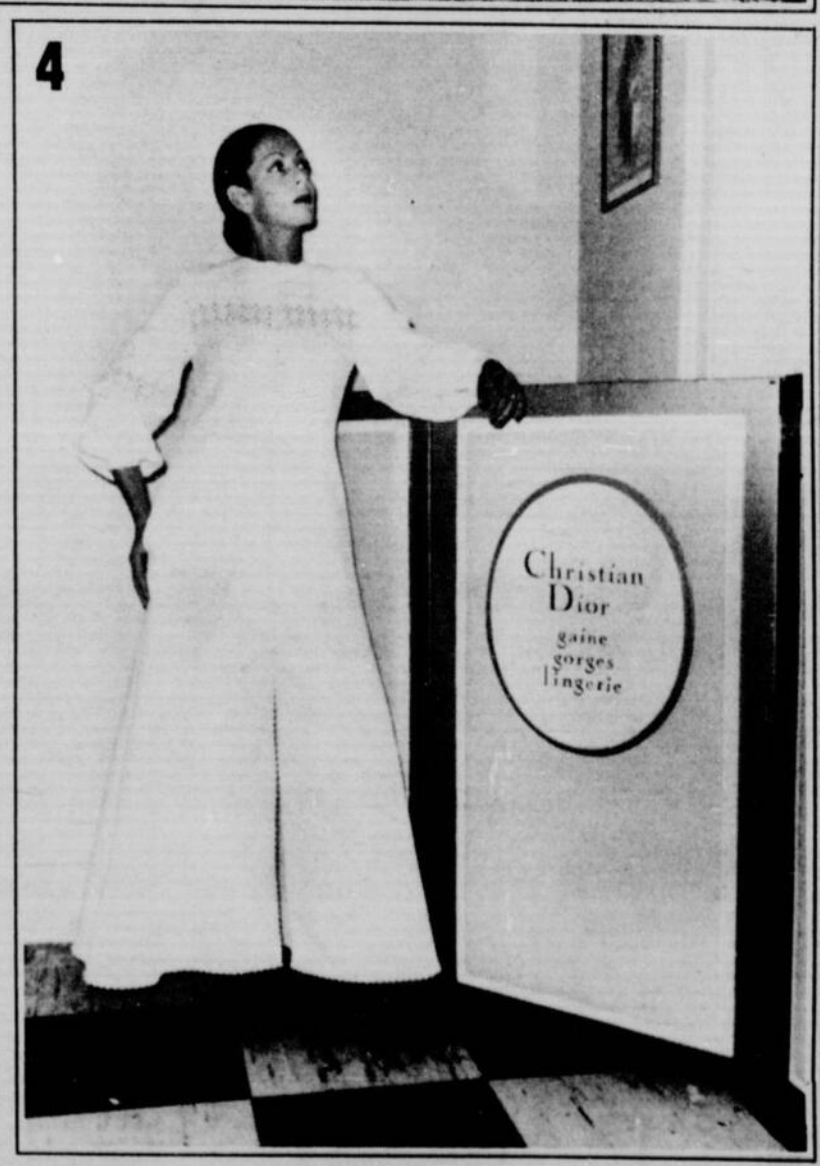
Qu'elle soit turquoise, noire ou marron, cette chemise de nuit largement décolletée sur le devant et dans le dos se veut quelque peu audacieuse. Et c'est pleinement réussi!

**3**

Autre nouveauté de la maison Christian Dior, ce "gorge" dos nu, avec boxer assorti, en Lyora élastique.

**4**

Confortable robe de chambre en piqué coton blanc.




# BELLES DE NUIT

1

2

3

# LA MODE DANS NOS RUES

4

LES CARREAUX SONT A LA MODE
"... Et le premier qui fait une réflexion, on y pète la face!"

O MON TRICOT!
"Dès que j'aurai un peu de temps, je me tricoterai une paire de mitaines."

ET TOUJOURS L'INFLUENCE DE LEONE
"... Une fois, dans l'Ouest, je me suis habillé pour une poignée de dollars."

EN ATTENDANT LE RETOUR DE LA MINI
"Et dire que cet été j'étais la fille la plus sifflée en ville!"

GRANDE POPULARITE DU CHAT SAUVAGE
"...Oui, c'est peut-être pas du vison, mais, au moins, il est payé!"

5


**Faire-part**
de mariage
PARCHEMIN $19.00 le cent
*Écrivez pour catalogue*
*Service très rapide*
IMPRIMERIE LEMIEUX
INC.
6393, rue SAINT-HUBERT
Dépt. P.J.–Montréal 326, P.Q.

**MAINTENANT HEUREUSE !**

J'avais de vilains poils sur le visage... j'étais toujours seule, délaissée; j'avais tout essayé, même le rasoir. Un jour, j'ai mis au point une méthode simple, sans douleur, peu coûteuse et non électrique. Cette méthode a aidé des millions de femmes à retrouver beauté, amour et bonheur.

Ma brochure **(GRATUITE)** vous donnera tous les détails. Cette brochure vous sera adressée sous enveloppe discrète avec une offre d'essai. *Écrivez à:*

**Mme ANNETTE LANZETTE**
**P.O. Box 610, Dept. C-345**
**Adélaide st. P.O.**
**Toronto 210, Ontario.**

Veuillez joindre 25¢ (pas de timbres) pour frais de manutention.


## Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces redisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

EN PRIMEUR

# LA MODE D'ÉTÉ 1973

**C'est à la fin janvier, le 22 plus précisément, que les grands couturiers français présentent leurs collections d'été. Avant cette date, il est bien difficile de se faire une idée des nouvelles tendances de la mode estivale.**
**Aussi, c'est avec une fierté bien légitime que nous vous présentons en exclusivité quelques modèles de la maison Nina Ricci. Photos des collections "Boutique" et "Shopping", et cela, grâce à l'aimable complicité de Béatrice Keller.**

**Marc Chatelle**

**Tailleur de toile blanche, jupe droite boutonnée. Bain de soleil de crêpe noir. Capeline de paille noire créée par Jacques le Brigant pour Nina Ricci.**

**Corsage à manches ballon et jupe à smocks formant ceinture en satin de coton rouge imprimé, multicolore. Relevé de paille rustique écossaise.**

**Robe-chemisier en toile lin marine gansée de blanc. Capeline naturelle bordée d'un gros-grain rouge. Créées par Jacques le Brigant.**

**Blouse de tulle noir rayée de rubans de satin noir, sur combinaison-pantalon décolleté, bustier en jersey noir.**

**(PHOTOS CLAUS OHM)**

# VUE PAR NINA RICCI

# LES PERSONNAGES ÉTRANGES DE L'HISTOIRE

# NAPOLEON III

## À 13 ANS, IL VIOLAIT SA PREMIÈRE FILLE

## L'UN DES BÂTARDS LES PLUS FAMEUX DE L'HISTOIRE

NAPOLEON III, empereur des Français.

**Comme "personnage étrange", cette semaine, nous vous présentons Charles-Louis- Napoléon Bonaparte, dit Napoléon III. C'était, comme vous le verrez, un "homme à femmes", d'une vigueur amoureuse et érotique extraordinaire. Il appartenait aussi à cette catégorie spéciale qu'on appelle "les enfants de l'amour". Soit dit en passant, Louis-Napoléon Bonaparte fut, dès son jeune âge, tourmenté par le désir de "savourer les dames".**

Pour bien comprendre ce qu'il fut et ce qu'il deviendra, on doit se rappeler que Louis-Napoléon, qui devait naitre à Paris, le 20 avril 1808, fut conçu à Cauteret, en juillet 1807, "à un moment où la reine Hortense (sa mère) était éloignée de son mari. Il était donc ce qu'il convient d'appeler proprement un bâtard.

Quel fut le père de Napoléon III? Ver Huell, cet amiral hollandais? Elie Decazes, favori de Louis XVIII? Charles de Bylandt, écuyer hollandais de la reine? Ces trois personnages furent les amants d'Hortense, mais les historiens ne peuvent affirmer rien de plus. Tout ce dont on est sûr, c'est que Napoléon est "né de père inconnu".

En 1820, Charles-Louis-Napoléon, déjà "maniaque des femmes" à l'âge de 12 ans, devenait amoureux d'une petite voisine, dont il traça le nom sur "une plate-bande en semant des graines de cresson". La petite crut qu'il ne s'agissait que d'un amour platonique. Charles-Louis fut vexé. A 13 ans, un an exactement après cette lourde déception, il ne put se contenir davantage. Il vivait alors en Suisse avec sa mère. Un soir, entraînant une petite bonne dans sa chambre, il lui troussa sa robe avec autorité et la viola. Mis en goût par le plaisir qu'il avait connu avec cette soubrette, Louis-Napoléon, en effet, consacra, dès cet instant, la plus grande partie de son temps à l'étude approfondie (et comparative) de ce que l'on nommait joliment l'"ouvroir des dames et des demoiselles"...

### IL COMMENCE PAR LES BERGÈRES

Il commença par les bergères, toujours contentes, comme chacun sait, dit-on, d'être bousculées et violentées par un prince, puis il pénétra dans les familles de la bonne bourgeoisie helvète et consomma, dans le plus grand désordre et sans tenir compte de la hiérarchie naturelle, les jeunes filles, les mamans, les tantes, les cousines, les gouvernantes, etc.! A son insu, il devenait graduellement l'obsédé sexuel idéal! Cependant, l'âge lui venant, il visa plus haut et rencontra les jolies et aristocratiques étrangères qui villégiaturaient dans la région.

En 1830, le prince, âgé de 22 ans, fit un voyage avec sa mère à Florence où il fit encore des siennes.

### PLUS QUE JAMAIS IL COURT LES JUPONS

Pour des raisons politiques, le 5 mai 1831, ils quittèrent Paris et gagnèrent Londres. Encore là, le prince consacra la plus grande partie de son temps à courir les jupons.

Au mois d'août, Hortense, croyant que "la fraicheur des glaciers suisses agirait heureusement sur le tempérament de son fils", ramena celui-ci à Arenenberg. Puis, elle le fit entrer à l'école militaire de Thoune. Pendant 5 ans, Louis-Napoléon étudia l'artillerie et prouva aux jeunes filles de la ville que la réputation des artilleurs n'était point usurpée. En 1836, la reine Hortense pensa qu'il était grand temps de marier son fils. Pour ce faire, elle invita à Arenenberg la princesse Mathilde, fille du roi Jérôme, qui avait 15 ans et qui était ravissante. Louis-Napoléon en tomba amoureux.

Il amenait la jeune fille faire de longues promenades dans les bois, canoter sur le lac et rêver sous la lune. Il lui faisait la cour avec force boniments, puis, après un baiser chaste, la quittait pour aller coucher soit à Ermatingen, où il avait deux maîtresses, soit à Gottlieben, où habitait une Anglaise "aux cheveux jaune paille qui prétendait être la fille naturelle de Hudson Lowe, le geôlier de Napoléon 1er"!

### COMME S'IL AVAIT DORMI, VEILLÉ PAR LES ANGES

Le lendemain, nous apprend l'Histoire, le futur empereur reprenait ses conversations romantiques avec Mathilde "tout comme s'il avait dormi, veillé par un ange"! Le roi Jérôme, pour des raisons d'Etat, vint chercher sa fille. Auparavant, les deux jeunes gens, Mathilde et Louis-Napoléon se fiancèrent et se fixèrent rendez-vous dans quelques semaines, des semaines qui durèrent 12 ans. Effectivement, on était le 25 mai 1836 et, au lieu de se revoir en août comme entendu, ils ne devaient se revoir que 12 ans plus tard!

Entre-temps, Louis-Napoléon projeta de tenter un coup d'Etat à Strasbourg avec l'appui de l'armée, de marcher sur Paris et de prendre le pouvoir, ni plus ni moins! Un certain nombre d'officiers pressentis par des hommes de Persigny, un aventurier venu de Londres, se déclarèrent prêts à soutenir le prince. Dans le but de s'assurer l'aide du colonel Vaudrey, qui aimait passionnément les femmes, Persigny et Louis-Napoléon réussirent à dénicher la fille qu'il leur fallait. Il s'agissait de l'épouse de sir Gordon Archer, et qui avait pour nom de fille Eléonore Brault.

Mme Gordon répondait parfaitement à toutes les qualités requises: elle était jolie, intelligente, rusée, bonapartiste, sensuelle, de moeurs faciles et n'avait que 28 ans. Et pour compléter le tout, Mme Gordon savait chanter.

### IL EST (PRESQUE) VIOLÉ PAR MADAME GORDON

A la fin d'un concert, Louis-Napoléon, restant fidèle à son plan, fit porter à la chanteuse une gerbe tricolore dans le but évident de l'émouvoir pour la gagner plus facilement par après. La cantatrice tomba pile dans son jeu. Fortement émue par cette attention du prince, elle eut aussitôt un tête-à-tête avec ce dernier. Puis, seuls, il se passa alors quelque chose d'extraordinaire: **"Mme Gordon s'avança vers le prince, le prit dans ses bras puissants, le souleva comme un enfant, le coucha sur le divan et commença à le déshabiller dans le but évident de procéder à un viol"!** Le prince de débattit, cria, en vain. Finalement, le goût qu'il avait pour les femmes fut plus fort que la honte, **"et la nature le mit en état de répondre courtoisement à la fougue dont il était l'objet"**, d'écrire un auteur.

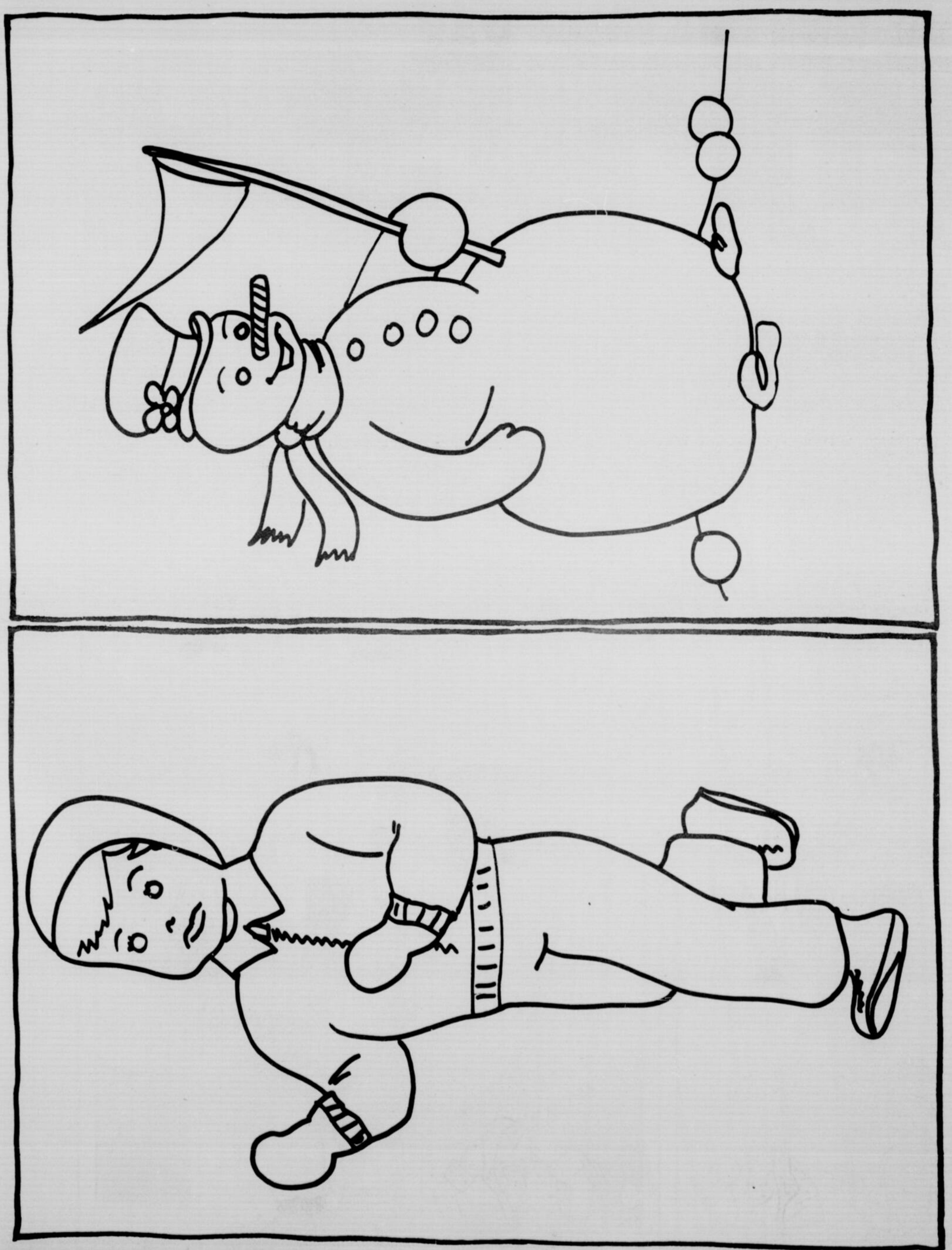
Ils puisèrent donc là leur satisfaction personnelle, puis suivit la grande explication du prince. Eléonore (Mme Gordon) accepta. Les opérations débutèrent les jours suivants. La politique mise sur pied par Louis-Bonaparte et Persigny aboutit: Mme Gordon devint l'amante du colonel Vaudrey. Le reste s'enchaîna. La date du coup d'Etat était fixée: ce serait le 30 octobre 1836. Le grand jour arriva. Les choses commencèrent bien et finirent mal: ce fut l'échec. Louis-Napoléon dut s'exiler en Amérique. Il débarqua à New York au début de janvier 1837. Il se lança alors tête "perdue" dans la plus complète débauche.

Tout d'abord, nous apprend Arthur Pendary, "il **fréquenta les lupanars et s'y comporta de telle façon que les pensionnaires étaient épouvantées en le voyant arriver.**" Après quoi, il alla chercher des

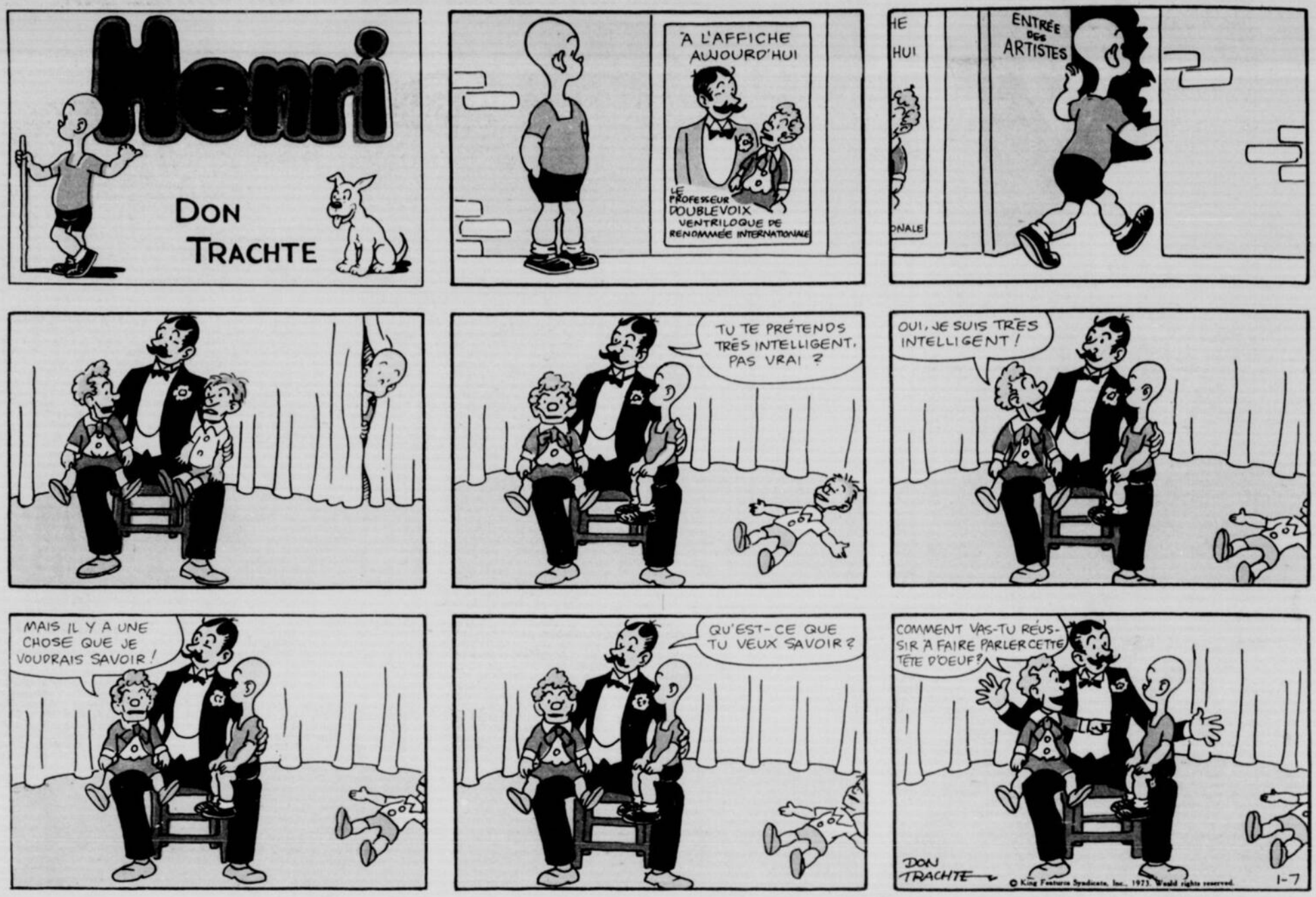
# POP CORN

LE PETIT-JOURNAL A COLORIER DES ARTISTES "EN HERBE" **No 16**

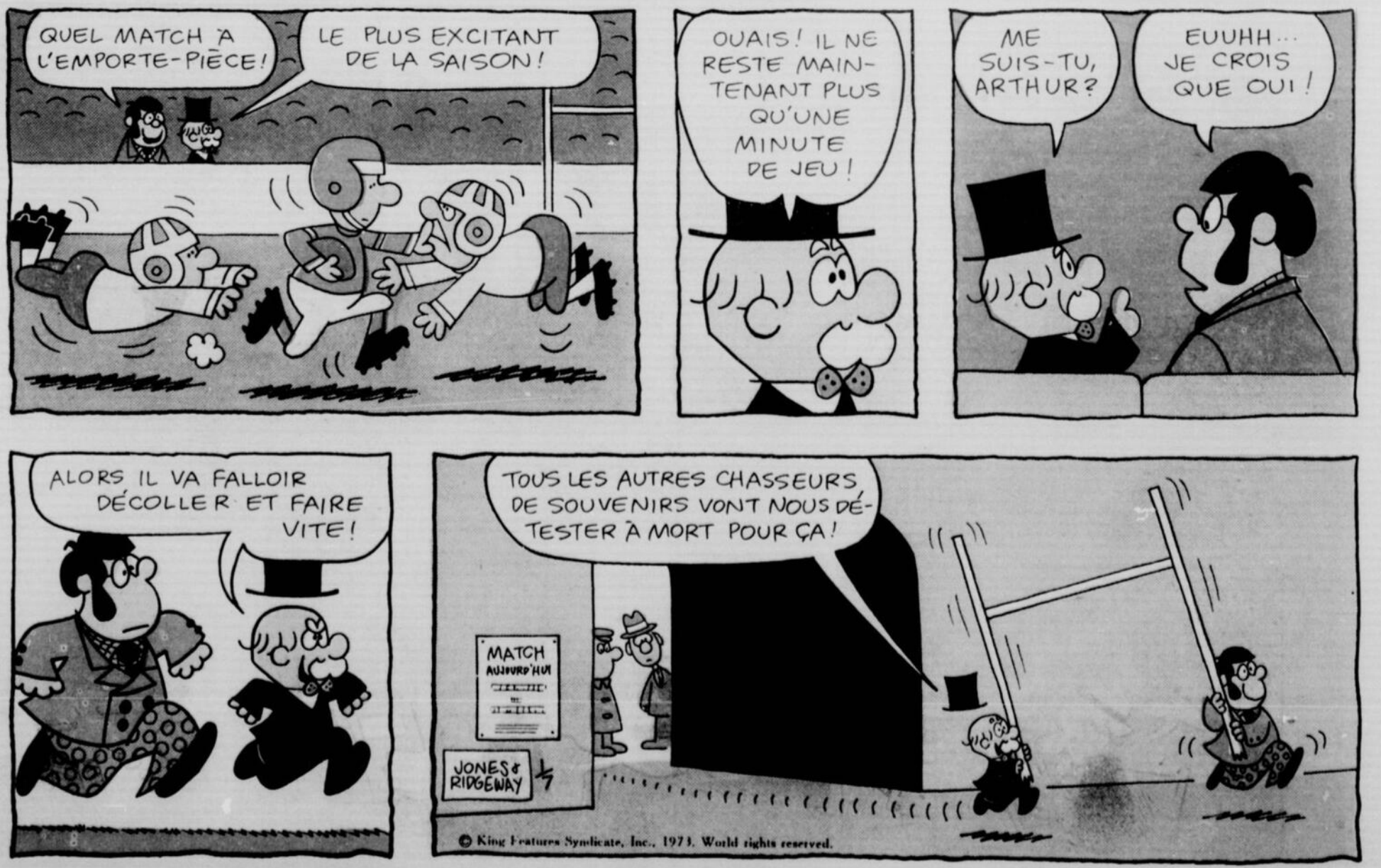
# LES ROIS MAGES



LE PETIT JOURNAL
LE JOURNAL DES BANDES ILLUSTREES

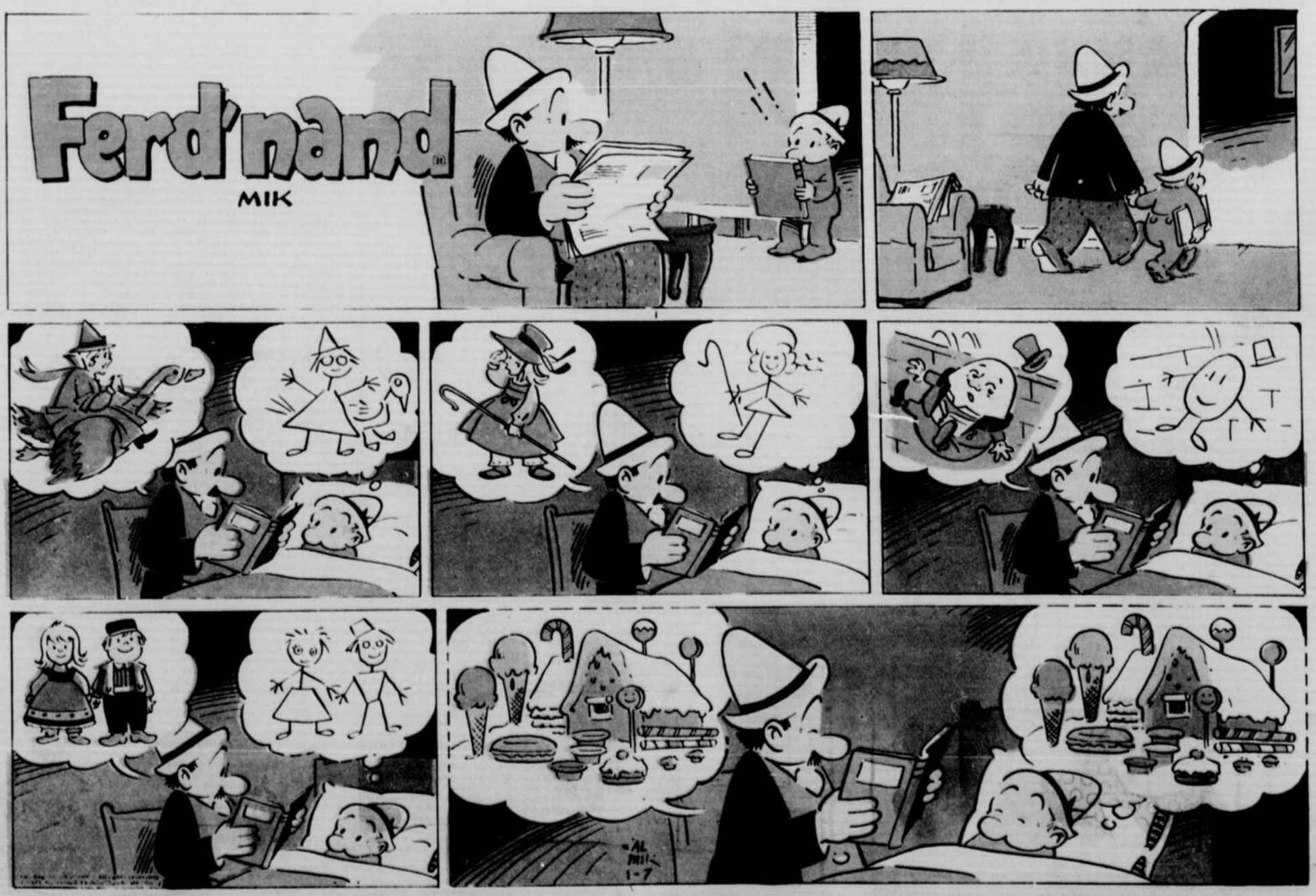



# MONSIEUR SAINT-GALLON



# SCAMP

IL RE-VIENT ENCORE!
SCAMP
CHOMP CHOMP CHOMP
Distributed by King Features Syndicate.
CHOMP
SCAMP
OOF
C'EST COMME ÇA À CHAQUE HIVER!
SCAMP
1-7
SCAMP
CHOMP CHOMP
POURQUOI FAUT-IL QUE J'AIE L'EMPLACEMENT LE PLUS MOU, DE SORTE QU'IL SE CREUSE UN CHEMIN VERS MA NICHE TOUS LES ANS ?
Copyright © 1973 Walt Disney Productions World Rights Reserved


Ferd'nand
MIK
AL MIK 1-7

# HUBERT

## C'est toujours comme ça...

par **HARRY SHORTEN** et **WARREN WHIPPLE**

# LE CONCOURS "POP"

A cause des difficultés que connait présentement le service des postes, il nous a été impossible de fournir la liste des gagnants du concours Pop-Corn dans notre édition de la semaine dernière.
De plus, les changements apportés à notre horaire à cause de la période des Fêtes ont provoqué diverses perturbations qui rendaient absolument impossible la publication de ces noms gagnants. C'est pourquoi nous publions aujourd'hui dix noms et chacun d'eux recevra, par retour du courrier, un album de contes abondamment illustré. Cependant, il faut compter QUELQUES SEMAINES avant la livraison de cet album...

## LISTE DES GAGNANTS :

**Francine Larivée (9 ans)**
**2184 rue Valois,**
**Montréal.**

**Claudine Fyfe (10 ans)**
**109 rue Prud'homme,**
**Saint-Constant.**

**Liette Fiset (8 ans)**
**745 rue Agnes,**
**Montreal.**

**Linda Matte (12 ans)**
**158 John,**
**Buckinham.**

**Lyette Lafond (9 ans)**
**2260 rue Pincourt,**
**Duvernay, Laval.**

**Nathalie Berndsen, (9 ans)**
**2365 rue Desaulniers,**
**Saint-Hyacinthe.**

**Mario Ouimet, (10 ans)**
**7271 boul. Pie IX (4)**
**Montréal.**

**Johanne L'archevêque (10 ans)**
**2260 Louis-Hebert,**
**Montreal.**

**Chantal Leblanc (6 ans)**
**Beaumont, Comte Bellechasse,**
**P. Quebec.**

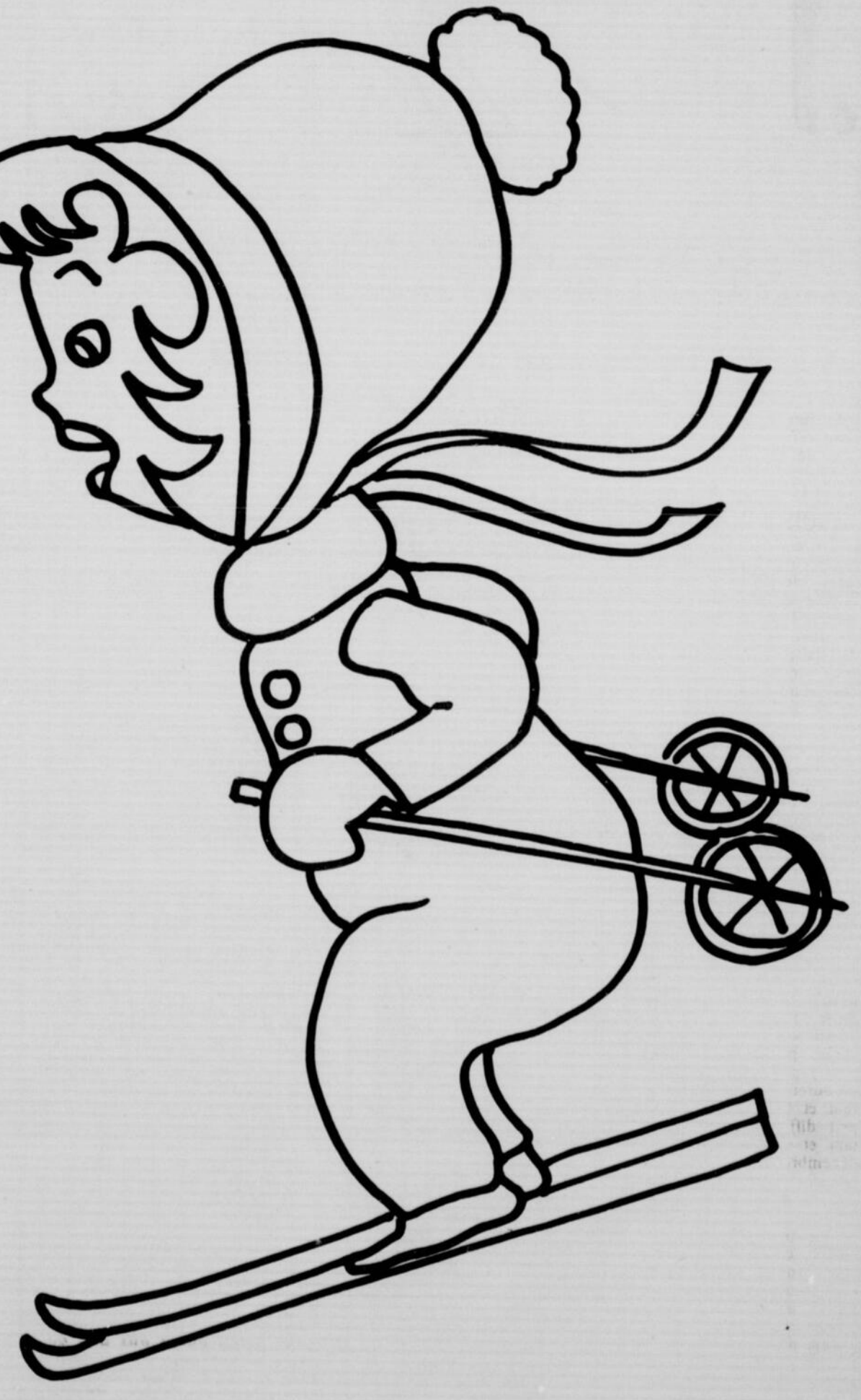
**Sylvain Gobeil (10 ans),**
**842 avenue A,**
**Amos, P.Q.**

Dis, ça te plairait que toi et moi on devienne véritablement de bons copains? J'ai quelque chose à te proposer; pour sceller notre amitié, fais-moi parvenir ce dessin que tu auras colorié avec grand soin, et tu auras ainsi la chance de te mériter de beaux livres de contes imagés en couleur. Chaque semaine, parmi ceux qui m'auront envoyé des dessins, je choisirai quelques noms qui gagneront de jolis cadeaux. Alors, toi et moi, on se connaîtra encore davantage.

Envoie tes dessins à l'adresse suivante:

**CONCOURS**
**POP CORN**

**C.P, 37 Station Delorimier,**
**Montréal P.Q.**



filles sur les trottoirs et organisa dans l'appartement qu'il occupait, à l'"Old City Hotel", des rénions de plaisirs. On raconte, à ce sujet, qu'un soir, une jeune femme qu'il avait conviée à une de ces "parties" s'échappa, bondit dans l'escalier en hurlant

L'impératrice Eugénie, femme de Napoléon III.

et ameuta l'hôtel. Les voisins se précipitèrent. La pauvre raconta alors que le prince lui avait demandé, pour égayer les autres invités, d'utiliser un verre de lampe à des fins contre-nature. Comme elle s'y était refusée, on lui avait cassé le verre sur la tête!

## ON L'EXPULSE DE TROIS LUPANARS

Entre-temps, le futur empereur des Français était devenu soutenœur. Eugène de Mirecourt affirme qu'il "avait été chassé de trois lupanars qu'il fréquentait: ses exigences par trop crapuleuses auprès des prêtresses de ces lieux de débauche l'avaient fait mettre à la porte."

En juin 1837, Louis-Napoléon reçut une lettre alarmante de la reine Hortense lui annonçant qu'elle allait être opérée, qu'elle se sentait perdue et qu'elle désirait le voir. Le 4 août, après avoir connu quelques difficultés, il était au chevet de sa mère. Deux mois plus tard, le 5 octobre 1837, "la douce reine Hortense", minée par un cancer, rendit, à l'aube, le dernier soupir. Elle allait avoir 55 ans.

Après cet événement, les choses prirent une marche plus rapide. Les aventures amoureuses se multiplièrent et la politique d'Etat prit différentes tournures tant et si bien que le 10 décembre 1848, il fut élu président de la République par une majorité foudroyante.

Quelques années auparavant, en 1839, il publia "Des idées napoléoniennes" tandis que déjà, en 1833, avaient paru ses "Rêveries politiques" et un "Manuel d'artillerie". Nouveau coup d'Etat dans la nuit du 2 décembre 1851, jour anniversaire de la victoire d'Austerlitz et du sacre de Napoléon Ier. Bien machiné, le coup réussit à merveille et, pour employer une expression-titre de Victor Hugo "Napoléon le Petit" (il s'agit bien sûr de Napoléon III, soit Louis-Napoléon Bonaparte), le prince-président devint alors du même coup empereur des Français! Napoléon III saura, jusqu'en 1860, conserver sa forte emprise sur le pays, grâce à des mesures habiles, "et assurer à celui-ci une saine administration et une grande prospérité."

## ON JETTE LE BLÂME SUR NAPOLÉON III

Au nom de la France et d'une Europe nouvelle, il intervint, notamment, en Crimée (1853-1856) contre la Russie et en Italie (1859). Le 15 juillet 1870, la guerre éclata contre la Prusse. La France, mal préparée, combattit avec énergie, dit-on, mais fut une proie facile pour l'envahisseur. L'empereur Louis-Napoléon fut fait prisonnier à Sedan, le 2 septembre, "en compagnie, précise-t-on, de 80,000 hommes". Deux jours plus tard, soit le 4, une révolution dans Paris renversa le Second Empire. Le reste de la France rejeta le blâme de la défaite sur leur chef et l'Assemblée ratifia sa déposition le 1er mars 1871.

D'abord emprisonné dans le château de Wilhelmshohe, Napoléon III finit ses jours à Chislehurst, en Angleterre, avec son fils et son épouse, l'impératrice Eugénie de Montijo. Le coeur de notre célèbre "maniaque" des femmes s'arrêta de battre en l'an 1873. Charles-Louis avait 65 ans!

Parmi les autres "amoureuses" de Louis-Napoléon que, faute d'espace nous avons omis de mentionner, citons: **Eléonore Vergeot**, cette fille d'un tisseur qui était "grande, saine, vigoureuse et fort intelligente"; **lady Crawford** qui lui remit de faux passeports; **Kitty Odler**, une comédienne en quête de plaisirs (1840); **Miss Howard**, une ravissante aventurière à laquelle Napoléon III devait beaucoup. Il y eut également, parmi cette liste des amours plus ou moins passagères de l'Empereur, "les petites danseuses de l'Opéra", la célèbre et ravissante comédienne **Madeleine Brohan**, la **comtesse de Guyon**, etc.

# HOROSCOPE

### BELIER
*du 21 mars au 20 avril*

***"Aide-toi, le ciel t'aidera." Prenez immédiatement les mesures pour vous aider vous-même. C'est ainsi qu'on réussit. Les "Béliers" sont aussi invités d'une façon pressante à faire de plus en plus d'exercices physiques. Car une personne de 30 ans, par exemple, qui pratique une activité physique régulière peut prolonger sa vie d'au moins 25 ans. Sans compter que, avec un bon physique, la vie sexuelle dure plus longtemps, ce qui n'est pas à dédaigner.***

### TAUREAU
*du 21 avril au 20 mai*

***Vous êtes obstiné(e), acharné(e) quand vous le voulez. Si un jour, par exemple, vous vous décidez de devenir riche, vous pourrez y parvenir avec une relative facilité, mais encore faut-il aimer le travail qui vous rendrait riche. Vous êtes aussi pessimiste sur les bords. Il faut parfois vous pousser dans le dos. Réagissez que diable! Les astres vous sont de ce temps-ci favorables. En amour, allez-y "mollo." Ce repos vous permttra de mettre les bouchées doubles plus tard.***

### GEMEAUX
*du 21 mai au 21 juin*

***Vous avez peut-être besoin d'un conseil. Choisissez-vous donc un conseiller d'expérience pour le genre d'entreprise à laquelle vous pensez. Il va aussi vous falloir utiliser toutes les possibilités de votre imagination. Cessez, par contre, de nourir ces velléités d'inpédendance qui risquent de vous entraîner dans quelques difficultés avec l'être aimé. Laissez tomber votre esprit parfois volage. Car vous avez tous les atouts pour réussir une union stable et durable.***

### CANCER
*du 22 juin au 23 juillet*

***Surveillez votre santé. Vous avez besoin dans le moment. Vous subissez aussi, de ce temps-ci, de petits inconvénients. Mais il ne faudrait pas pour cela se plaindre de la vie. Faites-vous une raison. Bientôt, vous aurez une belle affaire en vue. Cette belle affaire, prenez-la en main. Ne faites ni un, ni deux: sautez dessus. Si vous ne vous laissez pas impunément trop manipuler, tout cela pourra vous procurer ce grand amour que vous cherchez.***

### LION
*du 24 juillet au 23 août*

***L'ambition vous tenaillera plus que jamais. Une ambition telle que vous ne regarderez pas trop aux moyens pour parvenir à vos fins. Ca pourrait vous réussir, d'autant plus que vous êtes assez débrouillard(e) et déterminé(e). Un seul obstacle dans votre chemin et un solide: la tentation de détourner toute cette énergie vers les plaisirs, les voluptés de l'amour. Attention! Chaque chose en son temps et n'additionnez pas les pommes et les bananes!***

### VIERGE
*du 24 août au 23 septembre*

***Les "Vierges", qui tiennent à leur vertu, vont probablement en prendre un coup. Que voulez-vous? Les astres ne s'occupent pas de morale. Pas toujours, du moins. De multiples occasions de volupté vont leur passer à portée de main . Les "Vierges" n'auront même pas à se pencher pour les cueillir. Drôle à dire, mais de tout ça sortira un partenaire, "sexy à mort", avec lequel vous pourrez tout de même établir une liaison aussi adorable que durable.***

### BALANCE
*du 24 septembre au 23 octobre*

***Il y a une lettre ou un téléphone à faire d'ici quelques jours. Ne l'oubliez pas. Ne vous engagez pas trop vite, non plus. Prenez vos précautions. Même chose dans le domaine des relations amoureuses. Sur le plan sexuel, il se peut que vous ayez des problèmes. Ne vous énervez pas. Si vous êtes célibataire, vous pouvez toujours consulter un spécialiste. Un psychologue ou encore un psychiatre, si c'est grave. Pour les gens mariés, un bon conseiller matrimonial est de mise.***

### SCORPION
*du 24 octobre au 22 novembre*

***Vous êtes hypersensible. A la moindre contrariété, vous montez sur vos grands chevaux. Vous n'êtes pas toujours suffisamment prudent(e) et, souvent, vous foncez trop directement sur le but que vous vous proposez d'atteindre. Certains tiraillements sont à prévoir avec votre partenaire. Ne profitez pas de cette occasion pour, comme on dit, fesser dans le tas. Procédez en douceur. Essayez de ne pas blesser, de ne pas lui faire de mal. Vous ne le regrettez pas.***

### SAGITTAIRE
*du 23 novembre au 21 décembre*

***Votre soif de connaissances intellectuelles et autres sera évidente ces jour-ci. La conjoncture astrale l'indique on ne peut plus clairement. C'est le moment, cette semaine, d'établir de nouvelles relations, de faire de nouvelles rencontres. Mais vos succès en l'occurence seront plutôt sociaux qu'amoureux. Mais ne repoussez pas ces amitiés sincères qui vous seront proposées. A plus ou moins brève échéance, elles pourront vous être profitables.***

### CAPRICORNE
*du 22 décembre au 20 janvier*

***Je jouez pas avec le feu. Vous pourriez vous brûler les doigts. Vous êtes aussi portée(e) à l'instabilité. Attention de ne pas vous emballer trop vite. Vos relations amoureuses ont peu de chance de durer longtemps. Elle ne sont d'ailleurs pas très profondes. Evitez autant que possible les aventures et les flirts. Persévérez plutôt dans votre désir de rencontrer la véritable âme soeur. Au fait, les demoiselle ont-elles essayé un parfum genre "suivez-moi"?***

### VERSEAU
*du 21 janvier au 18 février*

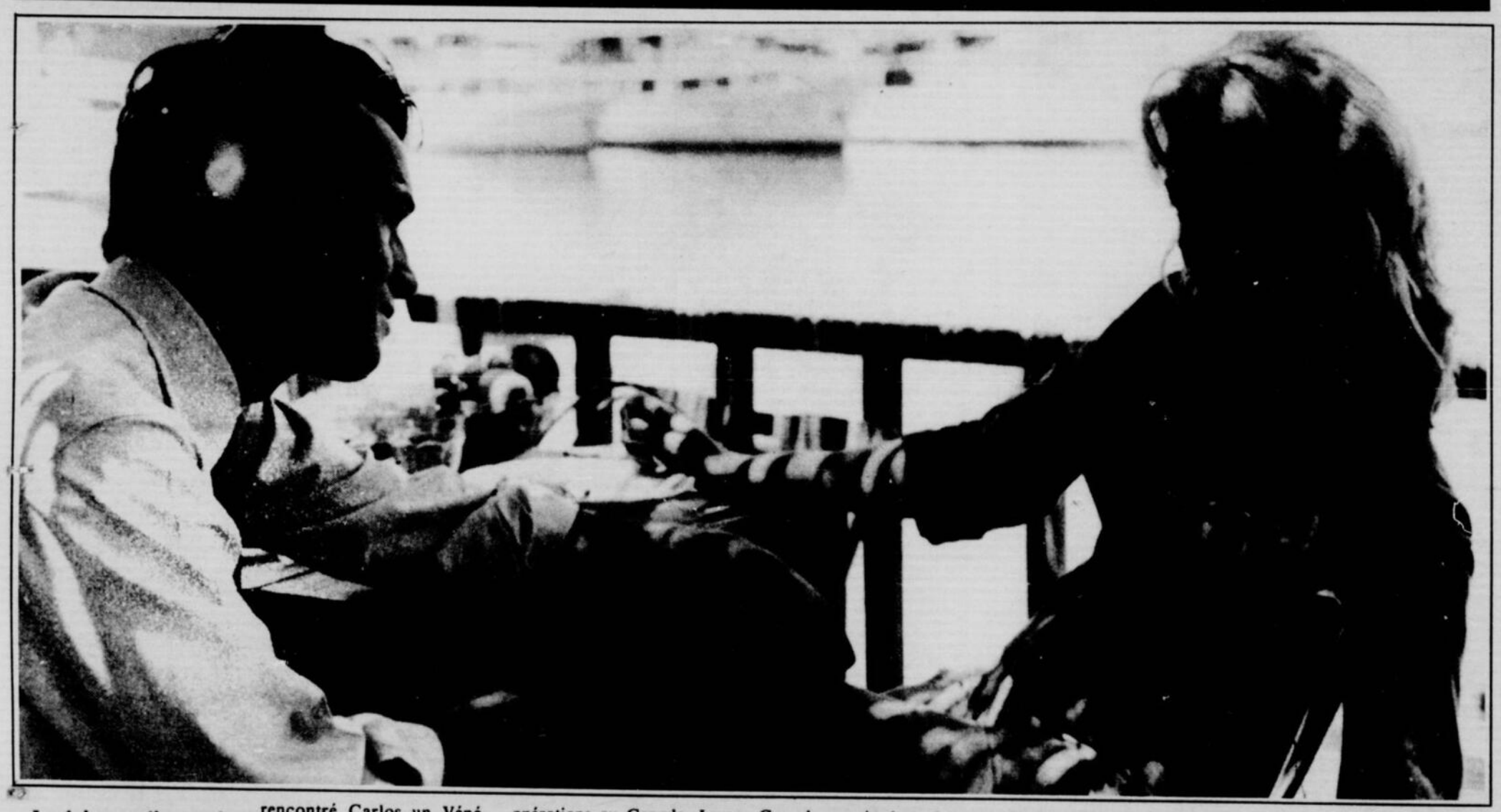
***Faites quelques concessions aux gens de votre entourage. La vie a quelquefois de ces exigences. En amour? Même chose. D'autant plus que l'élu(e) de votre coeur est un peu déprimé(e) de ce temps-ci. A surveiller surtout: les êtres du sexe faible en état de ménopause, alors que l'équilibre psychique est perturbé. Au point que certains ménages (pour les gens mariés) peuvent en être menacés. Heureusement que cela a des chances de se tasser, car les astres sont favorables.***

### POISSONS
*du 19 février au 20 mars*

***Ne vous dispersez pas entre une foule d'amis ou d'admirateurs. Restez fidèle à celui (ou à celle) qui vous aime par-dessus tout. Vous êtes parfois égoïste. Vous manquez de sagesse. Si bien que vous risquez de vous trouver fin(e) seul(e) avant longtemps. N'allez pas faire cette bêtise. De belles amours en perspective. Mais que les messieurs surveillent leur "bedon" et les dames, leurs hanches.***

POUR LE COUPLE

# QUAND L'ÉPOUSE REFUSE DE SUIVRE SON MARI



**La loi canadienne du divorce prévoit qu'un conjoint peut demander le divorce, parce que les époux ont vécu séparés l'un de l'autre depuis plus de trois (3) ans. La loi prévoit, de plus, que, si le requérant est celui qui a abandonné son conjoint, la séparation de fait doit être d'une période de cinq (5) ans. Mais comme nous le verrons dans la cause ci-dessous, celui qui a abandonné l'autre n'est pas nécessairement celui qui quitte l'ancien domicile conjugal.**

Nous allons examiner une cause récente devant la Cour Supérieure de Montréal, division des divorces:

Anna, qui est de nationalité américaine, est venue au Venezuela, son pays d'origine, pour faire des études à Caracas en 1964. Elle y a rencontré Carlos un Vénézuelien et peu de temps après ils se sont fiancés. Ils n'ont jamais discuté ensemble, de l'endroit où ils vivraient après leur mariage, étant donné que Carlos qui n'avait pas encore terminé ses études, avait déjà un poste qui l'attendait dans l'entreprise de son père. Il semblait donc évident, que les futurs époux s'installeraient à Caracas. Anna qui était née à Caracas, mais qui avait quitté son pays à l'âge d'un an, était très américaine et au début, elle aimait l'exotisme de Caracas.

## CARLOS DÉCIDE DE S'INSTALLER À MONTRÉAL

En 1965 Carlos et Anna se sont épousés à Caracas. Ils vécurent au Venezuela jusqu'en juillet 1968, alors que Carlos a décidé de venir s'établir à Montréal, pour venir y faire un doctorat et pour y diriger une compagnie de son père qui venait de commencer des opérations au Canada. Lorsqu'il fit part de ses intentions à Anna, elle refusa catégoriquement de le suivre à Montréal, et ce sans aucune raison valable, et lui déclara, qu'elle préférait retourner à New York ou demeurer à Caracas.

En vertu de la loi, l'épouse doit suivre son mari à l'endroit où il désire fixer la résidence de la famille.

Carlos a donc quitté Caracas pour Montréal et il fit des démarches auprès des autorités canadiennes de l'immigration, afin d'être accepté comme immigrant et il espérait qu'Anna viendrait le rejoindre après quelques mois. Il lui écrivit à maintes reprises et ses lettres restèrent sans réponse. Il apprit qu'elle avait quitté Caracas trois (3) semaines après lui et qu'elle était quelque part aux Etats-Unis. Après quelque six (6) mois de résidence à Montréal, il a rencontré Emilie, une Canadienne française, avec qui il s'est installé. Un an après, un enfant leur est né et Carlos, lui a donné son nom. L'enfant, étant né au Canada, avait donc la nationalité canadienne. En 1970 Carlos qui réalisait qu'il y avait une rupture définitive de son mariage avec Anna, est retourné au Venezuela et y a commencé des procédures de divorce.

## DES PROCÉDURES TRÈS COMPLIQUÉES

En vertu de la loi du Venezuela, il pouvait le faire étant donné qu'il était encore de nationalité vénézuélienne et qu'il s'était marié à Caracas.

Cependant, les procédures étant fort compliquées, et sa femme se trouvant aux Etats-Unis, il a dû abandonner son projet car il devait rentrer à Montréal pour ses affaires.

C'est alors qu'au début de l'année 1972, il vint nous consulter afin de savoir s'il pouvait prendre des procédures en divorce à Montréal. Nous lui avons expliqué qu'en vertu de notre loi canadienne du divorce, il pouvait entreprendre des procédures au Canada, étant donné qu'il y était domicilié et qu'il avait l'intention d'y demeurer et que de plus, il avait résidé à Montréal depuis plus de dix mois.

Carlos a donc entrepris des procédures en divorce contre sa femme pur le motif qu'elle avait refusé de le suivre et que par conséquent, elle l'avait quitté depuis plus de trois (3) ans.

A ce moment-là, nous avons tenté de retrouver Anna, mais elle ne se trouvait ni au Venezuela ni à New York où elle avait de la famille.

## NOUS AVONS PROCÉDÉ PAR DÉFAUT

Nous avons donc procédé à la signification de la requête en donnant un avis à Anna dans les journaux français et anglais de Montréal. Anna n'ayant pas comparu par avocat, nous avons procédé par défaut.

Lors du procès, le juge a voulu s'assurer que Carlos était réellement domicilié à Montréal et afin de faire cette preuve, nous avons fait entendre Emilie qui a expliqué à la Cour qu'elle vivait avec Carlos depuis plus de deux (2) ans et qu'ils avaient eu ensemble un enfant, aujourd'hui âgé de 1 an.

Carlos a témoigné pour dire à la Cour qu'il désirait épouser Emilie afin de reconnaitre légalement son enfant et qu'il désirait s'établir à Montréal d'une façon définitive, afin de continuer à gérer la compagnie de son père à Montréal.

La Cour décida qu'il y avait eu une rupture définitive du mariage entre Carlos et Anna, au moment où celle-ci refusait de le suivre à Montréal et elle a jugé suffisante la preuve que Carlos était réellement domicilié au Canada.

Carlos obtint gain de cause contre sa femme et il a pu épouser Emilie.

POUR LE COUPLE

# ÉDUCATEURS SPÉCIALISÉS POUR ENFANTS EXCEPTIONNELS

par Hermine Beauregard

**Saviez-vous que sur 200,000 élèves qui fréquentent les écoles de la Commission scolaire de Montréal, plus de 7000 sont des enfants "exceptionnels" c'est-à-dire qui souffrent à divers degrés de déficiences physiques et mentales qui posent aux parents et aux éducateurs des problèmes sérieux.**

Le récent congrès du "Conseil du Québec de l'enfance exceptionnelle" qui se tenait à Montréal, réunissait en plus des spécialistes qui se préoccupent du sort de ces enfants "inadaptés", des centaines de jeunes cégépiens qui ont choisi une option pédagogique dans ce domaine et qui se sont interrogés sur leur avenir. "Les éducateurs spécialisés" voilà le nouveau titre qu'on leur donne, veulent savoir où ils vont et quelles seront leur possibilité d'action dans les structures scolaires actuelles.

Et les parents dans tout ça? Ce sont sûrement eux les principaux intéressés, eux qui doivent chaque jour faire face à l'angoisse de savoir ce que deviendra leur enfant et quels sont ses chances de mener une vie sinon normale, du moins utile et heureuse.

## DE QUOI SOUFFRENT-ILS?

Ces 7000 enfants de quoi souffrent-ils et quelles sont les ressources actuellement à leur disposition? Monsieur Arthur Dubé, président du Conseil du Québec de l'Enfance exceptionnelle et directeur de l'ortho-pédagogie de la CECM a consacré plus de vingt ans de sa vie à ces enfants. "Notre but actuellement et c'est celui de tous les pédagogues du monde entier c'est de tenter d'intégrer les enfants "exceptionnels" aux classes normales. Il est évident que dans le cas de déficiences mentales ou physiques graves, ceci est impossible et qu'il doit continuer d'exister pour eux des écoles spécialisées comme Victor Doré par exemple. Cependant il peut exister chez l'enfant un problème psychologique physique qui n'est pas suffisemment grave pour l'empêcher de suivre les classes normales si on lui offre en même temps, sur place des services "parascolaires" qui hâteront sa réadaptation au milieu normal.

Et c'est ici qu'apparaît l'importance du rôle joué par le professeur surtout dans la première année de fréquentation scolaire. Il est évident que les troubles graves peuvent être détectés par les parents et le médecin dès la naissance, mais une demi-surdité par exemple n'est pas toujours identifiable et peut causer chez les enfants des problèmes de comportement plus graves, si les éducateurs ne s'en préoccupent pas.

A la CECM, pour plus d'efficacité ces 7000 enfants inadaptés sont classés en treize catégories. Tous les efforts du Conseil de l'Enfance exceptionnelle et des spécialistes de la CECM tendent à les intégrer de plus en plus aux classes régulières.

## POUR AIDER LES PARENTS

Que peuvent faire les parents dont les enfants sont victimes de ces déficiences plus ou moins graves? le Conseil de l'Enfance exceptionnelle du Québec, qui ne reçoit du ministère des Affaires culturelles qu'une subvention de $5000 est là, pour les orienter vers les ressources que peut leur offrir la communauté. Le Conseil qui est composé entièrement de bénévoles (sauf le secrétariat) groupe des éducateurs spécialistes dans le domaine; psychologues, psychiatres, pédagogues, ergothérapeuthes et éducateurs spécialisés que l'on désignait auparavant sous le nom de "moniteurs" et qui n'avaient souvent aucune formation spéciale. Aujourd'hui ils sortent par centaines des CEGEPS où ils se sont formés et sont prêts à donner un précieux coup de main aux petits handicapés, en favorisant justement cette intégration dans les classes normales.

Quant aux parents, on les encourage fortement à garder leur enfant handicapé au foyer, car la tendresse et l'attention deviennent un facteur important de leur intégration à la société. Mais beaucoup d'entre eux ne peuvent assumer les frais financiers que cela peut représenter et le stress moral et physique que cela comporte. C'est là, que le Conseil, ainsi que me l'affirmait monsieur Dubuc, peut les aider.

D'ailleurs depuis 10 ans qu'il existe, cet organisme est devenu pour le gouvernement un conseiller précieux car ceux qui le composent connaissent mieux que quiconque les malheurs et les possibilités de ces petits puisqu'ils leur consacrent leur vie.

**Ce petit garçon souffre de poliomyélite. Pourra-t-il être intégré dans une classe régulière avec des enfants en santé? C'est là un des problèmes auxquels les éducateurs doivent faire face tous les jours.**

| Handicap | Pourcentage | Solution actuelle |
|---|---|---|
| 1. Débilité mentale légère | 2.5% | Classes spéciales |
| 2. Débilité mentale moyenne | .5% | Ecoles spécialisées |
| 3. Etat de handicap moteur simple (diminution physique et épilepsie) | .5% | Ecoles spéciales<br>Classes spéciales |
| 4. Infirmité motrice cérébrale | .175% | Intégration tentée avec des structures spéciales |
| 5. Surdité | .35% | Après la 5ème année, intégration possible aux classes normales |
| 6. Demi-surdité | .5% | |
| 7. Cécité | .015% | Ministère des Affaires sociales |
| 8. Demi-voyance | .1% | |
| 9. Les situations d'handicaps multiples | .25% | Intégration possible après la 5ème ou 6ème année |
| 10. Les troubles spécifiques de la parole | 3.5% | Ecoles spécialisées<br>Classes régulières |
| 11. Les troubles d'apprentissage | 3.5% | Classes régulières avec services d'aide |
| 12. Les perturbations affectives graves | 1% | Classes spéciales |
| 13. Perturbations affectives légères | 2% | Classes régulières avec aide nécessaire |

**Les tests d'intelligence qui tiennent compte des capacités mentales aideront l'orienteur à déterminer le cheminement que doit suivre l'enfant à l'école.**

POUR LE COUPLE

# L'AMOUR ET LA LOI

**Annie et François sont mariés depuis près de trente ans sous le régime de la communauté de biens. Un fils et une fille sont mariés les autres sont étudiants (mineurs). Depuis quelques années François ne travaille pas, suite à un problème syndical; n'ayant aucun revenu il s'endette un peu partout. Annie est journalière et son salaire fait vivre la famille, elle réussit cependant à faire quelques économies.**

**QUESTION. — Advenant une saisie à cause des dettes de François peut-on saisir les biens de la communauté?**

REPONSE. - La communauté de biens comprend les dettes contractées par le mari pendant la communauté quelle que soit l'origine d'une dette, dès qu'elle est contractée par le mari pendant le mariage, elle est commune. On peut même dire que cette règle s'applique même si le mari a contracté pour des choses qui ne concernent nullement la communauté.

Par exemple, si le mari a cautionné la dette d'un ami à lui, pour lui faire plaisir et qu'il est poursuivi pour cette raison, la communauté ne sera pas moins tenue de cette dette.

Il en est de même pour toute condamnation en dommages-intérêts. Cependant, il faut mentionner que si la communauté de biens règle une dette qui est personnelle au mari et qui est pour son avantage seulement, une compensation du mari à la communauté sera due lors de la dissolution. Cependant ce qu'il faut retenir; c'est que les créanciers peuvent poursuivre et saisir les biens de la communauté.

**QUESTION. — Annie est-elle obligée de payer les dettes de François à même son propre salaire et ses économies personnelles?**

**REPONSE. - Les dettes du mari contractées pendant le mariage ne peuvent être poursuivies sur les "biens réservés" de la femme, pas plus que sur ses biens propres qui n'entrent pas dans la communauté. Le produit du travail de l'épouse, c'est-à-dire, en l'occurrence son salaire, est un bien réservé de la femme, dont elle a l'administration et la libre disposition. Mais les créanciers du mari ou de la communauté peuvent poursuivre le paiement de leurs créances pour dettes contractées dans l'intérêt du ménage.**

**En d'autres termes si la femme pour faire vivre la famille est la seule à travailler, il n'en reste pas moins que les économies provenant de son travail, qui sont des biens "réservés" peuvent être saisis par les créanciers pour des dettes contractées dans l'intérêt de la famille, pour faire vivre le ménage. La femme, ajoutons, est tenue de contribuer aux charges du mariage à même ses biens réservés selon ses moyens et les capacités de son époux.**

**QUESTION. — Advenant une séparation qu'advient-il financièrement de ces deux conjoints? et des dettes de François?**

REPONSE - Il ne peut s'agir là que d'une séparation légale prononcée par jugement après un procès. La séparation de fait ne change rien. La séparation de corps emporte automatiquement la séparation de biens. (Il faut noter que Annie peut demander au tribunal une séparation de biens, sans demander la séparation de corps; l'épouse peut la demander lorsque ses intérêts sont mis en péril, lorsque le désordre des affaires du mari donne lieu de craindre que les biens de celui-ci ne soient pas suffisants pour remplir les droits et reprises de la femme, ou, lorsque, pour des raisons graves, il paraît juste et nécessaire que la séparation soit prononcée pour sauvegarder les intérêts de la femme).

Une fois la sépération de biens prononcée ou découlant de la séparation de corps — il faut liquider la communauté. La femme a toujours le droit de refuser sa part de la communauté. Elle a intérêt à le faire si les dettes de la communauté, c'est-à-dire le passif, sont plus importantes que les biens qui le composent, c'est-à-dire l'actif. La liquidation de la communauté est une affaire qui peut parfois être compliquée.

Dans le cas d'Annie, il semble qu'elle n'aurait pas grand chose si elle acceptait sa part de communauté. Elle aurait peut-être intérêt à refuser et à laisser François se débrouiller avec ses dettes. Mais, il ne lui resterait pas grand bien, à part sa capacité de travail.

Les signataires de cette chronique se feront un plaisir de répondre à toutes vos questions concernant l'Amour et la Loi. Vous pouvez écrire:

Me Micheline Parizeau-Popovici et Me Adrian Popovici,
L'Amour et la Loi,
a/s Le Petit-Journal,
3019 est, rue Sherbrooke,
Montréal, P.Q.

# UN HOMME NU, ça ne fait pas sérieux

par Hermine BEAUREGARD

**"Un homme nu ça ne fait pas sérieux; ça peut même être ridicule; une femme nue c'est à la fois érotique et esthétique".**

Voilà un nouveau pas de fait dans la guerre des sexes. Depuis plusieurs années, on pourrait même dire des siècles, les hommes, artistes ou autres, et les publicitaires dans les récents mois, se sont plû pour les besoins de la consommation à déshabiller les femmes sur la place publique, partout où l'oeil d'un consommateur est à l'affût.

La vague de liberté sexuelle qui déferle sur notre monde moderne accentue encore le processus, et depuis que le magazine Playboy par exemple montre ses femmes vraiment à poil, son tirage a monté en flèche.

Mais les hommes ne s'étaient pas doutés que le procédé agirait comme un boomerang et que le corps masculin à son tour deviendrait objet de consommation. Et il ne s'agit pas ici de littérature pornographique pour homosexuels ou pervertis sexuels; mais de revues qui ont de la tenue, qui sont vendues ouvertement sur le marché. Aujourd'hui, les femmes peuvent admirer avec un sourire narquois, approbateur ou incrédule les beaux mâles en mini-slips collés à l'arrière des autobus.

Monsieur Jacques Bouchard, président de BCP et président du MAQ.

## REGARDEZ VALÉRIE

Mais comment les hommes eux voient-ils ce phénomène et acceptent-ils de voir leurs charmes masculins jusqu'ici bien dissimulés sous leur "grey flannel suit" exposés ainsi à tous les appétits?

Nous avons causé de ce problème qui peut prendre des proportions catastrophiques (songeons à la vertu de nos filles) avec un expert en la matière, monsieur Jacques Bouchard. Expert, monsieur Bouchard l'est à différents titres; d'abord comme président de la maison de publicité montréalaise bien connue BCP, il a dû étudier l'impact de la nudité quelqu'elle soit sur le consommateur; comme président du MAQ (Mouvement antiféministe québécois) qui a distribué 5000 cartes d'adhésion et qui compte 1820 membres ayant payé leur cotisation, il se doit de guider ses concitoyens et enfin comme homme d'esprit, ses réflexions ne peuvent que jeter une lumière saine sur cet à côté ténébreux: la nudité masculine.

La déclaration du début de cet article "Un homme nu, ça ne fait pas sérieux... est de monsieur Bouchard, qui me donne comme exemple du ridicule que cela peut entraîner "Regardez Valérie autant Danielle Ouimet y était ravissante et voyez dans quel pétrin s'est placé ce pauvre Jean Coutu en voulant exposer trop clairement ses charmes".

Comme président du MAQ, Jacques Bouchard soutient que le Québec avait besoin pour combattre le stress que les mouvements féministes apportaient au Québec, de pousser les hommes à réagir et à se défendre.

## NUMÉRO DE TÉLÉPHONE S.V.P.

Quant à la réaction d'un homme normal devant le corps nu d'une belle femme, elle est à la fois érotique et esthétique; alors qu'il pourra admirer au point de vue esthétique uniquement l'Appolon du Belvédère ou le Michel Ange de David, mais seul un homosexuel sera sexuellement excité par la vue d'un nu masculin. Pour les femmes, je crois que leur réaction est différente et qu'elles trouvent le nu masculin esthétique, sans en être autrement affectées."

J'ai des nouvelles pour monsieur Bouchard, il paraît qu'aux Etats-Unis, actuellement, de nombreux magazines féminins comme **Ladies Home Companion, A Touch of man, Playgirl ou Eve** offrent chaque mois à leurs lectrices un calendrier où elles peuvent admirer de pied en cap et en couleur, monsieur septembre, octobre ou novembre. Et ces revues sont inondées de demandes pour obtenir les numéros de téléphones de tous ces adonis. Mais ça c'est l'opinion féminine. Revenons à nos moutons, je veux dire à nos béliers, en l'occurrence, monsieur Bouchard.

"Comme publicitaire explique-t-il, il est évident qu'il faut trouver l'élément choc, celui dont on se souviendra et actuellement la nudité masculine joue ce rôle; c'est là une petite vengeance pour les femmes. Cependant, ce n'est pas toute la société qui est prête à accepter comme monnaie courante la nudité. Ici au Québec, nous serions sûrs de nous couper d'une clientèle importante si nous utilisions le nu intégral; aussi habillons-nous même nos femmes.

De toute façon, l'exploitation de la nudité masculine va contribuer à "dépornographier" si l'on peut dire, le marché. La nudité que ce soit dans les camps de nudistes ou dans les spectacles est de plus en plus acceptée et je suis sûr que très peu, de 18 à 30 ans, s'en formalisent. C'est la génération élevée dans la menace du péché de la chair et dans la crainte de l'enfer qui en est le plus choquée ou excitée et qui a le plus besoin de se déculpabiliser.

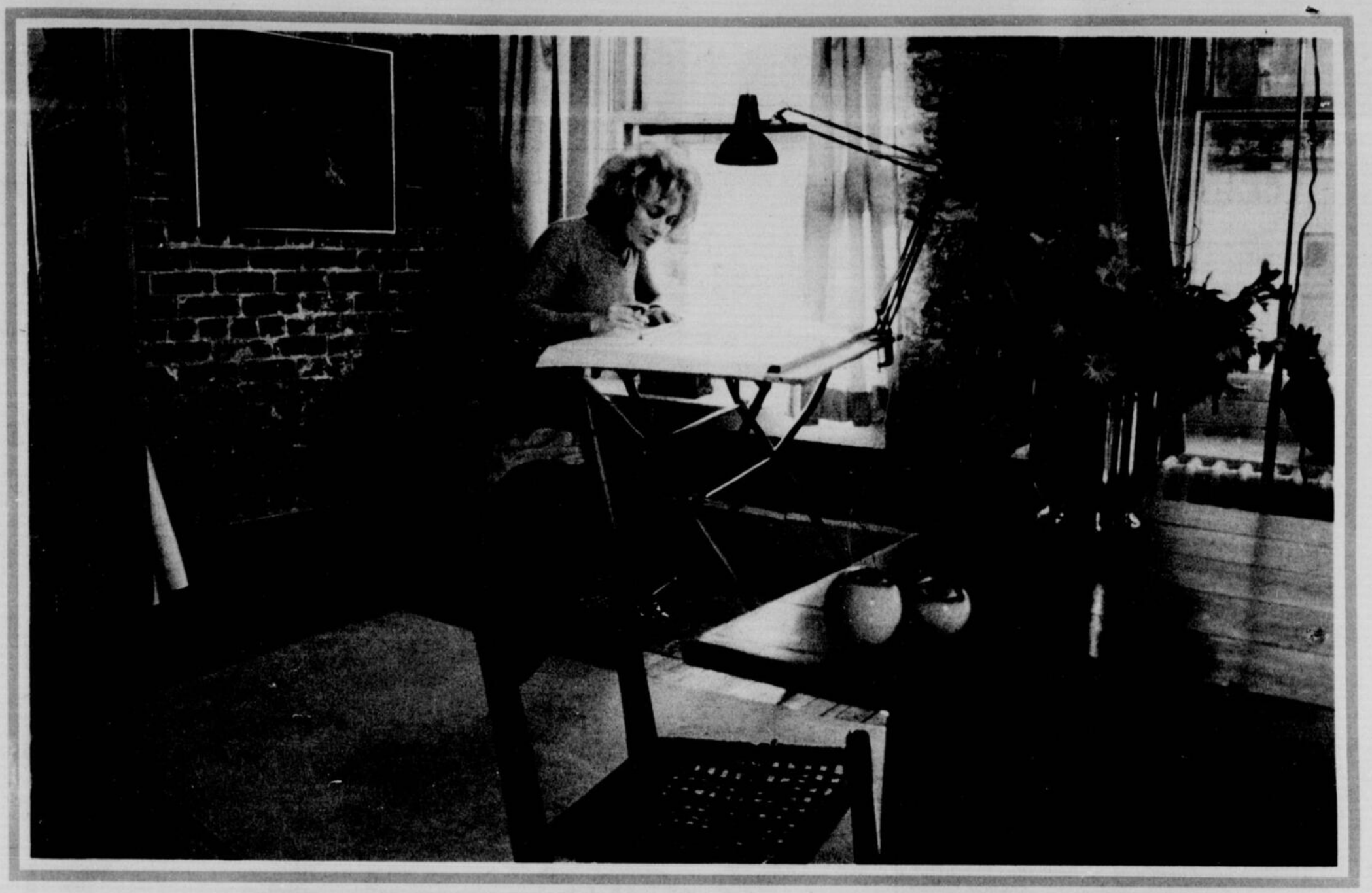
## LE COMPLEXE DES SEINS ÉNORMES

D'ailleurs remarque monsieur Bouchard dans certaines tribus indigènes ce sont les hommes qui se maquillent et se pavanent comme chez certains animaux, c'est le mâle qui attire par ses couleurs.

Cette tendance actuelle passera comme passe beaucoup d'engouements. Elle aura peut-être contribué à rendre les relations entre homme et femme plus saines. Chacun donnant et recevant et la femme ne se croyant pas obligée pour maintenir sa réputation de connaitre toutes les techniques possibles et impossibles.

Et Jacques Bouchard de citer le complexe maternel des nord-Américains qui leur a fait considérer les gros seins comme le summum de l'érotisme. Qu'on pense à tous les ex-collégiens québécois qui ont hanté les balcons où Peaches et Lili Saint Cyr dévoilaient "ces seins que l'on ne pouvait voir autrement" tant les moeurs religieuses et familiales de l'époque étaient rigides".

Somme toute il s'agit de faire comme le Grand MAQ et de prendre toute cette chair et ces muscles masculins qui nous sont offerts avec un grain de sel...



Près d'une grande fenêtre, Madeleine Arbour a installé sa table de travail.

# UNE MAISON OÙ IL FAIT BON VIVRE ET TRAVAILLER

par
**Hermine Beauregard**

**Madeleine Arbour, décorateur ensemblier a décidé de joindre l'utile à l'agréable et a installé, il y a huit ans son atelier de décorateur et ses pénates dans une vieille maison de pierre du Vieux-Montréal, rue St-Paul, juste en face de l'ancien hôtel Rasco où séjourna Charles Dickens. Comme la plupart des belles maisons de ce quartier qui ont été construites vers la fin du 18ème siècle, elles furent, il y a une centaine d'années transformées en magasins ou en entrepôts. Là où habite Madeleine Arbour le vieil immeuble servait de magasin à la ville de Montréal et il a fallu enlever huit tonnes de plâtre avant de mettre à jour les murs de pierre et de brique et les belles poutres de bois.**

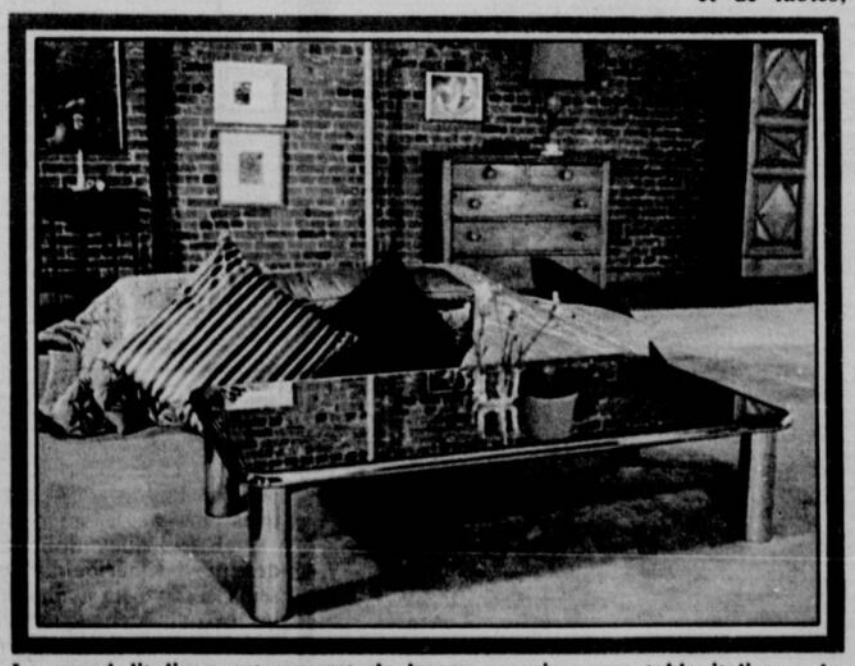
Situé au troisième étage, l'appartement consiste en une immense pièce de plus de 90 pieds de long par 30 pieds de largeur. Madame Arbour y a aménagé avec un goût exquis, un coin de travail, un coin de détente, un coin pour dormir, une petite salle à manger; même la baignoire drapée de volants blancs est apparente. Les seules pièces dissimulées: la cuisinette, la salle de bains et un grand portemanteau.

Un escabeau de fer noir, éclairé d'une grosse lanterne permet d'accéder au large grenier où Martin et Anik, les grands enfants de Madeleine ont leur chambre.

La grande salle est décorée dans des tons très doux de beige qui s'harmonisent à la pierre et aux bois anciens. Beaucoup de bahuts et de tables, d'armoires à biseaux et de vieux bancs de bois authentiquement canadiens. Une très belle table italienne en verre et en métal, très moderne et qui pourtant ne choque pas du tout dans le décor.

Une idée originale et confortable: d'immenses coussins disposés un peu partout et qui invitent aux confidences.

Une maison unique où se retrouve un goût sûr et un art de vivre que Madeleine Arbour et son mari Pierre Emond ont su cultiver avec élégance.



**Le grand lit-divan est couvert de larges coussins; une table italienne de Frattini; au fond, une belle armoire à biseaux.**

**Pour bavarder, quelques chaises recouvertes de velours, un grand sofa de bois adouci par les coussins; sur une petite table, un beau candélabre de fer.**

# pour les frileuses

Texte
MARC
CHATELLE

Photos
JOHN
TAYLOR

**La griserie des descentes, la neige qui mord, les remontées en arbalettes, les chutes, le froid, tout cela c'est peut-être bien beau, mais toutes les filles ne sont pas entichées de ski. Plusieurs préfèrent la douceur d'un feu de foyer, la chaude atmosphère d'un chalet. Aussi pour ces frileuses, la maison Guilmar a créé la ligne Charli. Et c'est Esther Morcos qui dessine ces modèles pour les jeunes filles qui en ont assez de jouer les "filles à gogo", ces jeunes filles qui ont parfois beaucoup de difficulté à trouver des vêtements adaptés à leur âge. Un peu plus cintrés, bien coupés, et de qualité supérieure, ces vêtements restent sages, pratiques et confortables.**

Frileuse, Sylvie se réchauffe au foyer du Vieux Rouet, à Sainte-Adèle... Elle a choisi cet ensemble de lainage quadrillé: pantalon Oxford $24 et veston à ceinture nouée $35. Une création Guilmar.

Une lampe originale, une fille toute blonde, un visage à la Veronica Lake, c'est Monique... Pantalon taille haute et veste sans boutonnage, dessinés par Esther Morcos. ($32.)

En attendant que ces messieurs reviennent de leur randonnée en ski, elle font le tour du chalet. Pantalon et veste à double boutonnage pour Monique et jupe à plis pour Sylvie.

# POP UNDERGROUND

Par JACQUES CHRETIEN

# 1972: LA PIRE ANNÉE POUR JOHN PAUL, GEORGES ET RINGO

Depuis longtemps que nous sommes habitués à voir les Beatles — ensemble autrefois, séparément par la suite — prendre d'assaut le marché du disque, décrocher à tout coup les premières positions des ventes et des feuilles de palmarès, garnir généreusement et aussi régulièrement les fronticipices de journaux et de revues à travers le monde, quelle ne fut pas alors notre surprise de constater qu'en 1972, il n'en a pas été tout à fait comme par les années précédentes.

JOHN LENNON: le seul qui nous ait donné un album en '72.

PAUL McCARTNEY: une tournée désastreuse en Europe avec son groupe Wings.

Bien sûr, John a réussi, à l'occasion, à faire parler de lui en 1972, tantôt par son spectacle au Madison Square Garden, tantôt par ses problèmes d'émigration et ses conférences ici et là... Quant à George, il n'a rien fait qui vaille sinon qu'il a apporté son aide à la production de disques pour quelques-uns de ses amis, sans compter la promesse de la sortie pour Noël d'un nouvel album que nous attendons encore. Ringo, lui, de par ses intérêts dans le cinéma, son décevant "Blind Man" et ses projets de films futurs, nous a rappelé qu'il était toujours là, mais passons... Et puis, il y a Paul, de loin celui pour qui l'année '72 a été la plus difficile: une tournée européenne avec son groupe Wings, qui s'est avérée un échec désastreux...

GEORGE HARRISON: des promesses seulement...

RINGO STARR: on l'a vu plus souvent derrière une caméra que derrière sa batterie.

Or, devant ce triste bilan, il est permis de se demander que feront maintenant les membres de cet ex-quatuor anglais pour ne pas que se répète en '73 la période creuse qu'ils viennent, chacun, de traverser. Résisteront-ils encore longtemps à l'envie de se réunir comme autrefois? A défaut de reformer les Beatles, ils devront tous, séparément, s'ils veulent ne pas se faire reléguer loin derrière, par le public, trouver quelque chose, et au plus vite. Ca commence à devenir assez sérieux pour eux.

JACQUES CHRETIEN

A bien y penser, '72 a plutôt été, artistiquement parlant, pour John Lennon, Paul McCartney, George Harrison et Ringo Starr, une année de vaches maigres. Car, en effet, seul John Lennon, au cours des douze derniers mois, avec son "Some Time in New York City" nous a donné quelque chose sur disque; les autres sont restés muets. Et ce n'est certes pas non plus dans l'idée ou l'intention de qui que ce soit parmi les critiques, autant américains qu'européens de vouloir classer l'album de Lennon parmi les grandes productions de l'année...


CINZANO
APERITIF


## LES MEILLEURS ALBUMS DE '72

| TITRE | INTERPRETE | ETIQUETTE |
|---|---|---|
| 1— Carney | LEON RUSSELL | (Shelter) |
| 2— Charlebois | ROBERT CHARLEBOIS | (Barclay) |
| 3— Close to the Edge | YES | (Cotillon) |
| 4— Dimension "M" | FRANCY DERVIEUX | (Columbia) |
| 5— Fragile | YES | (Cotillon) |
| 6— Harvest | NEIL YOUNG | (Reprise) |
| 7— Honky Château | ELTON JOHN | (Uni) |
| 8 — Live in Concert ... | PROCOL HARUM | (A & M) |
| 10— Maxoom | MAHOGANY RUSH | (Kot'ai) |
| 11— Octopus | GENTLE GIANT | (Columbia) |
| 12— Rock of Ages | THE BAND | (Capitol) |
| 13— Saint Dominic P. | VAN MORRISON | (W. Bros.) |
| 14— The Slider | T-REX | (Reprise) |
| 15— Thick as a Brick | JETHRO TULL | (Reprise) |
| 16— Tommy | LONDON SYMPHONY | (A & M) |
| 17— Trilogy | E. LAKE & PALMER | (Cotillon) |
| 18— Upon Velveatur | ROGER RODIER | (Columbia) |
| 19— Véronique Sanson | VERONIQUE SANSON | (Elektra) |
| 20— Ziggy Stardust... | DAVID BOWIE | (RCA) |

## 10 ALBUMS DES YOUNGBLOODS GRATUITS

**Nous vous offrons cette semaine, avec la courtoisie de la maison Wea Music, l'album "High On the Ridge Top" des Youngbloods. 10 lettres seront tirées au hasard parmi le courrier qui nous parviendra à cet effet, et chacune des personnes gagnantes aura droit à un exemplaire gratuit de ce disque.**

Le Petit-Journal, A/S Jacques Chrétien, 3019 est, rue Sherbrooke, Montréal 401, P.Q.

Nom .....

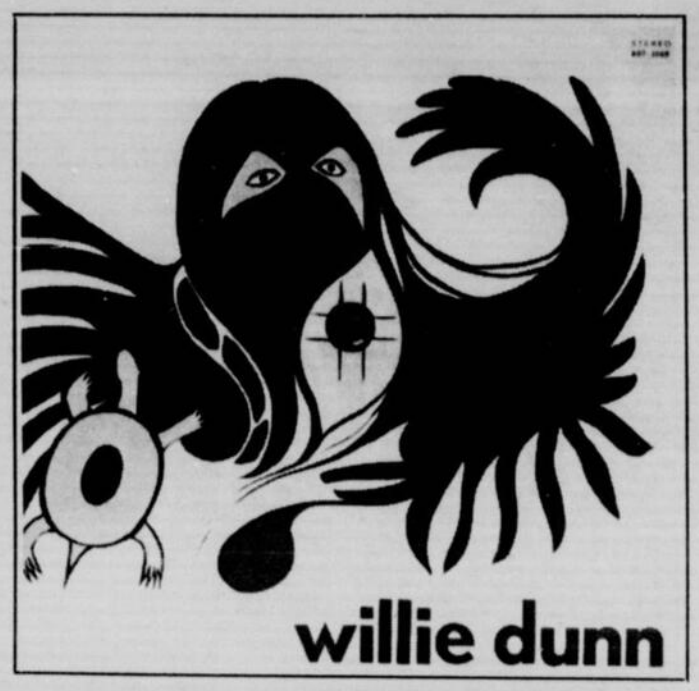
Adresse .....

Tél. .....

N.B. Veuillez, s'il vous plait, inscrire dans le coin gauche de votre enveloppe: "Album James Taylor".

# POP UNDERGROUND

# 33 FOIS LE TOUR...




# willie dunn

## WILLIE DUNN

### KOT'AI 3000

Il est de ces albums qui possèdent une pensée suffisamment profonde pour faire oublier les quelques lacunes musicales qui pourraient exister. Ce disque de Willie Dunn, par exemple. Une musique western, bien vivante et rythmée, pouvant plaire sans aucun doute aux fervents de "country" qui recherchent autre chose que des rengaines faciles, nasillardes et souvent insignifiantes... Musicalement assez courant, la véritable force de cet album réside dans la voix de Willie et surtout au niveau des textes. Pour peu qu'on puisse en prendre connaissance, on oublie vite que certains airs peuvent paraitre familiers, car la musique n'est en fait ici que le véhicule moteur d'un message beaucoup plus important: écrit par un Indien Micmac, ce n'est ni plus ni moins que le cri de détresse d'une population persécutée et rendue au bout du rouleau par les travaux de la Baie James. "Ballad of Crowfoot", "Louis Riel", "Cree Grass Dance Song", "Charlie Wenjack" et "Crazy Horse" sont les pièces qui vous toucheront le plus, je pense, parmi toutes celles que vous offre Willie Dunn.

**Lise Brouillette-Chrétien**

# POP SCRIPTUM

● C'est maintenant officiel, Véronique Sanson sera en tournée au Québec, du 7 au 15 avril. Avec elle, il y aura comme promis les Séguin et aussi le chanteur troubadour français Hugues Aufray. Ensemble, ils visiteront, tour à tour, Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, etc. Surveillez ça de près.

● Puisqu'il est question de spectacles, aussi bien continuer. Miles Davis donnera le sien, le 13 janvier, à la Place des Arts; Neil Young, au Forum, le 19 janvier; et John McLaughlin et son Mahavishnu Orchestra, le 25 janvier, à la Place des Arts.

● Sonny Terry et Brownie McGee sortiront prochainement sur étiquette A & M, leur nouvelle compagnie, un album qui a été réalisé avec l'aide de John Hammond, Arlo Guthrie, John Mayall et autres.

● Le guitariste Jon Mark, remis de sa blessure grave à la main, peut maintenant poursuivre sa tournée avec le groupe Mark-Almond.

# CHILLIWACK EN PLEIN DANS LE ROCK

Il semble que Chilliwack veuille suivre le courant nouveau — si on peut dire — qui prévaut actuellement en Europe comme aux Etats-Unis. Car, si on en juge par ce récent album "All Over You", sur A & M, le trio de Vancouver revient, comme beaucoup d'autres, au bon vieux rock and roll d'antan.

Chilliwack n'est pas le premier, ni le dernier, j'imagine, à agir de la sorte. On n'a qu'à écouter, par exemple, Roxy Music — la dernière rage britannique — ou encore les groupes Slade, T-Rex et Raspberries, pour ne nommer que ceux-là, pour s'apercevoir vraiment de l'ampleur du mouvement.

Mais, pour Chilliwack en particulier, soulignons que le retour aux sources ne se situe pas seulement au niveau de la musique. En effet, depuis le départ du multi-instrumentiste Claire Lawrence, préférant maintenant tenter sa chance seul, le groupe a dû faire appel, pour le remplacer, aux services de Glenn Miller, qui, de ce fait, effectue un retour avec Chilliwack. Miller, plusieurs s'en souviendront, faisait partie du groupe au moment où celui-ci avait pour nom The Collectors.

**Chilliwack, trempé en plein dans le rock and roll.**

Comme on peut le voir, les vieilles méthodes finissent souvent par être reprises, tout comme les vieilles habitudes reviennent au galop en général...


## Nos animateurs au 2 s'amusent et nous détendent

### Boubou

Boubou, c'est un nom qui dit tout: détente, musique, chansons, vedettes, calendrier artistique, chroniques sur les films, les spectacles, les livres, les disques, jeux et concours. Un rendez-vous télévisé en direct des Galeries d'Anjou avec Jacques Boulanger dont la spontanéité et le charme créent une ambiance de fête continuelle.

**Du lundi au vendredi à 12h30**

# SUR LE TOIT DE L'AÉROPORT DE TOKYO, UN PETIT TEMPLE DÉDIÉ...

# AU DIEU NOMBRIL

Le voyageur qui arrive à Tokyo par avion remarque tout de suite un petit temple sur le toit de l'aérogare d'Hanéda. Il est construit en bois, laqué de rouge et de noir. Si l'on pouvait, des pistes d'atterrissage, examiner la pointe de son toit, on s'apercevrait qu'elle a la forme d'un ombilic humain.

Il y a quelques jours, beaucoup de visiteurs locaux tournaient des regards fervents vers le temple. Certains, même, n'hésitaient pas à se prosterner. Les initiés reconnaissaient en eux des membres d'une étrange secte qui a d'innombrables fidèles dans tout le Japon: les "adorateurs du nombril".

Pour les Occidentaux, ce nom évoque évidemment une image burlesque, qui prête à rire ou à sourire. Il n'en est rien au Japon. C'est toujours avec le plus grand sérieux et une attention particulière que l'on observe la forme du nombril des nouveaux-nés, parce qu'il est depuis longtemps un signe magique, l'équivalent de la "signature du destin".

## UN PRÉSAGE DIVIN

Son ésotérisme est simple, mais remonte, selon la tradition, à la déesse Amaterasu Omikami, prêtresse du Soleil, qui en a codifié les diverses significations. Si le nombril du nouveau-né est plat ou rentré, l'enfant est considéré comme faible et maladif. S'il pointe joyeusement vers le ciel, le bébé est promis à une existence heureuse.

Les mères japonaises veillent jalousement à préserver, toujours bien couvert, l'ombilic de leur progéniture, car le terrible Raijin, dieu du tonnerre, a la mauvaise réputation de faire ripaille avec un assortiment de jeunes nombrils.

Dans un pays aussi mystique que le Japon, une telle tradition, aux origines millénaires, ne pouvait que faire naître un culte. Et si tant de fidèles se rendaient en pélerinage, récemment, au temple de l'aéroport d'Hanéda, c'est parce que le grand prêtre Koji Murata vient de révéler qu'un petit Nippon est enfin né avec un nombril en forme de lotus. Selon la liturgie du culte Hesoten, c'est-à-dire du "Nombril pointé vers le ciel", ce signe rarissime signifie qu'un grand réformateur, une sorte de Messie, vient de voir le jour avec une mission quasi-divine. C'est un extraordinaire présage d'expansion et de prospérité pour le pays.

Koji Murata a créé le culte Hesoten après en avoir médité l'évangile dans un couvent Zen où l'avait conduit une enfance maladive:

— Mon nombril était rentré, avoue-t-il modestement.

Depuis lors, il consacre sa vie à répandre le culte dans tout le pays, faisant des conférences sur ce thème: **"Un nombril proéminent reçoit la bénédiction du ciel".**

— Mais surtout, précise-t-il, quelle que soit la forme de ce don que chacun reçoit en naissant, il faut en prendre soin et le mettre en valeur.

## POUR SE FORTIFIER LE NOMBRIL

La croisade de Koji Murata a porté ses fruits. Sa philosophie est diffusée à la radio, commentée par la presse. Suivant ses recommandations, les ouvrières des usines ou des ateliers, les vendeuses des magasins ou les femmes de chambre des hôtels exécutent, durant leur travail, des mouvements de respiration destinés à fortifier les muscles qui entourent le nombril. Une esthéticienne, Mme Aïko Yamano, a créé un "fluide Hesoten", subtil mélange d'huile aromatique et de lanoline, pour la toilette quotidienne du nombril.

Détail édifiant: les flacons de ce fluide portent en surimpression deux grandes initiales: "B.B.". Car, en effet, c'est un hommage surprenant, inattendu, à une star, la séduisante Brigitte Bardot.

Pourquoi un tel hommage? De même que les temples caodaistes contiennent les effigies de Romain Rolland et de Victor Hugo à côté des dieux de la religion, le temple des "adorateurs du nombril" réserve une place sur son autel à B.B., entre Daïbutsu, le grand Bouddha, et la déesse Amaterasu, depuis que des missionnaires Hesoten, observateurs vigilants, ont découvert qu'elle avait le nombril en forme de fleur de cerisier. C'est un signe aussi rarissime que le nombril en forme de lotus.

Or, pour les Nippons, la fleur de cerisier est le symbole de l'amour. De grandes fêtes se déroulent dans tout le pays, au printemps, en l'honneur des cerisiers en fleurs. Cela s'appelle "faire Hanami" ou "promenade sous les fleurs du bonheur". Le symbolisme de ces réjouissances, profondément teinté de panthéisme, ne peut qu'être imprégné de plus de sensualité encore, depuis que B.B. est devenue, en quelque sorte, l'une des déesses des "adorateurs du nombril". AIME JULIEN

**Le célèbre Bouddha de Kamakoura a toujours autant de visiteurs. Mais il n'est pas la seule divinité bouddhique. Le shintoïsme qui est une branche du bouddhisme a des dieux pour tous ses besoins.**

**Dans le grouillant Japon du 20e siècle, il y a encore place aux vieilles traditions et aux vieilles croyances populaires.**

*Le plus beau spectacle de toute l'histoire des "Ice Follies"!*

MR. FRICK

MATINÉES À 1 h. 30 et 5 h. 30
SAMEDI ET DIMANCHE 3 et 4 FÉVRIER
3 REPRÉSENTATIONS SAMEDI 3 FÉV.
À 1 h. 30, 5 h. 30 ET 9 h. P.M.

**du 30 JAN. au 5 FÉV.**

*Soirée d'ouverture — mardi 30 janvier réservée aux MAGASINS DOMINION*

Billets en vente au
**FORUM** *
au MTL TRUST (PVM) et aux magasins LA BAIE et SAUVÉ FRÈRES.

PRIX POPULAIRES
$2.50 — $4.00 — $5.50
En soirée, du lun. au vend., à 8 h. — Sam. soir à 9 h.

POUR GROUPES — APPELEZ JEAN FOISY À 932-6131
COMMANDEZ PAR LA POSTE AUJOURD'HUI

ON SE TORD DE RIRE... ÇA VEUT TOUT DIRE!

**LES CHARLOTS**
CHAMPIONS DU RIRE!
dans

# "Sounder", un film triste d'une grande beauté

**Au Cinéma Place Ville-Marie. Un film de Martin Ritt d'après le roman du même titre de William H. Armstrong. Les principaux interprètes (de couleur): Cicely Tyson, Paul Winfield et le jeune Kevin Hooks. Atmosphère de la misère et de la résignation des Noirs de la Louisiane. Film non "engagé". Couleur. Grand écran.**

Au départ, il faut savoir que "sounder" est le nom d'un chien. Ce chien a pour maitre un jeune Noir, David Lee Morgan (Kervin Hooks). David, un adolescent, est l'aîné d'une famille de trois enfants. Très pauvres, ces gens tirent leur pitance d'un lopin de terre qu'ils cultivent à fermage. Un jour, ou plutôt une nuit, le père qui en a assez de voir sa famille privée de viande, vole un gigot. Le lendemain, il est soupçonné et arrêté. Jugé par la suite, il est condamné à un an de travaux forcés et finalement expédié dans un pénitencier éloigné. Pour comble d'épreuve on fait en sorte que sa famille ignore où, exactement, il purge sa peine. Le temps passe. Puis un jour, le jeune David apprend par une dame compatissante (une Blanche) où se trouve son père. D'accord avec sa mère, David part à l'aventure avec son chien Sounder dans l'espoir de porter un message au malheureux chef de famille. Ce sera une sorte d'odyssée pour David qui ne trouvera pas son père mais qui, chemin faisant, fait la connaissance d'une "maîtresse d'école" (noire). Cette dernière comprend le malheur de David, l'encourage et lui fait promettre de revenir en septembre suivre les cours de sa classe, l'assurant qu'elle pourvoiera à ses besoins. Finalement, le père de David a purgé sa peine et revient parmi les siens, usé et handicapé, suite d'un accident de travail au pénitencier. David ira-t-il à l'école de sa bienfaitrice? On le suppose, car tel est le désir et la volonté de ses parents malgré le lourd sacrifice que représentera l'absence de leur aîné aux travaux de la terre. Armer David en vue d'un sort moins misèreux que le leur, tel est le voeu suprême des siens. Voilà, toute simple, l'histoire de "Sounder". Son récit, empreint d'une douce poésie bucolique, est d'autant plus prenant qu'il se déroule sans arrière-pensée de protestation ou de soulèvement. La condition de cette famille pauvre et résignée est tout à fait vraisemblable et le cinéaste l'a vue et traitée de main de maître. La poésie agreste des paysages louisianais confère enfin à "Sounder" une indéniable beauté.

Nina, une jeune fille belle et impétueuse, follement amoureuse de son cousin, voit un jeune Allemand, durant la guerre, monter sa fougueuse jument. Elle rêve de le tuer, sans se douter qu'il s'agit là d'un prélude à l'amour. "le Petit Matin" narre cette histoire tendre et douce et violente à la fois, mettant en vedette Catherine Jourdan et Mathieu Carrière, basée sur le roman de Christine de Rivoyre. Au cinéma St-Denis.

# "The Emigrants" L'INCROYABLE ODYSSÉE de Karl Oskar

**Au Cinéma Place Ville-Marie (petite salle). Film suédois de Jan Troell. Odyssée d'un groupe d'immigrants au Minnesota vers 1850. Principaux interprètes: Max von Sydow et Liv Ullman. Premier volet d'un diptyque. Couleur. Ecran ordinaire.**

"The Emigrants", film suédois, apporte la réponse à bien des questions qu'on se pose quand on songe à l'incroyable courage qu'il fallut à des milliers et des milliers d'immigrants pour quitter leurs "vieux pays" dans l'espoir de refaire leur vie "en Amérique". Le très beau film de Jan Troell nous révèle dans sa poésie rustique les dures conditions de vie de Karl Oskar (Max von Sydow), terrien têtu, attaché malgré tout à sa terre ingrate qui, de guerre lasse, après des épreuves sans nombre, acceptera lui aussi de se "déraciner" et de courir à la recherche de l'"american dream". Ainsi, Karl Oskar et sa femme (Liv Ullman), de même qu'un groupe de parents et amis, quitteront leur province de Smarland pour aller rejoindre leurs "pays" déjà installés dans le lointain Minnesota. C'est cette incroyable odyssée par mer et par terre que raconte "The Emigrants". A la fin de l'aventure, la réalité diffère du rêve qu'on s'était fait, mais l'ouverture sur l'avenir parait quand même plus engageante pour Karl Oskar et sa tribu. Rarement a-t-on senti un "terroir" si "nature", si vrai que celui que nous montre ce film de Jan Troell, notamment dans les séquences du début qui nous rappellent par moments des têtes et des paysages de Rembrandt. La lenteur du film (qui est très long), comme les silences, est savamment calculée pour évoquer la tristesse et la résignation de ces terriens qui auront finalement le courage — la témérité, peut-être — d'échapper à leurs conditions de vie. "The Emigrants" est le premier volet d'un diptyque car Jan Troell promet à la fin de son premier film de reprendre l'histoire de Karl Oskar et de nous raconter ce qui est advenu par la suite à ses immigrants qu'on quitte avec une très grande sympathie.

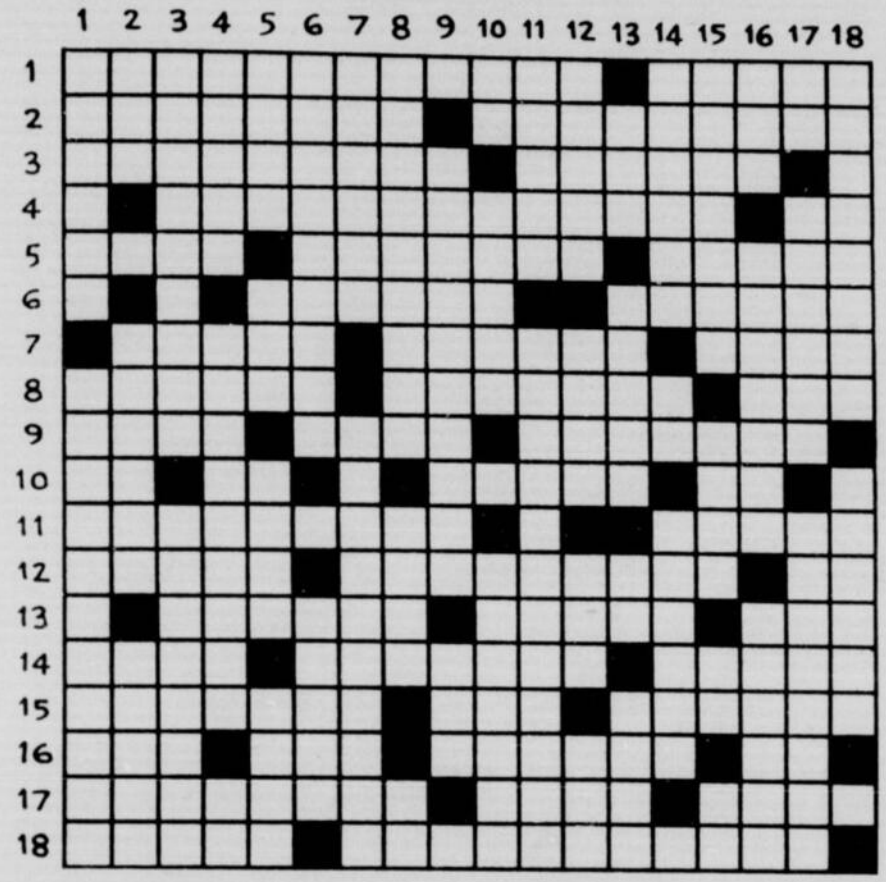

DÈS LE 25 DÉCEMBRE
Tous les soirs à 7:30 et 9:30

verdi 5380 St-Laurent 277-3233

# 2 mots croisés

# PROBLEME NO 85

## DIFFICILES



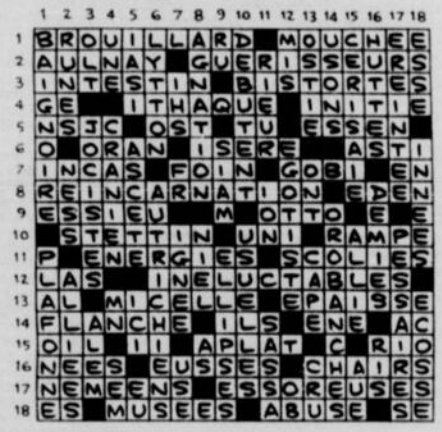
**HORIZONTALEMENT**

1. Permet de frapper un souverain à la tête — A fait des dégâts en 1902.
2. A Montréal, il a perdu son travail. — Supporté par l'ermite.
3. Ignore le passage à niveau — Prénom masculin.
4. Levée d'écrou. — Symbole chimique.
5. Relatif à d'anciens souverains. — A la base d'amalgames. — On l'emploie en feuilles.
6. Fondamentale. — Etendue.
7. Permet de souffler. — Prénom féminin. — Ne manquaitc pas de souffle.
8. Trop souvent fardée. — Dissimulait un mollet. — Eclos.
9. A pris la suite d'un fumeur de cigares. — Convient. — Près de l'ile de Ré.
10. Spectacle complet. — Préfixe. — Ville de France, sur la Garonne. — Pieuse abréviation.
11. Partie d'une dent. — Ce fut, pendant peu de temps, un Etat indépendant.
12. Epave. — Il est vraiment envahissant. — Note.
13. Qui se rapporte à un organe essentiel. — Sans accent. — Sous le pont.
14. Résista à Bonaparte en 1799. — Elles font courir. — Repasses.
15. Plateau de grès. — Attire des pèlerins. — Modèle.
16. Augmente la surface utilisable. — On les regarde bien avant de les ramasser. — Marqué de bandes. — Négation.
17. Canaux où circule un liquide qui n'est pas appétissant. — Près du vert. — Fixe, elle est gênante.
18. Manifestations contagieuses. — Bonnes soeurs.

**VERTICALEMENT**

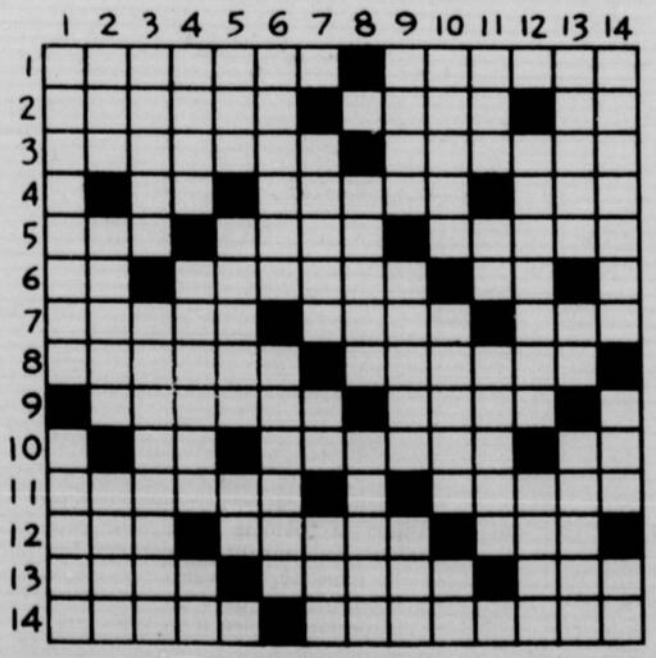
1. Se rapproche du moine. — Fait descendre la température.
2. Fille qui, même laide, devient belle. — Est riche en tanin. — Tibère y finit ses jours.
3. Il créa la ligne aérienne reliant Toulouse à Dakar. — Suit de près certains cours.
4. Ville d'Italie. — Ne s'éloignent pas du foyer. — Entre dans les croisées.
5. Subit. — Est. — Ne s'avance pas dans la forêt. — Poissons d'eau douce.
6. Echappent au naïf. — Maronner.
7. Atteint le cochon. — Qui ne rapportent donc rien.
8. Peut n'être qu'un élan. — Ne se montre qu'à moitié. — Possessif.
9. Bruits redoutés. — Armée contemporaine.
10. Chiffres romains. — Connut la rivalité des Chapeaux et des Bonnets. — Il ne se refuse rien.
11. Très souple quand il est jeune. — Gestes de goujats.
12. Loi. — Commune de Belgique. — On y extrait de la bauxite. — Mouvement de protestation.
13. Le Nord en vint à bout. — Se voit entre deux bandes rouges. — Souvent divisé en douze. — On y surveille une pente de très près.
14. Terme de botanique. — Conjonction. — Numa l'écoutait en secret.
15. Lancer. — A remplacer. — Couramment utilisé au sud des Etats-Unis. — Indium.
16. Chef vaincu. — Contiennent du poison. — Sa compagnie, selon une chanson, est très agréable.
17. Marque l'état. — Unités de mesure. — Négociées.
18. Impressionnées. — Bon voilier.

## SOLUTION No 84



# PROBLEME NO 179

## ANIMAUX



**HORIZONTALEMENT**

1— Oiseau dont le bec porte une poche ventrale — Femelles des porcs.

2— Animal voisin du phoque — Gros serpents non venimeux — Cela.

3— Retraite de bêtes féroces — Matrice.

4— Indium — Fils de Dédale — Arrose Rheine.

5— Agent de Louis XV — Jeune daim — Détruite sournoisement.

6— Ancienne mesure chinoise — Animal renommé pour sa ruse — Note.

7— Action d'un oiseau qui prend son vol — Gaz rare — Arbres à feuillage persistant.

8— Laine d'un mouton — Chaume qui reste sur place après la moisson.

9— Très petites — Anneau de cordage.

10— Préfixe privatif — Porc mâle — Adverbe de lieu.

11— Aimée avec passion — Ils brament.

12— Triage — Crier, en parlant des bovidés — Armée de l'air anglaise.

13— Fleuve d'Angleterre — Rongeur d'Afrique, voisin de l'écureuil — Triage.

14— Se servent — Tisser de nouveau.

**VERTICALEMENT**

1— Jeune porc — Chat mâle.

2— Saison — Petit de l'oie — Touffus.

3— Animal très prolifique — Se dit d'une race de chat (féminin).

4— Le chah y règne — Plante épineuse — Préposition.

5— Chiffres romains — Oiseau à long bec et à coup long et grêle — Eminence.

6— Qui se passe dans l'air — Fils du frère.

7— Cinéma — Sud-est — Pic des Pyrénées.

8— Qui est au grand air — Bramer.

9— Mouvement circulaire — Douer de certains avantages — Etat physiologique des animaux.

10— Femelles des rats — Patrie de Darlan — Aussi.

11— Affaibli — Article contracté — Commune de Suisse (Zurich).

12— Un lézard, par exemple — Rongeurs à longue queue.

13— Sueur du cheval — Fer — Chose offerte.

14— Tamisées — A poil — Infinitif.

## SOLUTION No 178

# Le Petit Journal

# IL Y A 23 ANS

LE PETIT JOURNAL
...NALE 10

**JNE ENQUÊTI ROYALE SUR LA POLICE**

La fête des Rois chez les Canadiens français

**(Edition du 8 janvier 1950)**

**Au bas de la première page de l'édition du 8 janvier 1950 du PETIT JOURNAL, trois photos illustrant "La fête des Rois chez les Canadiens français"... "De telles célébrations, disait notamment le bas de vignette, sèment dans nos familles des joies saines et bienfaisantes."**

## MAURICE DUPLESSIS INTERVIENDRAIT...

Mais, en même temps que les Canadiens français célébraient des fêtes en famille, tout n'était pas que beau et gentil dans la région métropolitaine. A preuve la manchette du Petit Journal: "Une enquête royale sur la police."

Voici de larges extraits de l'article paru en page 35 et faisant écho à cette manchette:

"S'il faut en croire une rumeur persistante, le premier ministre Maurice Duplessis serait sur le point d'ordonner une enquête royale sur le fonctionnement de tous les corps de Police de l'île de Montréal. Son intervention s'imposerait car jamais le crédit de la police en général n'a été si bas, à cause de certains incidents récemment mis à jour.

"Ces jours derniers, deux corps policiers ont reçu une fâcheuse publicité. A Ville Saint-Michel, l'escouade policière au grand complet, avec son chef en tête, a été suspendue par le maire Charles Lafontaine, en attendant qu'une enquête officielle dirigée par un recorder étudie certaines accusations graves portées par des citoyens.

"A la Police provinciale, l'émoi règne depuis qu'un présumé bandit arrêté à la suite d'un audacieux hold-up dans une banque de Saint-Hugues, près de Saint-Hyacinthe, a prétendu avoir depuis longtemps joui de la protection de policiers provinciaux, moyennant une somme rondelette payée chaque semaine.

## PACIFIQUE PLANTE À L'ATTAQUE...

"Par ailleurs, c'est un fait reconnu que la Police de Montréal est également en butte à des accusations répétées depuis plusieurs années. Un ancien adjoint du directeur de ce service, Me Pacifique Plante, poursuit actuellement une campagne de dénonciation systématique et détaillée contre la pègre montréalaise, indiquant que le vice commercialisé n'a pu devenir florissant à Montréal sans la coopération de certains policiers, outre celle de certains administrateurs.

"Il est indéniable que la confiance du public est minée par tant d'accusations et de soupçons."


**Sam Goldwater**
AVOCAT
33 ouest, St-Jacques
suite 410
Montréal 126, Qué.
845-3231 Bureau / 739-2167 du soir

**AVORTEMENT**
Nous sommes une association canadienne qui peut vous fournir des renseignements et des conseils sur l'avortement légal à Montréal et à New York
ASSOCIATION D'AIDE AUX FEMMES DE MONTREAL
2121 St Mathieu, Suite 105
935-2517
... à 9 h P.M.


Bill Durnan reçoit une réplique du trophée Vézina LA BA qu'il a déjà gagné cinq fois

## MAIS OUI... CAMPBELL A PARLÉ FRANÇAIS!

Incroyable mais vraie... voilà comment beaucoup de lecteurs ont pu qualifier la nouvelle parue dans les pages sportives du PETIT JOURNAL du 8 janvier 1950 sous le titre: "Campbell rend un bel éloge aux Canadiens français en même temps qu'au gardien de buts Bill Durnan."

"Jeudi, lors du 40e anniversaire de la 1ère partie du Canadien, le président Clarence Campbell de la ligue Nationale de hockey, a rendu un bel éloge non seulement à Bill Duman à qui il présentait une réplique du trophée Georges Vézina mais aussi aux Canadiens français en général, en parlant dans la langue de la majorité à Montréal et dans la province pendant plusieurs minutes. Le fait est que presque tout son discours a été français.

"Nous avons été tellement impressionnés par le fait que nous avons demandé à M. Campbell la copie de son texte français. Nous avons encore été plus surpris, et des plus agréablement, lorsque nous avons pris connaissance de son texte écrit de sa main en français tellement excellent qu'il n'y avait pas de correction à faire."

Rappelons que Bill Durnan avait été honoré d'une façon spéciale parce qu'il avait remporté, à la fin de la saison précédente, un record remarquable: il avait reçu la Coupe Vézina cinq fois depuis le début de sa carrière dans la ligue Nationale, dont quatre fois successivement."

L'officier allemand n'a rien perdu de son élégance, mais l'uniforme a été quelque peu modifié.

## LE SOLDAT ALLEMAND PEUT SE PLAINDRE À SON OMBUDSMAN SI LA SOUPE N'EST PAS BONNE

**Le soldat allemand, type 1972, n'a plus rien de commun avec le soldat allemand de 1939-1945 qui a connu l'ivresse des victoires et les enfers de la défaite: il porte les cheveux longs, la barbe s'il le désire, il peut être objecteur de conscience, porter plainte contre ses sous-officiers et ses officiers, discuter avec eux des problèmes du régiment. Il peut aussi aller voir l'ombudsman si on lui fait des misères, car l'armée allemande est la seule armée du monde occidentale à avoir son protecteur du... soldat.**

Jusqu'en 1945, le soldat allemand était livré au sadisme et aux lubies de l'adjudant, à l'intransigeance de ses officiers et à la rudesse des sergents. Maintenant, il est traité comme un citoyen à part entière.

Si la soupe n'est pas bonne, s'il y a des punaises dans les matelas, si on lui fait des misères, le bidasse allemand peut aller voir son ombudsman et lui confier ses ennuis. Une enquête sera faite et s'il a eu raison de se plaindre, l'ombudsman fera un rapport à l'Etat-Major qui verra à corriger la situation.

## UNE AUGMENTATION DE SOLDE

Le service militaire est obligatoire en Allemagne fédérale. Le conscrit n'y est plus le pauvre "bleu", souffre-douleur des anciens. Il a son mot à dire lui aussi. Il peut siéger et prendre la parole lors des discussions sur les problèmes de son régiment en compagnie des gradés et des militaires de carrière.

En 1970, avait lieu le premier congrès de la Bundeswehr (armée fédérale). 250 délégués provenant du contingent appelé sous les drapeaux s'étaient réunis avec le ministre de la Défense du gouvernement allemand pour discuter des problèmes généraux de la vie à l'armée.

Le congrès porta fruit puisque le ministre de la Défense décida de hausser la solde des conscrits.

## BEAUCOUP D'OBJECTEURS DE CONSCIENCE

De leur côté, les objecteurs de conscience jouissent d'un statut spécial comme dans plusieurs pays avoisinants, comme la France. Ils ne sont pas exemptés de service militaire, mais au lieu de le faire sous l'uniforme du soldat, ils doivent être intégrés dans un service public où il y a pénurie de main-d'oeuvre à cause du manque de crédit. On les dirige alors dans le service des incendies où ils seront pompiers, dans les chemins de fer, les hôpitaux, les services de sauvetage en mer ou en rivière. Ils auront plus de temps à faire que les conscrits qui ont accepté de servir sous l'uniforme, parce que ces derniers auront encore à faire des périodes après leur service militaire.

En 1970, on comptait 20,000 jeunes Allemands objecteurs de conscience. C'est un commissaire parlementaire qui s'occupe de leur cas et accepte leurs doléances. Ces objecteurs de conscience reçoivent la même solde que leurs confrères en uniforme.

Si l'armée allemande s'est humanisée et démocratisée à ce point, ça ne fait pas l'affaire des officiers qui trouvent leurs soldats trop mous, trop douillets. Il y a un monde entre le soldat de 1972 avec le guerrier de Stalingrad, le parachutiste de Crète, le fantassin de l'Afrika Korps, le tankiste des campagnes éclairs de 1940 et 1941.

Beaucoup de jeunes soldats allemands ne connaissent même pas les faits d'armes de leurs aînés. Rommel, von Rundstet, Guderian, Galland, autant de grands généraux allemands de la dernière guerre qui ne disent pas grand chose à ces recrues. Il y a plus de littérature guerrière en France, aux Etats-Unis, en Angleterre qu'il n'y en a en Allemagne fédérale.

Pourtant, la discipline dans l'armée allemande est encore dure: lever à 5 heures 30 du matin, ablutions, gymnastique, petit déjeuner à 7 heures 30, puis suivent les instructions, les exercices militaires jusqu'à 17 heures. Il existe même des périodes d'études où on apprend au jeune soldat à contester dans les règles, ce qui ne veut pas dire que toutes les plaintes sont acceptées aussi facilement que ça.

Le service militaire? Ça n'intéresse pas plus les jeunes Allemands que les jeunes Français, Italiens, Belges ou autres. Il y a pénurie de sous-officiers et d'officiers dans la Bundeswher. Le passé glorieux de l'armée allemande, ses hauts faits d'armes laissent indifférents bien des Allemands. La défaite de 1945 et le marasme économique qui a suivi ont été durs sur le moral des Allemands. Les crimes commis par les Nazis ont porté ombrage aux valeurs militaires du soldat allemand.

# SOYEZ L'INVITÉ DU BEAU SOLEIL PORTUGAIS

S'il est un pays riche en contrastes et qui s'accommode fort bien de cette situation, c'est bien le Portugal. Offrant au visiteur toute une mosaïque de divertissements et d'activités, le Portugal enchantera également par son caractère typique, quelque peu vétuste mais combien attachant.

Même la nature participe activement à ce kaléidoscope pour que le touriste rapporte, dans sa mémoire, les plus beaux souvenirs de voyage qu'on puisse imaginer. Mais procédons avec méthode et il sera ainsi plus facile de se retrouver dans cet univers inconnu...

### *Une province merveilleuse*

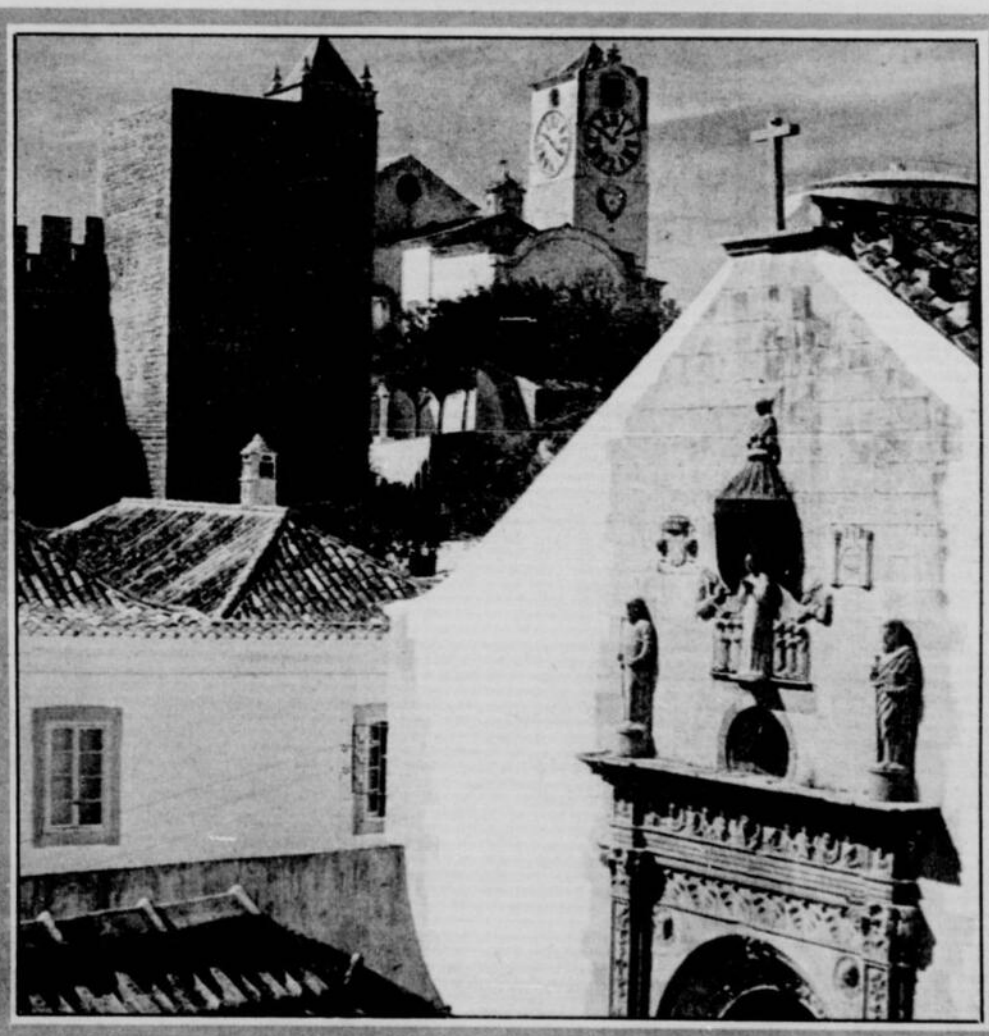
Parler du Portugal sans mentionner l'Algrave, c'est comme la Méditerranée sans soleil. L'Algrave, la province la plus méridionale, un pays magicien où brille le soleil presque continuellement. La mer y est tiède et l'eau transparente, à la manière du riche cristal.

La véritable vocation de l'Algrave: le tourisme. Dotée d'une centaine de plages, elle a quand même su harmoniser le tout avec la pureté du style arabe qui l'a si longtemps caractérisée. Ses maisons villageoises sont joliment surmontées de cheminées en dentelles, qui se découpent dans un ciel des plus purs, et qui rappellent à l'observateur les quelques notions d'histoire qu'il avait déjà oubliées...

C'est aussi le royaume du sportif: pêche en haute mer, équitation, natation,

Si les photos pouvaient dégager des odeurs, vous respireriez à l'instant même une forte senteur de sardines...

Une architecture typique qui se marie parfaitement bien avec le ciel bleu et le soleil...




CAP SUR LE SOLEIL DES

**FIESTAS MEXICO**

FIESTA MEXICANA
FIESTA MARIACHI
FIESTA MAYA
FIESTA CHICA
FIESTA SOL ACAPULCO
FIESTA SOL COZUMEL
FIESTA PUERTO VALLARTA

Des programmes extraordinaires pour visiter le Mexique selon vos gouts. Sejours d'une semaine a 22 jours dans les meilleurs hotels, incluant le voyage aerien via CP Air, repas, visites selon le tour choisi.

UNE SEMAINE A PARTIR DE $315.
DEUX SEMAINES $410.

3 DÉPARTS TOUTES LES SEMAINES DE JANV, FÉV., MARS, AVRIL
DEMANDEZ VOTRE DÉPLIANT

cap sur le soleil

DEMANDEZ VOTRE DÉPLIANT

**HAWAÏI**

*fun seekers* *vous offre plus!*

Voyage aérien Montréal-Honolulu et retour avec, en plein ciel: repas de gourmets, service de bar, cinéma, musique stéréo. Sièges confortables avec espace pour les jambes. Votre traditionnel collier "Aloha" de fleurs fraiches. Votre transfert entre l'aéroport et votre hôtel. Le transport de vos bagages. Accommodation d'hôtel, selon le tour choisi. Les taxes d'hôtel. Pourboires aux porteurs et Bell Boys. Déjeuner d'accueil avec attraction hawaiienne. Présence et assistance d'animateurs d'expression française. Votre sac de plage. Les tours de deux ou quatre iles comprennent votre transport par Jet de la Hawaiian Airlines. Party de Gala avec Bar-B-Q Hawaiien sur la plage. Les départs sont garantis.

*À partir de* $489. DÉPARTS TOUS LES DIMANCHES.

**CENTRE-VILLE**
1010 ouest, Ste-Catherine — METRO PEEL 861-7272
STATIONNEMENT A L'ARRIERE SUR LE PARC

**LAVAL CENTRE LAVAL**
Sortie 6 E Autoroute — 688-5310
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

**LONGUEUIL**
1 Place Longueuil — 679-3777
STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITE

LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS
TRAVELAIDE LTÉE
SIÈGE SOCIAL: ÉDIFICE DOMINION SQUARE, MONTRÉAL 110
TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR
JUSQU'À 9 h. p.m. LE SAMEDI 5 h. p.m.

**CARREFOUR MT-ROYAL**
4454 ST-DENIS ANGLE MT-ROYAL
METRO MT-ROYAL 845-8225 — STATIONNEMENT A L'ARRIERE

**PLAZA ST-HUBERT**
911 est, rue Beaubien — METRO BEAUBIEN 273-7755
STATIONNEMENT A L'ARRIERE RUE ST-ANDRE

**VOYAGES ÂGE D'OR**
911 EST BEAUBIEN, METRO BEAUBIEN
TEL: 273-7755

# Italian Line

INCOMPARABLE POUR UNE CROISIÈRE OU UN VOYAGE TRANSATLANTIQUE

CROISIÈRES DE LUXE AUX ANTILLES

| DÉPART DE N.Y. | PAQUEBOT | NOMBRE DE JOURS | PORT D'ESCALE | PRIX à PARTIR DES E.-U. |
|---|---|---|---|---|
| Jan. 13 | Raffaello | 13 | Montego Bay, Curacao, Martinique, St. Thomas | $520.* |
| Jan. 16 | Leonardo da Vinci | 8 | San Juan, St. Thomas, St. Maarten | $310. |
| Jan. 25 | Leonardo da Vinci | 11 | Aruba, San Juan, St. Thomas, St. Maarten | $430. |
| Jan. 27 | Raffaello | 13 | Aruba, Barbados, Antigua, San Juan, St. Thomas | $520.* |
| Févr. 3 | Michelangelo | 11 | Montego Bay, St. Thomas, Curacao, St. Maarten | $510. |
| Fevr. 6 | Leonardo da Vinci | 7 | San Juan St. Thomas | $295. |
| Févr. 10 | Raffaello | 13 | San Juan, Aruba, Martinique, St. Thomas | $595.* |
| Févr. 14 | Leonardo da Vinci | 8 | St. Thomas, St. Maarten, Antigua | $335. |
| Févr. 23 | Leonardo da Vinci | 14 | Montego Bay, San Juan, Barbados, St. Thomas | $590.* |
| Févr. 24 | Raffaello | 10 | Curacao, Grenada, San Juan, St. Thomas | $460. |
| Mars 9 | Michelangelo | 13 | St. Thomas, Curacao, Barbados, Antigua, San Juan | $520.* |
| Mars 10 | Leonardo da Vinci | 10 | Aruba, San Juan, St Thomas | $390. |
| Mars 23 | Michelangelo | 14 | Montego Bay, Curaçao, Barbados, Martinique, St Thomas. | $560.* |
| Mars 30 | Raffaello | 10 | Montego Bay, Curaçao, St-Thomas. | $410. |
| Avril 10 | Raffaello | 7 | San Juan, St-Thomas | $280. |
| Avril 18 | Raffaello | 9 | Montego Bay, San Juan, St Thomas | $430. |
| Avril 19 | Leonardo da Vinci | 11 | Freeport, Curacao, Martinique, St Thomas | $485. |
| Mai 1er | Leonardo da Vinci | 8 | San Juan, St-Thomas, St-Marteen. | $310. |
| Mai, 10 | Leonardo da Vinci | 8 | San Juan, St-Thomas, Antigua. | $310. |
| Mai, 22 | Raffaello | 7 | San Juan, St-Thomas. | $280. |
| Mai, 30 | Raffaello | 8 | Nassau, San Juan, St-Thomas | $325. |
| Juin, 14 | Leonardo da Vinci | 8 | St-Marteen, San Juan, St-Thomas. | $310. |

* Aussi dea Port Everglades — Tarif reduit de US $50.

PROCHAINS DEPARTS TRANSATLANTIQUES:

| DEPART DE N.Y. | PAQUEBOT | 1ere cl. | PRIX MINIMA Cabine | Touriste |
|---|---|---|---|---|
| 20 Jan. 73 | Colombo | $522 | $393 | $287 |
| 15 Fev. 73 | Michelangelo | $542 | $404 | $297 |
| 21 Fev. 73 | Colombo | $522 | $393 | $287 |
| 7 Mars 73 | Raffaello | $542 | $404 | $297 |
| 21 Mars 73 | Leonardo | $522 | $393 | $287 |
| 24 Mars 73 | Colombo | $522 | $393 | $287 |

TAXES DE PORT EN SUS - PRIX POUR LE PIREE (GRECE) SUR DEMANDE

Adressez-vous à votre agent de voyages ou à

**Italian Line**

3, Place Ville-Marie, Montréal 113, P.Q.

**(514) 878-9705**


# SOYEZ L'INVITÉ DU BEAU SOLEIL PORTUGAIS

(suite de la page 45)

sports de groupe et de compétition, tous y trouvent un passe-temps à leur mesure: la recette de vacances réussies, quoi!

Mais ce qui vous fera peut-être apprécier davantage le Portugal, c'est la façon dont vous arpenterez le pays. En voiture ou en autocar, c'est encore le meilleur moyen de vous familiariser avec la population pour en apprécier toute la finesse. Arrêtez-vous dans les petits villages situés loin des grands centres urbains: vous serez certains d'y trouver une atmosphère chaude et accueillante, particulièrement à l'égard du touriste canadien. Qui plus est, vous aurez alors l'occasion d'acheter pour presque rien de merveilleux souvenirs que vous paieriez beaucoup plus cher dans les grandes villes.

**Des petites villes typiques, qui ont su garder leur charme d'antan, attendent les visiteurs à travers tout le pays et lui offrent une hospitalité tout européenne.**

## *Une capitale joyeuse*

Lisbonne, c'est un peu la fille du soleil. Il y a d'abord ce passé riche en histoire qui, à chaque coin de rue, rappelle au visiteur un moment particulier des épopées de jadis. Que de monuments et de musées...

Evidemment, ça ne plait pas à tout le monde... Peut-être préférez-vous déambuler tout simplement dans les petites rues, à la recherche de quelque clichés que vous fixerez sur pellicule. Mais attention, les commerçants vous guettent: à chaque passage, ou à chaque intersection, on vous offrira qui des poteries, qui des dentelles, avec le mince espoir de vous soutirer quelques sous. Les vendeurs peuvent vous paraitre séduisants... il n'en demeure pas moins qu'ils sont accaparants! Qu'importe, cela ajoute au charme naturel des Portugais et Lisbonne restera à jamais gravée dans votre mémoire.

Et puis, on ne va pas à Lisbonne sans assister à une course de taureaux. Il y a presque une dizaine d'arènes dans la ville et le visiteur n'a qu'à choisir...

Le jardin zoologique de Lisbonne est reconnu également pour être un des plus beaux de toute l'Europe, sinon le plus beau. Une collection d'animaux exotiques vient avantageusement le compléter, ajoutant ainsi à la satisfaction et à l'émerveillement des jeunes et des moins jeunes.

Et l'on pourrait continuer ainsi pendant des paragraphes et des paragraphes. Vanter le Portugal, ce n'est vraiment pas compliqué. D'ailleurs, vous n'avez qu'à demander à des amis qui y sont allés comment ils l'ont apprécié, et je vous assure que dans la plupart des cas (je dis plupart car je suis réellement gêné de dire dans tous les cas), ils vous répondront qu'ils sont prêts à y retourner immédiatement.

## *Un voyage printanier*

Si vous avez l'intention de vous rendre au Portugal prochainement, peut-être serait-il plus sage d'attendre au printemps ou au début de l'été. En effet, la température actuelle, quoique ensoleillée, n'est sûrement pas assez chaude pour permettre la natation ou certains sports d'été, exception faite cependant pour la province de l'Algrave. Evidemment, l'hiver n'est pas aussi vigoureux qu'au Canada, le mercure ne descendant jamais plus bas que 40°, mais, quand même, ceux qui veulent amasser le plus de soleil possible risquent d'être déçus...

De plus, votre agent de voyages habituel pourra vous indiquer quelques dates qui seraient intéressantes à retenir. La pratique de la religion au Portugal donne lieu à de nombreuses manifestations colorées qui ne manquent pas d'attirer l'attention. Alors, en conjuguant la date dans votre itinéraire, vous avez alors la chance de doubler les souvenirs de voyage... et de connaitre une autre facette de ce peuple si simple.

Boa Viagem!

**Des fleurs et un âne, que faut-il de plus pour imaginer le Portugal!**

# CE QU'IL FAUT SAVOIR...

CLIMAT: Il est peut-être recommandable de planifier votre voyage au Portugal pour le printemps ou l'été. En janvier et février, il fait soleil, certes, mais le mercure se tient dans les 50°, ce qui n'est pas très agréable pour ceux qui aiment se baigner dans la mer... Dans l'Algrave cependant, la province la plus méridionale du pays, il fait chaud presque 365 jours par année.

LANGUE: Le portugais est évidement la langue d'usage, mais vous n'aurez aucune difficulté à communiquer avec les gens si vous parlez le français ou l'anglais.

FORMALITES DE FRONTIERE: Elles sont réduites au minimum. Le passeport est exigé, mais les touristes en provenance des Etats-Unis, du Canada et des pays de l'Europe occidentale sont exemptés du visa.

COURANT ELECTRIQUE: Lisbonne: 220 v., alternatif, 50 cycles; en province: 110 ou 220 v.

MONNAIE: L'unité monétaire est l'escudo, représenté de la manière suivante: 1$00. La valeur de l'escudo est d'environ $0.03 en argent canadien.

MOYENS DE TRANSPORT INTERIEUR: Le Portugal dispose d'un réseau de chemins de fer qui relie les principales villes. Les routes, en général, sont en bon état et jalonnées de stations-service. Des autocars assurent également la liaison entre toutes les municipalités.

SOUVENIRS: Vous pouvez rapporter du Portugal des céramiques merveilleuses (figurines, ustensiles de cuisine, objets religieux et bibelots), des objets en liège qui ne coûtent presque rien, des dentelles très fines, des bijoux et des vins, de très bons vins...

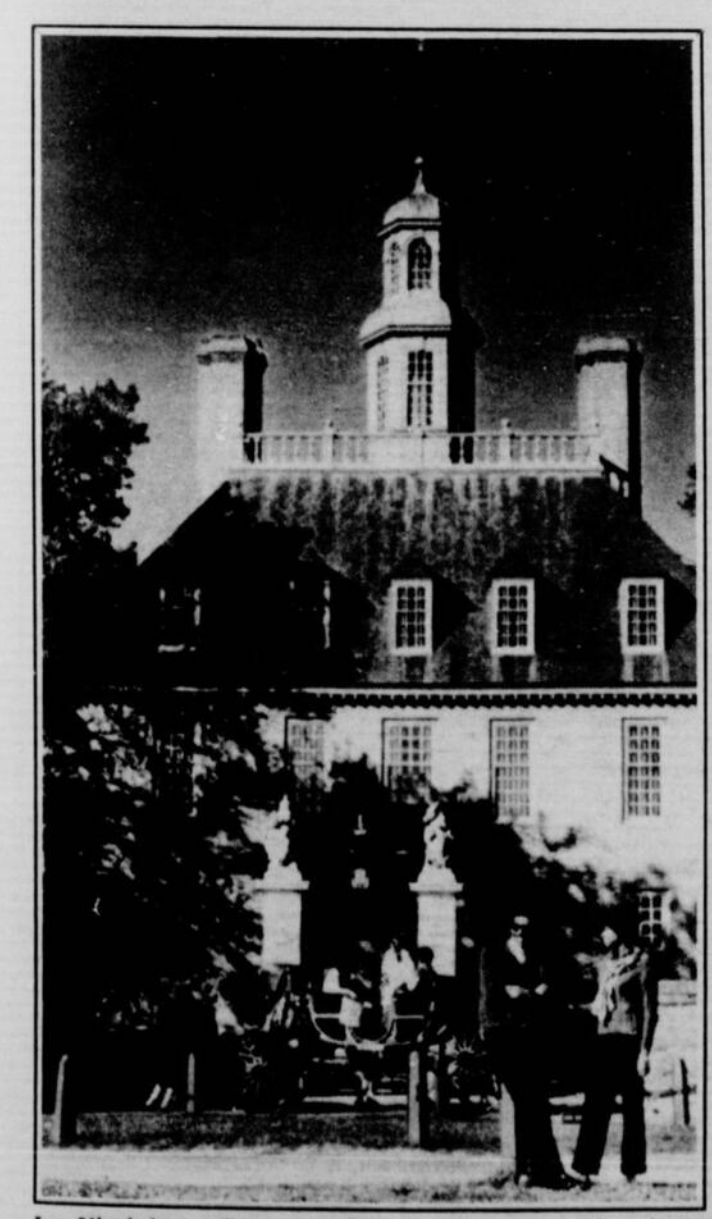
COMMENT S'Y RENDRE: Le coût du billet d'avion aller-retour, tarif excursion de 21 jours en classe économique est d'environ $225 (argent canadien). Deux compagnies aériennes assurent la liaison en direct de Montréal: Canadian Pacific Air et une compagnie nationale portugaise, TAP (Transport aérien portugais).

La merveilleuse plage atlantique de Myrtle Beach, en Caroline du sud, où on célèbre annuellement les jours de l'amitié canado-américaine. Cet endroit de villégiature sudiste est à environ 1,000 milles de Montréal.

# Connaissez les Virginies

par J.-C. FORTIN

**Tout le monde sait qu'il existe deux Virginies et autant de Carolines. Mais rares sont ceux chez nous qui connaissent les nombreux avantages qu'offrent, du point de vue touristique, cette région atlantique des Etats-Unis, au sud de Washington, D.C. Et c'est bien dommage.**



La Virginie renferme nombre de monuments historiques dont l'existence est intimement reliée à l'histoire des Etats-Unis. Ci-haut, l'ancien palais des gouverneurs dans la ville historique de Williamsburg, ouvert à l'année longue au public visiteur.

La Virginie, dont le territoire touche à celui du district (fédéral) de Columbia, est habitée depuis près de 350 ans. Surnommée The Old Dominion, la Virginie possède un très riche passé historique quoiqu'elle soit moderne comme demain. C'est à Jamestown que débuta son histoire mais c'est à Williamsburg et à Yorktown qu'elle se continua, tout comme à Fredericksburg, Alexandria et Winchester. Si on s'intéresse à l'histoire coloniale ou révolutionnaire des Etats-Unis, il faut à tout prix emprunter la route USI-95 jusqu'à Norfolk, grande ville maritime et manufacturière bourdonnante d'activité. Un monument historique qu'il faut visiter sans presse: Mount Vernon, vaste domaine qui devint la résidence privée de George Washington en 1754, à l'époque des guerres contre les Français et les Indiens. Washington y mourut en 1799. La région des montagnes Blue Ridge, perpétuellement baignée dans un léger brouillard, est aussi fort accueillante, tout comme les eaux bleues de l'Atlantique à Virginia Beach constituent de plus en plus une attraction pour nos villégiateurs.

D'autre part, la Virginie occidentale, voisine de la première, a également beaucoup à offrir aux vacanciers qui apprécient particulièrement l'air des montagnes, le camping dans les grands espaces verts (les parcs nationaux abondent), la pêche et la natation. Les deux plus beaux parcs de cet Etat sont, sans contredit, ceux de Pipestem et de Twin Falls. Il vous suffira d'écrire à: Travel Development Division, Department of Commerce, State Capitol, Charleston, W. Virginia, USA, pour qu'on vous fasse parvenir gratuitement la publication Beautiful West Virginia.

## LES DEUX CAROLINES

Un peu plus au sud de la ligne de démarcation Mason-Dixon, qui sépare les Etats nordistes de ceux du sud, se trouvent les deux Carolines: celle du nord et sa soeur, celle du sud. Pour s'y rendre en auto du Québec, il suffit d'emprunter l'autoroute 15, puis la US 87 (à la frontière de l'Etat de New York), la US 95 et la US 501. La Caroline du nord est, grosso modo, à 900 milles au sud-est de Montréal. En Caroline du nord, les endroits touristiques débutent à Kitty Hawk, petit patelin devenu célèbre en 1903 par le vol des frères Wright. La région de Cap Hatteras est très fréquentée des baigneurs et des campeurs, tout comme celle de Nags Head (où la plage est longue de 20 milles). Dans l'île de Roanoke, on trouve le vieux fort (restauré) Raleigh, où les premiers colons anglais abordèrent en 1585. L'entière région côtière de la Caroline nordiste est propice à la pêche sur la berge comme en haute mer. Les amateurs de golf sont également servis à souhait, grâce à la multitude de terrains d'entretien parfait. En Caroline du sud, on ne peut faire autrement que conseiller la célèbre plage de Myrtle Beach où ceux et celles qui recherchent l'eau de mer et le soleil. Myrtle Beach est devenu un autre terrain de jeu des Canadiens, un nouveau Old Orchard Beach en définitive. Chaque année, on célèbre les jours de l'amitié canado-américaine à Myrtle Beach, où les prix pratiqués demeurent très raisonnables. Cet Etat possède un climat sous-tropical: en juin, juillet et août, la moyenne est de 90°F, tandis qu'en octobre, novembre et décembre, la température moyenne quotidienne s'établit à 78, 70 et 61°F.

Votre agent de voyages se fera un plaisir de vous renseigner et de vous remettre les brochures publicitaires voulues sur ces quatre Etats sudistes, si vous lui en faites la demande.


TRAVELAIDE

VOYAGES TRAVELAIDE

AU BON ACCUEIL DES CANADIENS depuis 42 ans

GARANTIE IMMUABLE LA GRANDE AGENCE DU CANADA FRANÇAIS

ÂGE D'OR

VOYAGES SUR LA COSTA DEL SOL

Sous le patronage des clubs d'Age d'Or, province de Québec, M. Ulderic LAFRANCE vous invite à venir mieux vous renseigner sur les voyages en organisation cet hiver — 273-7755.

**COSTA DEL SOL** — Voyages accompagnés, par jet Iberia. Transferts, luxueux hôtels-appartements, salle à manger, vivoir, cuisine, salle de bains, terrasse.
Facultatif: repas, excursions au Maroc, Séville, Portugal, etc. Activités, animation. Nombreux départs jusqu'au 9 avril. Séjour de 23, 45, 90 jours.
À PARTIR DE $290.

**GRÈCE, Ile de RHODES** — Départs 21 février. Séjours de 22, 45 jours. Logement dans excellents hôtels. Extension possible de 8 jours à Athènes, excursion dans le Péloponèse, etc.
À PARTIR DE $529.

**MIAMI BEACH, AGE D'OR** — Accomodation Hôtels et Appartements. Départs: 10 et 29 janvier, 6 février, 4 mars et 2 avril. Séjours de 4, 6, 8 et 12 semaines. Hôtels: Atlantic Towers (avec ou sans repas), Montmartre, Barcelona (studios), The Seasons (appartements).
À PARTIR DE $539.

**HONOLULU, AGE D'OR** — Prochains départs: 12 février et 5 mars. Séjour d'un mois. Hôtels Royal Hawaiin, Holiday Isle, Princess Kaiulani, Pacific Beach et les appartements Aina Luana. A partir de $740. avion, transferts et logement inclus. A votre retour, passez une journée à Los Angeles.

CROISIÈRES TRAVELAIDE

Le luxe et l'ambiance, le plus grand choix, les plus beaux bateaux sont: Michelangelo, Leonardo Da Vinci, Raffaello, France Oceanic (Homeric de Ports de Floride), Queen Anna Maria, De Grasse, Olympia, Mermoz (Dalmatia, Istra (départs de Martinique), etc.

CROISIÈRES D'HIVER

Nombreux départs pour les Antilles avec escales dans plusieurs îles. Accompagnateurs: Mme Suzanne Jacques, Messieurs Charles Pelletier, Lucien Bélair, André Dufresne et autres spécialistes.

CLUB MÉDITERRANÉE

Des vacances inouies, absolues. Avion, logement, 3 repas quotidiens copieux, avec vin à volonté, activités multiples, tous les sports et distractions, animation

| | |
|---|---|
| ASSINIS (Côte d'Ivoire) | 2 semaines $788. |
| AGADIR (Maroc) | 2 semaines $708 |
| DJERBA (Tunisie) | 2 semaines $533 |

Possibilité d'une semaine "Club" à Paris.
Nombreuses autres destinations: Polynésie, Antilles, Grèce, etc.

VOYAGES ÉCONOMIQUES I.A.T.A.-A.T.C.

Voyages en groupe; départ et retour garantis. Transport aérien, logement, transferts compris. Séjour d'une, deux ou trois semaines. Demandez dépliants. Prix à partir de:

| | | | |
|---|---|---|---|
| St-PETERSBURG, 1 sem. | $179. | ACAPULCO, 2 sem. | $359. |
| MIAMI BEACH, 1 sem. | $179. | CUBA, La Havane, 1 sem. | $299. |
| FREEPORT, 1 sem. | $179. | BAHAMAS, 1 sem. | $199. |
| NASSAU, 1 sem. | $179. | FORT LAUDERDALE, 1 sem. | $169. |
| JAMAIQUE, 2 sem. | $269. | ESPAGNE & PORTUGAL, 2 sem. | $447. |
| JAMAIQUE, 1 sem. | $239. | ILES CANARIES, 2 sem. | $319. |
| BARBADES, 2 sem. | $302. | COSTA DEL SOL, 1 sem. | $299. |
| STE-LUCIE, 2 sem. | $399. | MONTE CARLO, 1 sem. | $339. |
| HAITI, 2 sem. | $299. | LISBONNE, 8 jrs | $284. |
| GUADELOUPE et MARTINIQUE, 1 sem. | $339. | MADRID, 8 jrs | $294. |
| PANAMA (Cité et Contadora) 1 sem. | $299. | AMSTERDAM, 8 jrs | $282. |
| HAWAII, 2 sem. | $428. | ROME, 8 jrs | $324. |
| ACAPULCO, 1 sem. | $262. | ATHÈNES, 8 jrs | $404. |

VOYAGES TRAVELAIDE

CENTRE VILLE MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE
1010 OUEST STE-CATHERINE, METRO PEEL — 861-7272
OUVERT DE 9 A 9 P.M. — STATIONNEMENT DANS L'EDIFICE

PLAZA ST-HUBERT
911 est BEAUBIEN (Angle St Hubert)
Metro Beaubien — 273-7755
STATIONNEMENT A L'ARRIERE

CARREFOUR MT-ROYAL
4454 ST-DENIS (Angle Mt Royal)
Metro Mt-Royal 845-8225
STATIONNEMENT A L'ARRIERE

VILLE LAVAL*
CENTRE LAVAL — Sortie 6E autoroute
688-5310

VILLE LONGUEUIL*
CENTRE PLACE LONGUEUIL
679-3777

(STATIONNEMENT GRATUIT ILLIMITÉ)

TOUS NOS BUREAUX OUVERTS LE SOIR JUSQU'À 9 P.M. — SAMEDI 5 P.M.

Membre de l'Association Professionnelle des Agences de Voyages du Québec

TRAVELAIDE AIR FRANCE TRAVELAIDE OCEANIC TRAVELAIDE OLYMPIA TRAVELAIDE RAFFAELLO TRAVELAIDE FRANCE TRAVELAIDE AIR CANADA TRAVELAIDE PAN AMERICAN TRAVELAIDE QUEEN ANNA MARIA TRAVELAIDE ALITALIA TRAVELAIDE DELTA TRAVELAIDE EASTERN TRAVELAIDE BOAC TRAVELAIDE SABENA

# JOE CROZIER, VICTIME DE LA POPULARITE D'IMLACH

Joe Crozier, l'instructeur des Sabres de Buffalo, celui qui oeuvre dans l'ombre de Punch Imlach.

René Robert s'est révélé jusqu'à aujourd'hui la surprise de la saison dans la ligue Nationale. Il a contribué aux succès des Sabres.

(Photos John Taylor)

**Il y a 18 ans, après un match entre les As de Québec et le Saint-François, de la défunte ligue Senior du Québec, à l'aréna de Sherbrooke, je rencontrais Joe Crozier à l'hôtel Union, le lieu de rendez-vous des sportifs.**

Ce soir-là, Joe était "cassé" et il me glissa à l'oreille qu'il avait besoin de $10. Je n'en avais guère les moyens, mais je lui ai tout de même passé le $10. Si Punch Imlach, alors son instructeur, avait été au courant des activités de son défeneur, il n'aurait apprécié ni sa demande ni mon geste.

Après tout, à l'époque, il y avait moyen de passer une "grosse soirée" avec une telle somme. A la visite suivante des As, Joe respectait sa dette. Depuis lors, nous avons toujours conservé d'excellentes relations. Joe a bonne mémoire.

Aujourd'hui, Joe est l'instructeur des Sabres de Buffalo tandis que, moi, j'exerce toujours la même profession. Oublions pour l'instant nos salaires.

## QUELLE POUSSÉE!

Eh oui, les Sabres de Buffalo, une équipe qui bataillait, la veille du Jour de l'An, avec les Rangers de New York pour la troisième position du classement de la ligue Nationale, à quelques points des meneurs, les Bruins et le Canadien.

Pourtant, les Sabres n'en sont qu'à leur troisième saison dans la ligue Nationale.

Ici, je me permets de faire une mise au point concernant les différentes raisons que l'on met de l'avant pour expliquer les succès des Sabres cette saison.

Procédons par comparaison. Lorsque les critiques du Canadien se lamentent à la suite de défaites, ils blâment généralement l'instructeur Scotty Bowman. Ils le blâment si le club ne détient pas une avance de 10 points en tête.

## INJUSTICE À L'ÉGARD DE CROZIER

Mais, lorsque vient le temps d'expliquer les succès des Sabres, un seul nom est mis de l'avant, celui de Punch Imlach. Il n'y a aucun doute que Punch a présidé aux destinées de l'équipe, c'est-à-dire dans le choix initial des joueurs et dans les changements qui sont survenus par la suite, mais depuis le 10 janvier 1972, c'est tout de même Joe Crozier qui dirige l'équipe sur la patinoire.

Lorsque Crozier a succédé à Imlach, en janvier 1972, les Sabres avaient remporté huit victoires en 42 matches. Après que Punch, qui jouait alors le rôle de gérant général et d'instructeur eut été terrassé par une crise cardiaque, les Sabres, sous la direction de Crozier, ont remporté le même nombre de victoires, huit, et le même nombre de matches nuls, 10.

Cette saison, Imlach, tout en demeurant en contact étroit avec son club, a laissé toute la tâche d'instructeur à Joe Crozier. De plus, il a passé un séjour à l'hôpital pour y subir l'ablation de la prostate, puis ce fut une période de convalescence.

## LES CHIFFRES NE MENTENT PAS

Pourtant, après les matches de jeudi, le 28 décembre, les Sabres avaient remporté 20 victoires et annulé sept fois. Leur fiche les plaçait troisièmes à l'offensive avec 141 buts, un de plus que les Rangers et trois de moins que le Canadien. A la défensive, ils se classaient au cinquième rang, mais très près des meneurs dans ce domaine.

Il faut probablement donner crédit à Punch Imlach d'avoir fait l'acquisition de René Robert en échange d'Eddy Shack.

Il est évident que le fait, pour René Robert, de s'aligner en compagnie de Richard Martin et de Gilbert Perreault lui a donné tout un coup de pouce, mais il faut tout de même noter que, la saison dernière, avec Pittsburgh, en 49 matches, Robert n'avait marqué que sept buts. Sous la direction de Crozier, en 12 matches de fin de saison, André a réussi six buts.

Cette saison, agencé avec Martin et Perreault, Robert avait 22 buts et 26 mentions d'assistance après 37 parties pendant que les Sabres, pour la première moitié de la saison, avaient augmenté de 12 le nombre de leurs victoires comparativement à la saison dernière.

## C'EST LUI QUI DIRIGE LE CLUB

Après tout, c'est Joe Crozier, un ancien porte-couleurs des As de Québec durant huit saisons, qui dirige les séances d'entraînement de son équipe, qui fait la conversation dans la chambre avant, durant et après les matches.

C'est Crozier qui effectue les changements qui s'imposent au cours d'un match.

Jim Lorentz est un autre joueur qui a commencé à produire réellement sous la direction de Joe Crozier.

En deux saisons complètes avec les Bruins et les Blues, Lorentz n'avait jamais obtenu plus de 40 points, soit en 1969-70 avec les Bruins.

Dans ses 35 derniers matches avec les Sabres, la saison dernière, Lorentz a marqué 10 buts et obtenu 14 passes pour 24 points. Cette saison, toujours sous la direction de Crozier, il avait déjà 13 buts et 25 mentions d'assistance après les matches de jeudi soir dernier.

Sous la direction de Joe Crozier, Gerry Meehan est à connaître sa meilleure saison dans le domaine des buts. En 1970-71, il en marquait 24 pour toute la saison. Depuis le début de l'actuel calendrier, il en avait 22 à son actif avant les matches de fin de semaine.

## IMLACH L'A MOULÉ

Il faut dire que si Roger Crozier dirige actuellement les Sabres c'est qu'il a été moulé à l'image d'Imlach. Il a joué sous sa direction avec les As de Québec. Lorsque Punch Imlach a dirigé les Maple Leafs, il a agi de façon à obtenir Crozier qui a joué à Rochester, la filiale d'alors des Leafs dans la ligue Américaine.

Si Joe Crozier a eu un essai de cinq parties dans la ligue Nationale, en 1959-60, il le doit à Punch Imlach.

Peu s'en est fallu qu'on retrouve Crozier et Imlach à la direction des Canucks de Vancouver. Les deux amis avaient d'ailleurs des parts dans le premier groupe qui avait acquis une franchise pour Vancouver. Tous deux ont retiré un profit intéressant en cédant leurs parts.

Ils furent séparés durant une saison, celle de 1970-71, lorsque Joe a accepté le poste de commentateur sportif pour une station radiophonique de Vancouver, mais ils étaient de nouveau réunis pour la saison 1971-72.

## CROZIER NE S'EN FAIT PAS

Comment Crozier accepte-t-il tous ces hommages rendus à Punch Imlach alors que son nom n'est à peu près jamais mentionné?

"Le nom de Punch est magique dans le hockey. Nous avons été toujours si intimement liés dans le monde du hockey qu'il est bien normal qu'il en soit ainsi. D'ailleurs, si je puis diriger aujourd'hui un club comme les Sabres, je le dois à Punch, à ses conseils, à son dynamisme. Il a l'art de provoquer un joueur, de le mettre en colère, mais en même temps de lui faire dépenser toute cette énergie pour l'équipe. Il ne craint pas de vanter publiquement un joueur lorsque celui-ci fournit le rendement dont il est capable.

"Disons que c'est avec ses méthodes et l'expérience que j'ai pu acquérir, tout d'abord en jouant durant plusieurs saisons comme défenseur puis dans le rôle d'instructeur.

"Comment expliquer les succès des Sabres jusqu'à maintenant? C'est simple et en même temps difficile. Tout d'abord il y a les plus jeunes joueurs qui ont acquis de l'expérience tandis que les vétérans se sont bien adaptés à notre jeu. Disons qu'on s'est amélioré à la défensive avec l'acquisition de Jim Schoenfeld qui se comporte comme un vétéran à la ligne bleue.

## ILS NE SONT PLUS SEULS

"La différence entre une équipe perdante et une équipe victorieuse est bien mince. On en a un exemple avec les Sabres cette saison. André Robert complète très bien le jeu de Perreault et de Martin. Jim Lorentz a apporté du poids et de la puissance à l'offensive. De plus, j'ai l'impression que tous les joueurs tentent de donner leur meilleur rendement.

"Nous possédons la meilleure ligne d'attaque de la ligue Nationale à l'heure actuelle avec Perreault-Martin-Robert, mais ce n'est plus sur une seule ligne que repose maintenant toute notre offensive, ce qui permet à Perreault et Martin de jouer plus décontractés."

— La saison dernière, quelques joueurs avaient manifesté du mécontentement sur ta façon de diriger l'équipe. Comment expliquer ce revirement?

"Parfois, on prend des décisions, que l'on pense les meilleures, qui ne plaisent pas à tout le monde. Cette saison, il a été possible de réunir Perreault et Martin avec l'addition d'autres bons joueurs d'attaque et le tout est retombé dans l'ordre."

## UN RÊVE POUR RENÉ ROBERT

Que pense René Robert de son instructeur Joe Crozier?

"Joe est devenu un ami pour nous. En ce qui me concerne, je suis bien heureux de jouer pour lui. Lorsque je regarde ma fiche dans le classement, je me demande encore si je ne vis pas dans un rêve."

Ces paroles prouvent bien que Joe Crozier n'est pas seulement le porte-parole de Punch Imlach, mais bien le véritable instructeur des Sabres de Buffalo.

De toute façon, si les Sabres continuent de jouer avec la même allure, il ne serait nullement surprenant que Joe Crozier soit nommé l'instructeur de l'année à la fin de la saison.

Jusqu'à maintenant, son plus proche rival a été Bernard Geoffrion avec ses Flames.

RED STOREY

# PHIL ESPOSITO a ÉTÉ LE PLUS GRAND

**C'est le temps de l'année où l'on tient toutes sortes de scrutins pour déterminer les vedettes du sport professionnel.**

**Au nombre de ces vedettes, il y a eu Phil Esposito qui a été élu l'athlète canadien de l'année 1972.**

Etant donné que dans notre métier de journaliste nous aimons être en désaccord avec les responsables du vote, je suppose que vous vous attendez à ce que je me prononce contre cette décision majoritaire. Peut-être que quelqu'un d'autre aurait dû recevoir ce titre au Canada; mais détrompez-vous. J'estime qu'il n'y avait pas d'autre rival pour Esposito, sauf, peut-être, Hervé Filion.

## LE PLUS GRAND

Esposito est le plus grand athlète canadien de l'année, même s'il n'avait pas remporté le titre des compteurs une troisième fois consécutivement. Ce qu'il a fait dans la ligue Nationale au cours de la saison importe peu, même s'il a aidé les Bruins à remporter le championnat et la Coupe Stanley.

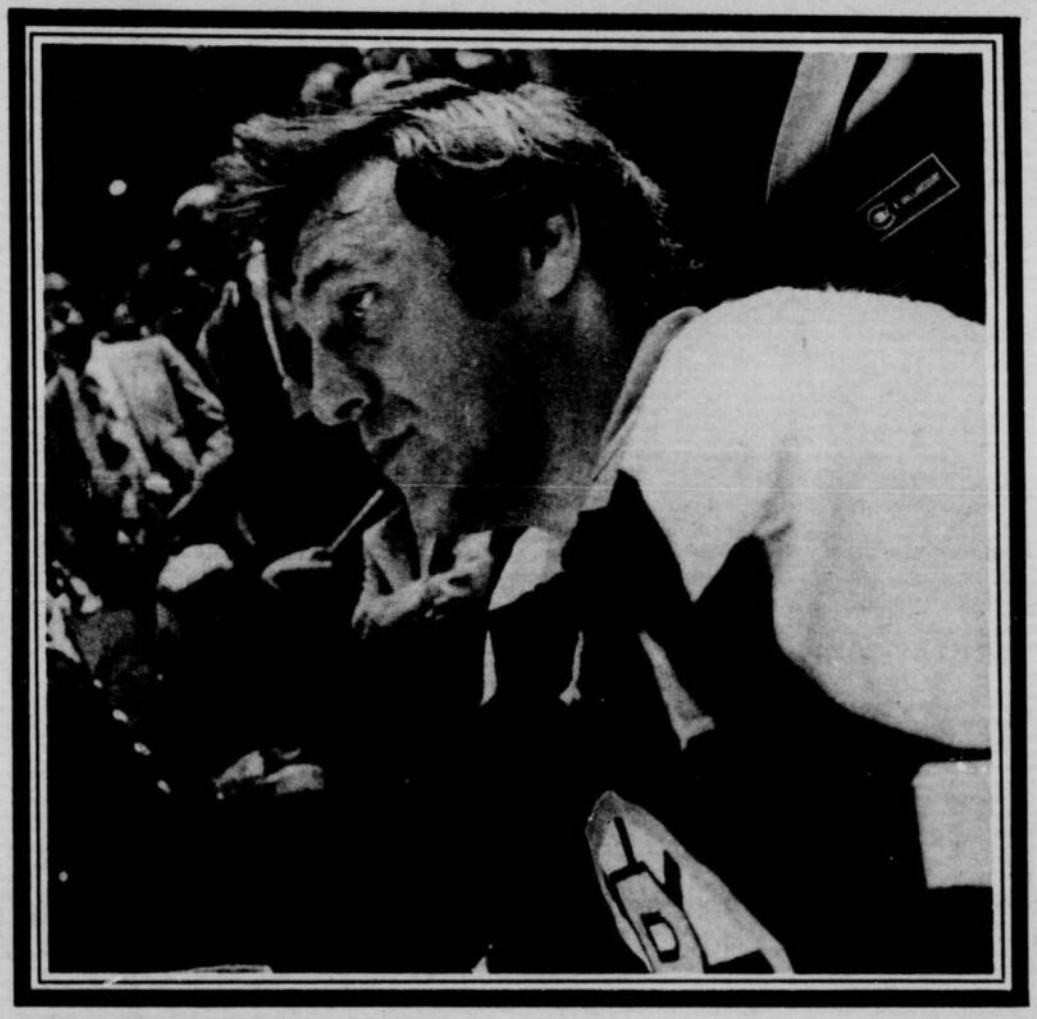
Ce qu'il a fait réellement fut de fournir l'effort individuel le plus consistant et le plus spectaculaire qu'il m'ait été donné de voir dans la série contre l'Union soviétique.

Et dire qu'il a fait tout cela pour le prix du café.

## UNE PERFORMANCE EXCEPTIONNELLE

Aussi longtemps que Esposito vivra et quel que soit dans l'avenir son rendement en buts, il ne pourra jamais égaler sa performance dans la série Canada-Russie. Je n'ai jamais vu quelqu'un fournir un si grand effort pour une équipe. Cette performance est d'autant plus remarquable pour un athlète professionnel qu'il n'a presque rien retiré de cet effort si ce n'est des éloges et des titres.

Si l'on retourne en arrière, à cette fameuse série, il est impossible de pointer un seul match dans lequel Esposito n'ait pas fourni un effort maximum. Il est vrai qu'il a pris la chose aisément en Suède, mais contre les Russes il a été tout simplement superbe.



**Phil Esposito donne toujours l'impression d'avoir fourni son dernier effort, mais sa réserve d'énergie lui permet d'accomplir des exploits au moment où personne ne s'y attend.**
(Photo John Taylor)

## FIERTÉ, NATIONALISME, SURPRISE

Phil Esposito a brièvement exprimé ses impressions de la série Canada-Russie dans un livre qu'il a écrit et qui fut mis en vente juste avant Noël. Il s'exprime ainsi:

"J'ai ressenti un mélange de fierté, de nationalisme et d'étonnement lorsque j'ai appris que les meilleurs hockeyeurs professionnels du Canada rencontreraient les étoiles de Russie en septembre 1972 dans une série de huit matches dont quatre au Canada et quatre à Moscou. Mais, tout comme la majorité de mes coéquipiers, je fus un peu ennuyé de la manière soudaine qui a marqué toutes les décisions. Dès lors, c'était une sorte d'hérésie de déclarer que vous ne désiriez pas jouer pour votre pays même si la plupart d'entre nous craignions pour les blessures."

Esposito, il est vrai, a laissé entendre quelques protestations avant le début de la série. Il a tout d'abord dit qu'il ne pourrait y participer à cause de son école de hockey, mais il a rallié le camp d'entraînement et il a ensuite joué comme il ne l'avait jamais fait auparavant.

## JUSQU'À L'ÉPUISEMENT

De la première à la huitième partie, il fut une étoile brillante, jouant dans chaque match jusqu'à l'épuisement au point de s'écrouler sur la patinoire à la fin d'un match. Je connais des joueurs qui ont ce talent de la dissimulation, même s'ils n'ont pas fourni un effort tellement considérable durant une partie. Mais ils ne peuvent tromper tout le monde, tout particulièrement les connaisseurs du hockey. Mais Esposito avait le droit d'être vidé.

Il a excellé à l'offensive et à la défensive, patinant comme jamais dans chacun des matches. Si quelqu'un me demandait le nom du joueur le plus utile de cette série, Esposito serait mon joueur sans que j'aie besoin de réfléchir une fraction de seconde pour répondre.

## HENDERSON L'A COMPLÉTÉ

Il est vrai que Paul Henderson a marqué plusieurs buts importants dont le but victorieux, 34 secondes avant la fin du dernier match, mais Henderson n'aurait pas marqué tous ces buts sans Esposito qui fut de loin le meilleur.

Le titre d'athlète canadien de l'année n'est probablement pas le plus connu au monde, mais j'ai tout de même l'impression que Phil Esposito en est bien fier.

Tout honneur du genre devrait rendre un athlète bien fier parce qu'il témoigne de son rendement exceptionnel durant l'année.

## SA VALEUR EST FINALEMENT RECONNUE

Dans le cas d'Esposito, pour une raison ou pour une autre, il a été trop longtemps mis de côté.

A Chicago, il a joué dans l'ombre de Bobby Hull. A Boston, malgré son incroyable production de buts, il a joué dans l'ombre de Bobby Orr. Dites-vous bien que je trouve rien de mal à jouer dans l'ombre de Bobby Orr qui est le plus grand joueur à jamais avoir pratiqué ce sport.

Mais Esposito mérite plus de considération qu'on lui en a témoignée jusqu'à aujourd'hui. Ce titre d'athlète de l'année est une façon de reconnaître sa valeur. Il lui était dû depuis longtemps.

Il a prouvé sa valeur dans la série Canada-Russie et ouvert les yeux à un grand nombre d'amateurs de hockey du Canada et de la Russie.

## IL A COMMANDÉ LE RESPECT

Il a commandé le respect des Russes par la valeur de son jeu et, même s'il a été mêlé à plusieurs punitions, ce dernier aspect de son jeu n'a guère suscité tellement de critiques.

Tout ce qu'il a fait fut de jouer au hockey comme un véritable joueur professionnel canadien.

Aussiôt que tout le monde a compris cet aspect du jeu, plus tôt on s'est réellement rendu compte de l'exploit accompli par le club Canada en remportant trois victoires en quatre matches à Moscou.

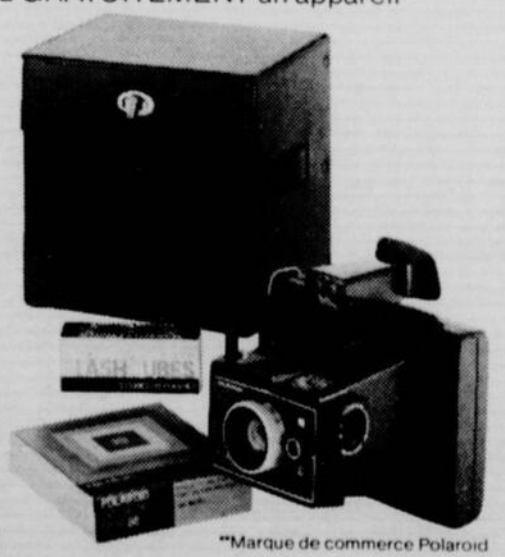
# Un jour comme ça, il faut prendre une photo!...

Spécial Janvier!

## Prenez-la!...avec votre appareil Polaroid** F-82 d'une valeur de $59.95 - gratuit!

Du 4 au 31 janvier 1973, profitez de cette offre extraordinaire chez les concessionnaires Ski-Doo participants: en achetant une motoneige Ski-Doo neuve, 1972 ou 1973, quel que soit le modèle, vous recevrez GRATUITEMENT un appareil POLAROID F-82 d'une valeur de $59.95, comprenant étui, film et lampes.

Imaginez donc! Au moment où vous recevez votre motoneige Ski-Doo neuve, vous recevez votre appareil Polaroid F-82 gratuitement!



**Marque de commerce Polaroid

**Un jour comme ça, il faut prendre une photo! . . . PRENEZ-LA!**

# SKI-DOO* ...ÇA CHANGE TOUT!

*Marque de commerce Bombardier Ltée †Concessionnaires Ski-Doo participants seulement; offre valable seulement du 4 au 31 janvier 1973


# L'HIVER AU QUÉBEC

**Au Québec, l'hiver arrive tôt et dure longtemps; il permet aux Québécois, exubérants de nature, d'extérioriser leur goût des sports et des réjouissances.**

Les skieurs savent qu'au Québec la neige atteint 7 p. d'épaisseur au sommet et 3 p. à la base des 825 pistes que comprennent les 111 stations de ski du Québec.

Bien que la Mauricie, le Saguenay-Lac Saint-Jean et la Gaspésie comptent leurs propres stations de ski, les plus importantes et les mieux équipées se regroupent en 4 grandes régions: les Laurentides, au nord de Montréal; la Gatineau, au nord de Hull; l'Estrie, au sud-est de Montréal, et les environs de la ville de Québec.

## *Excellentes routes*

Des autoroutes relient 3 de ces régions à Montréal: la Transcanadienne (Montréal-Québec), l'autoroute des Laurentides (Montréal-Sainte-Adèle) et l'autoroute des Cantons de l'Est (Montréal-Sherbrooke). Il va sans dire que leur accès est facile et rapide. Voici, par exemple, la distance entre Montréal et certaines stations: Sainte-Adèle, 48 m.; Sainte-Agathe-des-Monts, 60 m.; Mont-Tremblant, 80 m.; Bromont, 44 m.; Sutton, 62 m.; Magog (parc du Mont-Orford), 67 m.; Mansonville, 82 m. Le mont Sainte-Marie est situé à 55 m. au nord de Hull. Les stations de la région de Québec sont à proximité de la Vieille Capitale: Lac-Beauport, 12 m.; Stoneham, 20 m.; parc du Mont-Sainte-Anne, 26 m. Les stations de ces régions sont équipées de 303 remontées mécaniques modernes; le parc du Mont-Sainte-Anne possède même la seule télécabine dans l'Est du Canada. Aux skieurs infatigables, 67 stations offrent du ski sur leurs pistes illuminées; 17 ont des tremplins et, au besoin, 23 d'entre elles peuvent faire neiger artificiellement. Elles constituent le rendez-vous des familles, des débutants et des experts.


**DÉPOSITAIRES AUTORISÉS BOMBARDIER**

**RIENDEAU SPORTS ENR.**
1855 DU SOUVENIR
VARENNES, QUÉ.
CTÉ VERCHÈRES
652-2521

**R. LABELLE ET FILS**
1105 OUIMET
ST-JOVITE
819-425-3733

**JEAN RIOPEL INC.**
ROUTE 18
ST-THÉODORE
DE CHERSEY, QUÉ.
514—834-2742
ou 834-3522

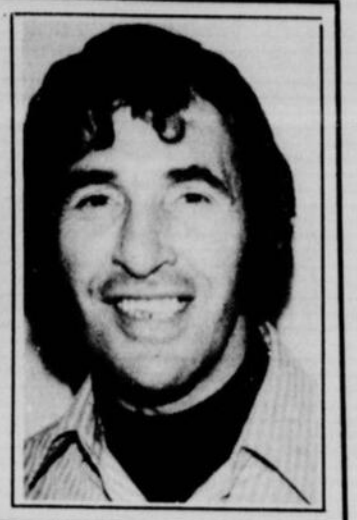
**GARAGE M. PAGÉ INC.**
ST-ADOLPHE
D'HOWARD
819 - 327-2422
24 PRINCIPALE
STE-AGATHE-
DES-MONTS
819 - 326-3839

**BOILEAU & FRÈRES ENR.**
109 PRINCIPALE SUD,
L'ANNONCIATION,
QUÉ., CTÉ-LABELLE
819 - 275-2104

le ski

avec

GUY LAFOREST



Non, vous ne rêvez pas! Il est bien entre ciel et terre, et la tête en bas... Celui qu'on surnomme "FLIPPER" est un moniteur de Jay Peak, une des stations du groupe Ski dans l'est. Rolf Stadelman, qui est originaire de Suisse, répète son petit tour pour le moins risqué régulièrement le samedi et dimanche et quelques fois sur semaine si le coeur lui en dit... à la grande joie des spectateurs.

# LE FAR HILL!

# A SHEFFORD VALLEY

## ON MET L'ACCENT SUR LA COMPÉTITION!

Shefford Valley n'est peut-être pas le plus important des centres des Cantons de l'Est, mais avec son camp d'entraînement de compétition, camp qui semble vouloir devenir une coutume, Shefford voit les grands du ski québécois rassemblés à la même enseigne durant toute une semaine. En effet, du 25 au 29 décembre avait lieu à Shefford, sous la direction d'Arthur Bourbeau, assisté de Michel Dubreuil et aussi, sous l'oeil attentif de Bob Fugère, ancien entraîneur de l'équipe olympique canadienne, un stage d'entraînement de compétition alpine. Il va sans dire que les jeunes, de junior à senior, ont répondu à l'appel en grand nombre. Plus de 160 coureurs possédant déjà une bonne expérience de la compétition (expérience d'ailleurs obligatoire pour être du groupe) ont pu participer à la qualification finale devant permettre de les classifier dans l'une ou l'autre des ligues de compétition de la région. Ce stage, une idée originale de Bernard Trottier, devrait se répéter annuellement. On sait que Bernard est aussi propriétaire d'une importante boutique de ski sur la rive sud. Un fait à souligner est aussi, sans doute, la présence à ce stage d'un groupe de jeunes compétiteurs de l'Alliance Fami-ski de Montréal. Cette organisation, de l'avis de son publiciste M. Gérard Poupart, a toutes les raisons d'espérer voir de ses jeunes coureurs représenter un jour notre pays dans les compétitions internationales et, à voir le dévouement qu'y apporte un gars comme Roger Millet, on ne peut qu'abonder en ce sens. Et quant à parler de Shefford, aussi bien dire que cette année, Shefford, en plus d'une amélioration sensible des pentes, connaît des changements des plus favorables dans le chalet. Il est presque gênant d'y échapper quelque chose par terre ou sur une table, par exemple, tellement tout est propre et bien astiqué. Disons que l'atmosphère bien spéciale qui a toujours fait de cette station le petit rendez-vous de la famille n'a, pour ainsi dire, pas changé.

Dans un décor enchanteur, le Far Hills est le principal rendez-vous des skieurs de randonnée.

# PARADIS DU SKI DE RANDONNÉE

**Le Far Hills, que probablement tous les amateurs de ski de randonnée connaissent bien, est sans doute le centre par excellence du ski de fond au Québec. Je ne peux toutefois dire que sur le plan "abordable" il soit bon premier. Mais sur le plan site et paysage par exemple, un vrai paradis! Si je semble un peu "chatouiller" ce côté "abordable" c'est peut-être justement que l'on prétend, au Far Hills, que $32. par nuit pour un chambre double peut être estimé comme non dispendieux... Il faut bien prendre en considération que tout le monde ne pratique pas le ski "seul"... Enfin, disons que le réseau de pistes entourant ce complexe est tout à fait exceptionnel et que, sans nécessairement vous y arrêter pour la nuit, une visite à la cuisine du Far Hills vaut le déplacement... Il serait sans doute bon de dire que cet hôtel et toutes ces magnifiques pistes de ski ne sont qu'à une cinquantaine de milles de Montréal par l'autoroute du nord.**


LE SEUL HÔTEL SUR LE MONT TREMBLANT

Mont Tremblant Lodge

& STATION DE SKI
MONT-TREMBLANT, P.Q.
Tel. (819) 425-2711
Mtl. 861-6165

Conditions de ski 861-1925
2 nouveaux telesieges doubles
(total 11 remonte pentes)
65 milles de pentes, 300 acres de neige artificielle
Ecole, boutiques et location de skis, bars, cafeterias, taux de groupes à la journee

WEEK-ENDS A COMPTER DE
$19.95

CHOISISSEZ LE VERSANT ENSOLEILLÉ SUIVANT L'HEURE DE LA JOURNEE

FORMIDABLE
FIN DE SEMAINE DE SKI
$20.00*
PAR PERSONNE

- Chambre double avec bain (sans bain: $16.50)
- 2 jours d'utilisation gratuite des monte-pentes
- Dîner de choix le samedi soir
- Détente Après-ski et danse samedi
- Petit déjeuner dimanche matin

GRAY ROCKS Inn Le Château
TWO OUTSTANDING RESORTS

Pour réservations téléphonez à
St-Jovite, Mt-Tremblant
P.O. Box 1000, St-Jovite, P.Q.
Montréal: 861-0187 ou (819) 425-2771
*Taxes et service en sus

HÔTEL - MOTEL
LE CHA-TO-GAI

Situe au centre de Ste-Adele-en-Haut - Près des monte-pentes - Magasins - Theatre - Bowling - Pistes de motoneiges - Salle à manger - Bar-salon. danse avec orchestre tous les soirs.

BUFFET FROID TOUS LES SAMEDIS ET DIMANCHES SOIR, DE 5.30 À 11 P.M.

"LA PLACE" pour vous régaler à volonté de son fameux rôti de boeuf: boeuf bourguignon; coq au vin; tourtières maison; ragout de pattes à la canadienne; petit cochon de lait; homard; crevettes; saumon, choix de salades; legumes; dessert, pâtisserie maison, etc.

PRIX: $4.95 PAR PERSONNE — ENFANT: $2.00

SPÉCIAL "SKI WEEK"

Salle à manger panoramique — Vue sur les pentes de ski • Du dimanche au samedi — 6 nuits • 2 lits doubles • Salle de bains privée • TV • Petit déjeuner et souper. Dîner au choix (2.00 extra) • Taxes • Pourboires, tout est compris.

HÔTEL 1 PERSONNE $74.50
2 PERS., MÊME CHAMBRE $142.00
MOTEL 1 PERSONNE $99.50
2 PERS., MÊME MOTEL $189.00

SPÉCIAL! FIN DE SEMAINE DE SKI
Du vendredi au dimanche soir 2 petits déjeuners, 2 soupers, 2 couchers. A compter de $24.00
Prix spéciaux pour groupes — Pour INF. - DÉPLIANTS - RÉSERVATIONS
STE-ADÈLE-EN-HAUT TÉL: (1-514) — 229-3503

Ski MONT GARCEAU

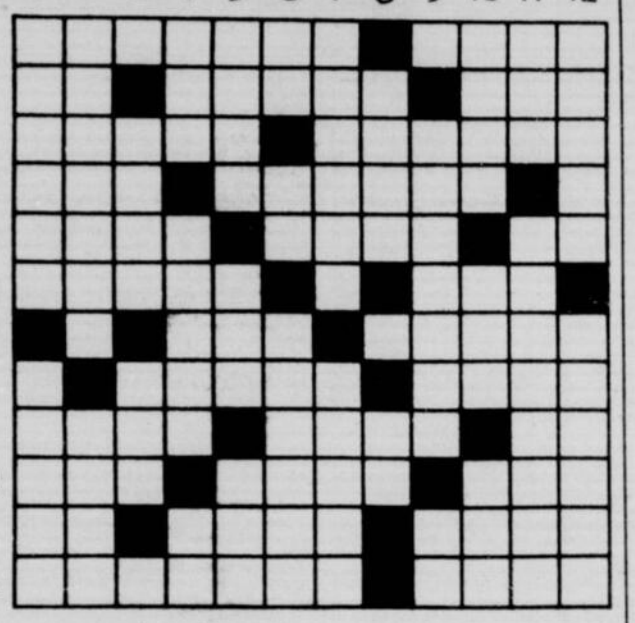
Chaise double, 4000 pi.
1 poma lift 700 pi.
1 poma lift 3.500 pi.
Arbalette — T.Bar 2,500 pi.
Dénivellation 1,000 pi.
Altitude 3,275 pi.
10 pistes
(pas d'attente)

MANOIR DES LAURENTIDES

SPÉCIAL La semaine: lunch et monte-pente $3.50
Spécial de fin de semaine $22.00
comprend: 2 repas, logement et monte-pente

Transport à la station de ski
ECOLE DE SKI
directeur: Marcel Gauthier
12 moniteurs
Location d'équipement
Boutique de ski
Réservations: (819) 424-2121
SAINT-DONAT

## MOTS CROISÉS SPORT (12)



**HORIZONTALEMENT**

1—Champion du monde de boxe (poids lourds) — Vainqueur de l'Omnium du Texas en 1972.
2—Fille d'Inachos — Il a gagné les 500 milles d'Indianapolis en 1970 — Prénom masculin.
3—Un sport d'été et d'hiver — Façon de sauter.
4—On peut l'atteindre à la nage — Exercices physiques.
5—Un héros grec, personnification de la Force, s'y fit brûler — Bord d'un bois — Palladium.
6—Multitudes — Roi d'Israël.
7—Prénom d'un excellent joueur des Dodgers — Il a remporté sept médailles d'or à Munich.
8—Gagnant de l'Omnium du Québec en 1971 — Famille de Castille.
9—Déesse des Egyptiens — Fait de faux plis — Infinitif.
10—Organisation armée secrète — Prénom d'un hockeyeur connu, frère de Frank — Terrain.
11—Comme un athlète sous la douche — Serrée — Elle aime les fourrures.
12—Coureurs cyclistes de demi-fond (derrière moto) — Coupe qu'on se dispute à la fin de l'automne.

**VERTICALEMENT**

1—Ce Québécois a gagné plus de quatre mille courses — Club de Detroit.
2—Coureur cycliste doué de qualités d'endurance pour les parcours de plat — Peut se faire à l'aide d'une perche.
3—Au football (européen), coup donné avec le front — Racontes.
4—Exprime le mépris — Club de Houston — Dysprosium.
5—Prénom féminin — Note — Petite prairie.
6—Te trouves dans un lieu — Passe à Turin — Dispute des épreuves en maillot.
7—Exploit sportif — Marques.
8—Acte gai — Sert à jouer.
9—Course comportant le franchissement d'obstacles variés. Marque de voitures.
10—Archipel — Epouse de Jacob — Titre anglais.
11—Prénom féminin — Qui aime sa patrie.
12—Catégorie de boxe — Vainqueur de l'Omnium du Canada en 1970.

## SOLUTION DU NO 11

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | C | R | U | S | A | D | E | R | S | ■ | B | R |
| 2 | R | I | ■ | A | I | L | I | E | R | ■ | R | A |
| 3 | E | V | E | I | L | ■ | G | D | ■ | B | U | T |
| 4 | S | I | ■ | N | E | ■ | E | S | S | A | I | ■ |
| 5 | S | E | R | T | ■ | A | R | ■ | U | R | N | E |
| 6 | A | R | A | S | E | R | ■ | R | I | ■ | S | C |
| 7 | R | E | G | ■ | L | A | R | O | S | E | ■ | U |
| 8 | I | S | E | R | E | ■ | O | M | S | ■ | O | R |
| 9 | ■ | ■ | ■ | E | V | I | T | E | E | S | ■ | I |
| 10 | I | R | E | N | E | ■ | I | ■ | ■ | I | T | E |
| 11 | J | A | C | K | ■ | S | E | N | I | O | R | ■ |
| 12 | ■ | T | U | O | N | S | ■ | A | N | N | I | E |

# LA MOTONEIGE

*Par Gérard Asselin*

# PATROUILLES DANS LES SENTIERS DE MOTONEIGE

Après deux ans de pourparlers inutiles et oiseux, des patrouilles des neiges, formées au sein des clubs de motoneiges du Québec pour pratiquer la surveillance des sentiers et des usagers, seront très bientôt créées.

En 1970, une compagnie de motoneiges annonçait la mise en application d'une organisation semblable. En 1971, elle fit également preuve de bonne volonté. Il y a quelques semaines, cette compagnie récidivait, mais toujours en intention, sans jamais présenter un projet réalisable à brève échéance. A croire que ce manufacturier ne désirait que retirer la publicité d'un projet sans jamais l'appliquer.

Devant la nécessité de créer cette patrouille au plus tôt dans nos sentiers, la Fédération Québécoise de la Motoneige a décidé de passer à l'action et de mettre cette parouille sur pied au plus tôt. Il y a quelques semaines, la Fédération a même fait imprimer les écussons d'identification qui, d'ici à quelques semaines, identifieront les patrouilleurs.

Ce sont les 17 directeurs régionaux de la fédération qui seront responsables de la mise en marche de ces patrouilles qui, faut-il le dire, ne feront pas un travail de police, mais bien de surveillance.

Le premier objectif des patrouilleurs sera d'aider les motoneigistes en panne ou en détresse, de voir à ce que les sportifs pratiquent la motoneige en sécurité, qu'ils respectent les règlements des clubs sur les sentiers desquels ils circulent, et d'exiger des frais aux motoneigistes utilisant ces sentiers sans appartenir à un club reconnu ou à la fédération.

Certains patrouilleurs pourront être assermentés comme policiers adjoints dans certaines municipalités ou villes. Toutefois, la fédération laisse à la discrétion des clubs le soin d'assermenter ses patrouilleurs.

Cette assermentation ne pourra se faire d'ailleurs sans l'assentiment du chef de police, du maire et du conseil de la municipalité où les patrouilleurs effectueront ce travail. En raison du travail quasi strictement de surveillance de ces patrouilleurs, toutefois, la fédération ne recommande pas cette transformation des patrouilleurs en simili-policiers.

Espérons que cette expérience sera profitable aux clubs du Québec et, surtout, qu'elle contribuera à réduire le nombre des accidents sur les routes et les sentiers.

### Voyages à l'étranger

Nous profitons aussi de l'occasion pour vous informer que l'ACAN, dont le siège social est situé au 38, rue Saint-Vincent, à Sainte-Agathe, organise cet hiver des voyages de motoneiges en France, plus précisément en Haute-Savoie, à un prix alléchant. Les personnes intéressées n'ont qu'à s'adresser à l'ACAN, à l'adresse précitée.

### Liste gouvernementale

Ce n'est certes pas aux Québécois qu'il faut rappeler qu'il tombe en moyenne, de décembre à avril, 130 pouces (3,3 m) de neige au Québec.

Depuis quelques années, une catégorie de personnes attend avec impatience la première neige: les motoneigistes. Ils sont de plus en plus nombreux.

Dès fin novembre, la motoneige, cette invention québécoise, reprend ses droits. La topographie et l'enneigement lui sont favorables. Depuis une dizaine d'années, les modèles se sont diversifiés, raffinés et embellis; la vitesse de ces engins a d'ailleurs suivi la même amélioration. En montagne, en plaine, en forêt, sur les lacs gelés et dans les grands champs vallonnés, elle file à vive allure. Près de 400,000 amateurs québécois en font leurs beaux dimanches.

Publié par le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, le répertoire LA MOTONEIGE AU QUEBEC donne la liste des clubs où, dans la grande nature, des sentiers sont balisés et entretenus. Dans certains parcs du gouvernement, où l'usage de la motoneige est autorisé, la longueur totale des circuits fait 600 milles. On y trouve des relais chauffés et, pour plus de sécurité, les circuits sont patrouillés.

Comme cette scène l'indique bien, depuis plusieurs années, un grand nombre de familles du Québec font de la motoneige leurs beaux dimanches.

FÉDÉRATION QUÉBÉCOISE DE LA MOTONEIGE

Seules les motoneiges portant cet écusson de la F.Q.M. ou d'un club de motoneiges reconnu, pourront circuler sans frais dans les sentiers du Québec au cours des prochains mois.


• VENTE • SERVICE
• VÊTEMENTS • PIÈCES
moto-ski
PETIT AUTOMOBILE Enr.
5860, rue Papineau, Mtl. P.Q. — Tel.: 276-5519

À QUOI VOUS FAIT PENSER 73
CKAC 73
AU CADRAN

CLAUDE MOUTON

# GUY LAPOINTE m'emballe à chaque partie

J'ai eu l'occasion de voir beaucoup de matches de hockey depuis les 15 dernières années et c'est assez rare qu'un joueur puisse m'emballer comme le fait présentement le défenseur du Canadien, Guy Lapointe. Il n'a pas un style coulant et gracieux comme celui que possède Bobby Orr, des Bruins de Boston, mais un fait demeure, c'est qu'il y a longtemps que j'ai vu un joueur donner son plein rendement et ce, durant 60 minutes comme le fait le no. 5 des Canadiens présentement.

## UN MENEUR

Depuis la perte de Jacques Laperrière, à la suite d'une blessure, Lapointe a encore amélioré son jeu pour devenir, à mon sens, le leader no. 1 du Canadien. Guy Lapointe est âgé de 24 ans, mesure 6 pieds, pèse 190 livres, et le défenseur gauche est doué d'une force physique difficile à battre. Il prévoit l'attaque ennemie de façon déconcertante et est habile comme pas un pour couper les passes de l'adversaire et se lancer immédiatement à l'attaque. Lapointe, à 24 ans, est en train de devenir un joueur complet qui fera, dans les mois et les années à venir, l'envie de plus d'un instructeur. Il est des plus plaisant de voir Guy Lapointe sortir la rondelle de sa zone et se lancer à l'attaque. Il est un rapide patineur qui, de plus en plus, se place très bien devant le filet ou à la ligne bleue de façon à être toujours en excellente position de compter.

## BLESSE DEUX FOIS

On se rappelle que, l'an dernier, il fut blessé au visage à deux reprises, ce qui affecta considérablement son jeu mais, cette année, il s'est ressaisi et il a été à la hauteur de la situation en tout temps. Le 23 décembre dernier, il participait à trois des quatre buts du Canadien et mérita la première étoile du match. De l'avis de tous les joueurs des Islanders de New York, Lapointe à lui seul les avait battus. Selon la plupart des experts, Lapointe figure avantageusement dans le circuit Campbell, étant classé parmi les six meilleurs défenseurs du circuit et tous les journalistes qui suivent l'équipe sur la route sont d'accord qu'un des points tournants de la saison a été les quatre combats dans lesquels il fut impliqué, lors du dernier voyage du Canadien sur la Côte du Pacifique.

## AVEC PIERRE BOUCHARD

Lapointe commença sa carrière professionnelle, après un excellent stage junior avec le Canadien de Montréal, à Houston en 1968-69. L'année suivante, il devait former avec Pierre Bouchard l'une des meilleures paires de défenses de la ligue Américaine. Ce duo était d'autant plus redoutable parce que nos deux Canadiens français frappaient l'adversaire à qui mieux mieux et savaient se faire respecter dans toutes les villes du circuit. Pierre Bouchard doit certainement à Lapointe le fait qu'il a l'occasion de jouer régulièrement maintenant dans la brigade défensive du Tricolore. De son côté, Lapointe, sans discréditer les autres joueurs de défense du Canadien, avoue ouvertement qu'il aime jouer avec Bouchard, car les deux se complètent admirablement bien. Ces deux joueurs se connaissent bien, puisqu'ils ont eu l'occasion de jouer ensemble régulièrement chez les Juniors; par la suite, chez les Voyageurs de la ligue Américaine.

## SOLIDE À LA MISE-EN-ÉCHEC

Chose certaine, c'est que Guy Lapointe n'est certainement pas le plus élégant des défenseurs du circuit Campbell; par contre, il apporte du poids au club de hockey Canadien, chose qui était une véritable lacune dans le passé, car maintenant il est visible à chaque match que les joueurs adverses qui foncent vers les défenseurs Bouchard et Lapointe lèvent la tête plus d'une fois avant de passer la ligne bleue du Canadien.

Je pense que le rêve de n'importe quel instructeur serait de posséder trois ou quatre défenseurs de la trempe de Guy, parce qu'à ce moment-là les problèmes seraient vite résolus.

Il est grand temps que Guy Lapointe soit reconnu à sa juste valeur, car il est un travailleur acharné qui vit, dort et mange "hockey", et ce serait dommage qu'il soit oublié s'il continue à cette allure lorsque viendra le moment de déterminer le joueur "le plus utile au Canadien" cette saison.

Guy Lapointe, après une mise en échec, est toujours prêt à la contre-attaque. On peut le classer dans la catégorie des défenseurs offensifs.

(Photo John Taylor)


HOCKEY

SAMEDI, 6 JANVIER
à 8 HEURES P.M.
LIGUE NATIONALE
CALIFORNIE
VS
CANADIENS
BILLETS DISPONIBLES ET EN VENTE MAINTENANT

DIMANCHE, 7 JANVIER
à 7:30 HEURES P.M.
LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC
TROIS-RIVIÈRES
VS
MONTRÉAL
BILLETS EN VENTE MAINTENANT

LUNDI, 8 JANVIER
à 8 HEURES P.M.
LIGUE NATIONALE
MINNESOTA
VS
CANADIENS
BILLETS DISPONIBLES ET EN VENTE LUNDI DES 9 HEURES

VENDREDI, 12 JANVIER
à 8 HEURES P.M.
LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC
QUÉBEC
VS
MONTRÉAL
BILLETS EN VENTE LUNDI DES 9 HEURES.

FORUM


# Mes meilleurs voeux!

En remplacement de l'éditorial, cette semaine, nous avons pensé offrir, à certaines personnes, quelques voeux bien personnels à l'occasion de la Nouvelle Année:

A JOCELYNE BOURASSA: — de remporter en 1973 plusieurs tournois importants et de quadrupler ses bourses de 1972.

A GUY LAFLEUR: — un mariage heureux (j'espère être invité) et sans nuage, tout en espérant que Mademoiselle Lise Barré ne nous l'enlèvera pas pour le ramener à Québec.

A REJEAN HOULE et MARC TARDIF: — de rencontrer Sam Pollock, lorsqu'il sera de bonne humeur, et de négocier un bon contrat qui les fera rester à Montréal.

A REGIS LEVESQUE: — d'organiser, en 1973, de bons combats de boxe et d'écouter enfin les suggestions de ceux qui veulent son bien afin qu'il sorte de sa cour pour trouver des adversaires aux boxeurs locaux pour que la boxe cesse d'être une association locale genre d'"Association d'Admiration Mutuelle des Boxeurs Montréalais Inc."

A GENE MAUCH: — 85 victoires en 1973 et une 3e place au classement final de la division Est.

A mon ami MAURICE FILION et aux NORDIQUES de QUEBEC: — un championnat et une équipe de première force et ce, pour longtemps à venir.

A JIM FANNING: — un autre échange à la Rusty Staub, afin que le voeu que je fais à Gene Mauch se réalise.

A JEAN-PAUL CHARTRAND et à ROCKY BRISEBOIS: — un Club Alouettes champion qui évoluera dans un stade qui aura l'air d'autre chose qu'un salon mortuaire à chaque partie.

A JACQUES SARRAZIN: — sa piscine olympique et son octroi tant attendus.

A GUY MORIN: — son vélodrome afin de le voir "brailler comme un veau" lors de l'ouverture officielle.

A L'ORGANISATEUR DU DINER DES CELEBRITES: — de prendre conscience que l'élément sportif canadien-français existe également à Montréal.

A JACQUES VANASSE: — des côtes de ski ouvertes à l'année au Québec, afin qu'il puisse pratiquer son sport favori.

A REYNALD CANTIN: — d'y penser deux fois avant de remettre les gants en 1973, et bonne santé!

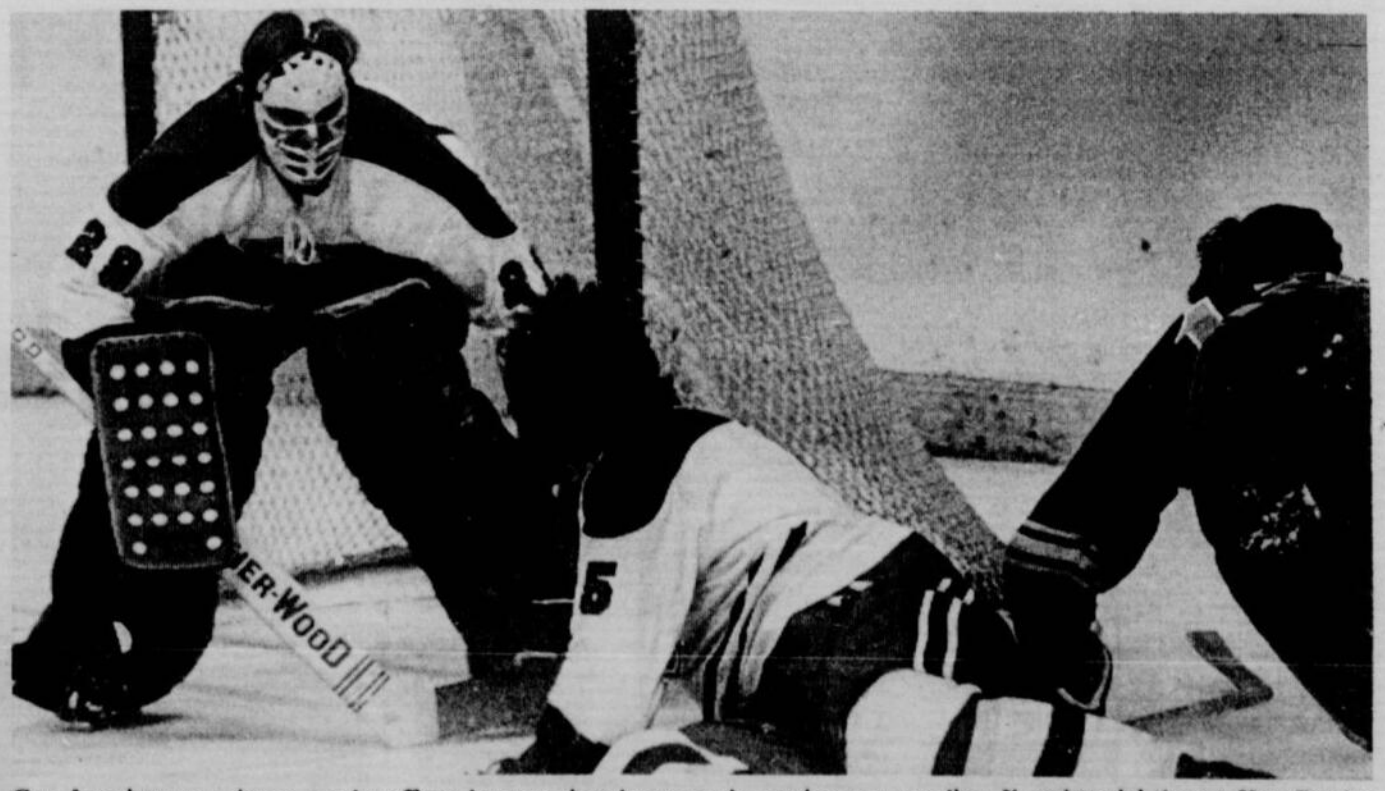
A MENICK, le BARBIER: — trois murs supplémentaires et trois chaises de plus, afin de pouvoir afficher les photos des vedettes du sport qui iront l'encourager.

A GUY EMOND: — de devenir promoteur de lutte, afin d'avoir des bons combats comme dans le bon vieux temps, et à tous les soirs.

A JEAN CHARTIER: — merci pour 1972 — tout en espérant qu'il continuera à m'endurer en 1973 et si possible dans les années à venir.

A JEAN-MARC PROVOST: la même chose.

A VOUS TOUS, CHERS SPORTIFS ET LECTEURS: — que 1973 soit pour vous une ANNEE de JOIE, de SANTE, de BONHEUR et de PROSPERITE!

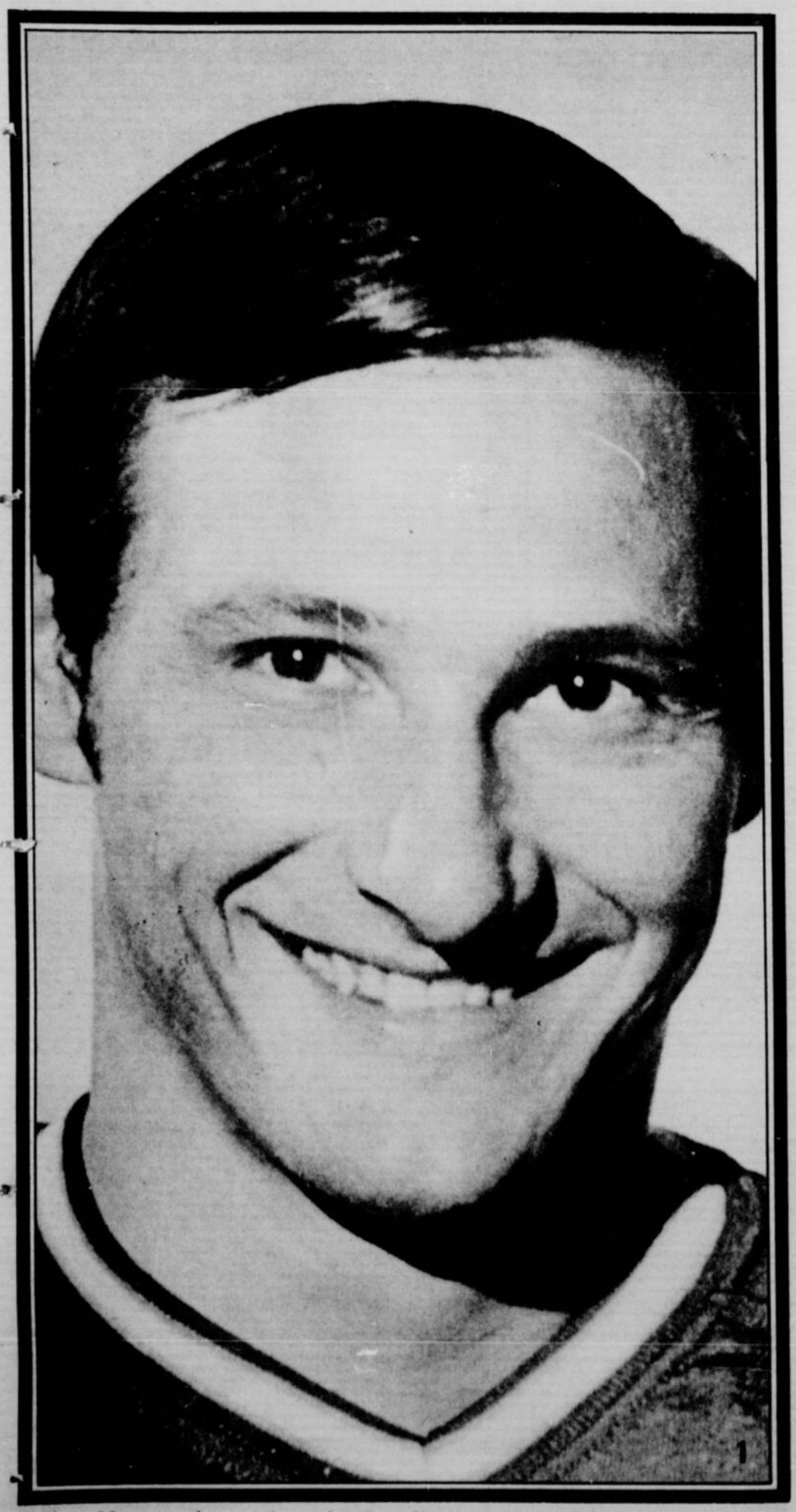


Guy Lapointe ne ménage pas les efforts lorsque vient le temps de protéger son gardien. Il se jette ici devant Ken Dryden pour immobiliser la rondelle.

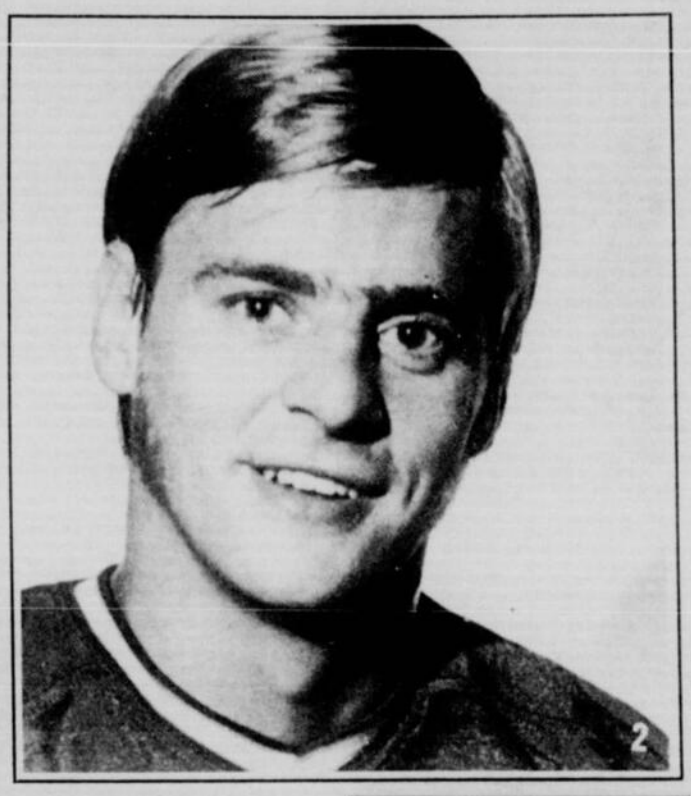
(Photo John Taylor)

# PHILIPPE MYRE

## Une ambition réalisée



Philippe Myre a maintenant le sourire. Son rôle de premier gardien des Flames d'Atlanta lui va à merveille.



Daniel Bouchard ne s'accommodait pas mieux de son rôle de troisième gardien chez les Bruins.

Bernard Geoffrion se montre compréhensif envers les jeunes joueurs, mais il ne plaisante pas sur la discipline.

Texte: JEAN CHARTIER
Photos: JOHN TAYLOR

**La saison dernière, Philippe Myre a gardé les filets durant neuf matches réguliers avec le Canadien. Cette saison, il avait été dans les buts 23 fois après les matches du 17 décembre.**

**Lorsque nous l'avons rencontré à sa dernière visite à Montréal, Philippe Myre était pourtant bien loin de donner l'impression d'un gardien fatigué ou encore découragé. Non, pas du tout!**

Phil Myre, a joué le rôle de deuxième violon avec le Canadien, parce qu'il y avait tout d'abord Rogatien Vachon puis, ensuite, Ken Dryden.

### • LES FLAMES REPRÉSENTENT POUR LUI LE PRÉSENT ET L'AVENIR

### SA PREMIÈRE AMBITION

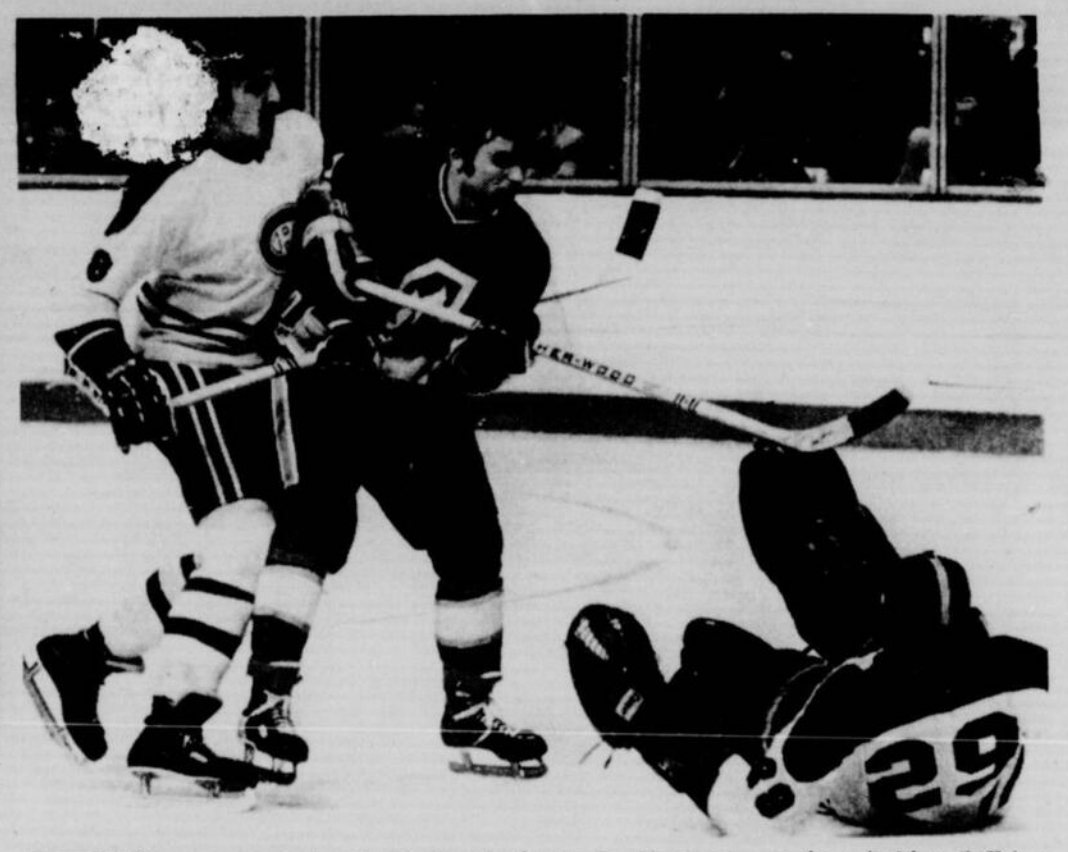
Il y a trois saisons, Phil m'avait ménagé une entrevue. Il ambitionnait alors de porter un jour les couleurs du Canadien et d'en devenir l'un des deux gardiens réguliers. Demeurant à Ville LaSalle, il agissait comme représentant d'un vendeur d'automobiles de l'endroit et envisageait l'avenir avec optimisme.

"J'ai l'ambition de jouer dans la ligue Nationale et je suis prêt à faire tous les sacrifices pour réussir", nous disait Phil dont les problèmes dans le hockey ont commencé lorsqu'il était junior avec le National de Rosemont.

### IL NE PEUT S'HABITUER AU RÔLE DE SUBSTITUT

Après avoir partagé le travail avec Rogatien Vachon durant la saison 1970-71, il n'a pu s'habituer au rôle de substitut en 1971-72. Phil avait confiance en lui-même et il avait l'impression de posséder un droit de priorité sur Ken Dryden, même s'il s'inclinait devant les talents de ce dernier.

La recrue Jacques Richard, un ex-Rempart, commence à s'habituer au jeu de la ligue Nationale. Il deviendra un excellent compteur.



Reynald Comeau, un ancien du Verdun Junior et des Voyageurs, se tire très bien d'affaires avec l'équipe de Geoffrion.

- SON RÔLE ACTUEL LUI FAIT OUBLIER SON SÉJOUR AVEC LE CANADIEN

"Je reconnais les talents de Ken, mais je ne suis aucunement intéressé à jouer sur le banc. Il y a un grand nombre d'équipes de la ligue Nationale qui ont besoin de gardiens de but et j'ai la conviction de pouvoir aider quelques équipes. Si l'on ne m'échange pas, je pourrais bien décider de prendre ma retraite du hockey et tenter ma chance dans une autre profession", affirmait alors Myre, un compétiteur de première classe.

Il y a eu une troisième expansion avec la venue des Braves d'Atlanta et, cette fois, Phil a eu sa chance pour de bon.

## UNE CHANCE DISCUTABLE

Mais pouvait-on dire alors qu'il s'agissait réellement d'une chance que de faire partie des Flames d'Atlanta, une équipe très mal cotée avant que ne débute l'actuelle saison?

Puis la saison a débuté avec les résultats que l'on connaît. Bernard Geoffrion et son équipe composée de vétérans et de jeunes joueurs ont causé la surprise de l'année, du moins pendant la première moitié de la saison.

## ENCOURAGEMENT ET COMPRÉHENSION

Pourtant, il n'est pas complètement satisfait de sa tenue.

"Il m'arrive souvent, après un match, de me blâmer pour quelques buts. J'ai l'impression d'être encore un peu rouillé. Tu sais, on ne passe pas une saison complète ou presque sur le banc, comme je l'ai fait la saison dernière, sans en subir les conséquences. Un jeune gardien a besoin de jouer souvent, de s'habituer à la pression et d'être encouragé pour réussir. Avec Bernard Geoffrion, c'est le traitement que je reçois. Bernard tient à la discipline, à l'effort, mais il est compréhensif. Je suis bien heureux avec les Flames."

## SON SOUVENIR DU CANADIEN

Conserve-t-il un mauvais souvenir de son séjour avec le Canadien? "Oui et non. Je me suis fait un bon groupe d'amis dans l'équipe, soit des gars avec qui j'avais joué au hockey chez les Voyageurs et avec le Canadien. C'est toujours flatteur de faire partie d'une équipe championne et d'une grosse organisation, mais aujourd'hui c'est différent d'il y a quelques années. Dans le temps, un jeune joueur devait attendre pour faire ses preuves; il devait prouver qu'il était meilleur qu'un vétéran. C'était difficile tout comme aujourd'hui, mais il fallait être patient. C'est ici que le changement est survenu. Aujourd'hui, on multiplie les équipes de hockey et on a besoin de jeunes joueurs.

"Il ne faut pas oublier l'Association Mondiale qui est également à la recherche de joueurs. Lorsqu'un jeune a travaillé pendant plusieurs années à se préparer pour une carrière professionnelle, il n'accepte plus de réchauffer le banc lorsqu'il est convaincu qu'il peut jouer un rôle dans une équipe.

## McNEIL ET BOWMAN AVAIENT LEURS RAISONS

"Je comprends bien que McNeil et Bowman aient donné la préférence à Ken Dryden parce que Ken est l'un des meilleurs gardiens de la ligue, mais je ne pouvais m'habituer à moisir sur le banc. C'est la raison pour laquelle je désirais quitter l'équipe pour pouvoir jouer régulièrement. Aujourd'hui, je partage le travail avec Daniel Bouchard que je connaissais très bien, puisque nous avons demeuré tous deux à Ville LaSalle et que nous avons joué l'un contre l'autre. J'ai l'impression que nous formons un bon duo.

"Daniel était dans mon cas. Il devait réchauffer le banc avec les Bruins qui avaient déjà Cheevers et Johnston. Grâce à l'expansion, nous avons tous deux gradué à plein temps dans la ligue Nationale et je pense que c'est à notre avantage."

## IL ACCEPTERAIT D'ÊTRE ÉCHANGÉ

Phil Myre accepterait-il d'être échangé à une autre équipe?

"Évidemment, un athlète professionnel doit s'attendre à des changements. Je pense que c'est préférable qu'ils surviennent lorsque nous sommes jeunes. C'est plus facile de s'acclimater à une nouvelle ville et à de nouveaux coéquipiers. C'est pourquoi j'accepterais d'être échangé, mais pas plus qu'à Montréal, je n'accepterais de réchauffer le banc durant une saison.

"La carrière d'un joueur peut être souvent écourtée et ce n'est pas en réchauffant le banc qu'on se crée une réputation et qu'on obtient des salaires intéressants. Mais disons que pour l'instant il n'est pas question d'échange. Du moins, je n'en ai jamais entendu parler et même si nous éprouvons de la difficulté à remporter des victoires, nous ne nous décourageons pas."

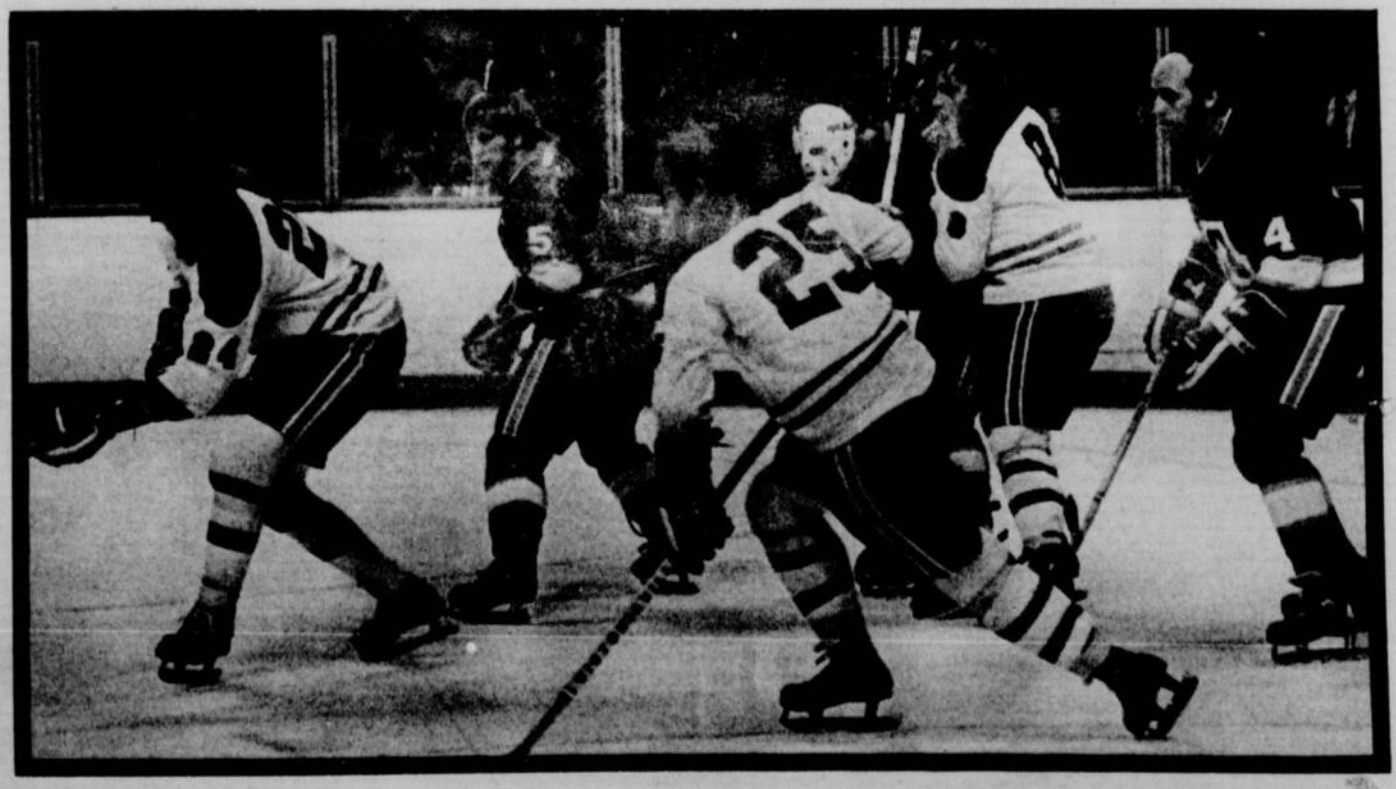
## OPINION DU BOOMER

Que pense Bernard Geoffrion de son gardien Phil Myre?

"Si je n'avais pas eu confiance en lui, notre organisation ne l'aurait pas engagé. Phil est jeune. Il a connu quelques moments de faiblesse au début de la saison, mais il a maintenant confiance en lui-même et il travaille comme un possédé pour s'améliorer. C'est un peu l'histoire de tous les joueurs de mon équipe. Les vétérans travaillent comme des recrues et les recrues tentent d'acquérir le plus vite possible l'expérience des vétérans."

De toute façon, quel que soit le classement des Flames à la fin de la saison, ils auront au moins la satisfaction d'avoir donné du fil à retordre aux équipes qui comptaient sur le club de Bernard Geoffrion pour améliorer leur propre situation dans le classement.

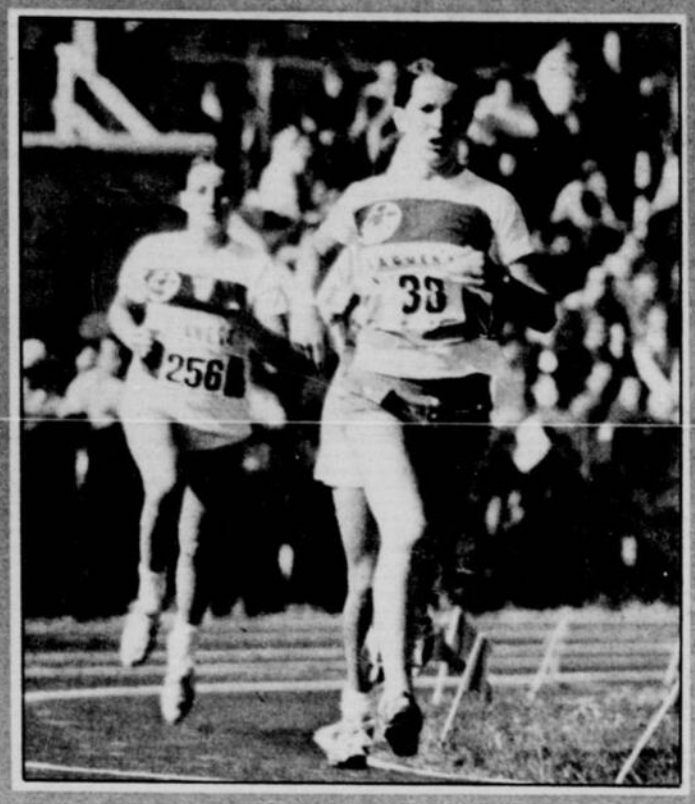
Le rude défenseur Pat Quinn ne craint pas de bousculer l'adversaire devant les filets de Phil.



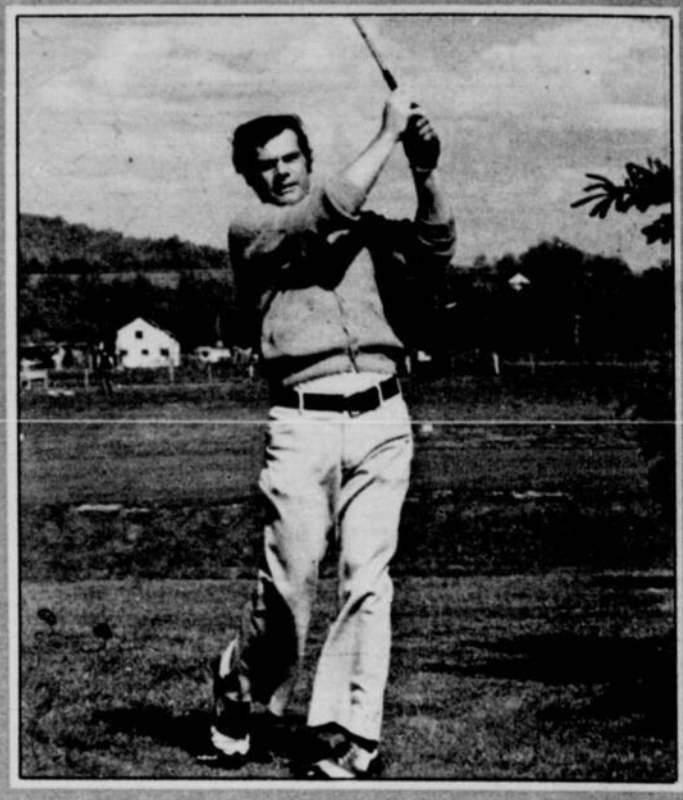
Noël Price, une ancien défenseur du Canadien, et Ron Harris (5) sont au nombre des défenseurs d'expérience qui protègent la cage de Phil Myre.

# LE PETIT JOURNAL

• Semaine du 7 au 13 janvier 1973



# ILS ONT PROCURÉ DE BONS MOMENTS



Les Jeux d'été de Chicoutimi se sont avérés un succès. On anticipe des résultats semblables aux Jeux d'été qui auront lieu à Valleyfield cet été.

# AUX AMATEURS DES SPORTS

Jocelyne Bourassa a mis le Québec en évidence au circuit américain féminin de golf, mais il ne faudrait pas oublier la performance de Duke Doucet, le jeune professionnel de Windsor Mills qui a raflé les honneurs chez les pros du Québec.

Phil Esposito a reçu le plus grand honneur canadien du sport, celui d'athlète canadien de l'année. Sa tenue avec l'équipe Canada et ses succès avec les Bruins lui ont valu cette récompense bien méritée.

(Photos John Taylor)

Il ne faudrait pas oublier la fidélité des partisans des Expos lors de la dernière saison de baseball. Malgré l'échange de Rusty Staub et la température inclémente, les Expos ont attiré plus d'un million de spectateurs.